

6253

SR. PRESIDENTE... KUWAIT PIDE QUE ENVIEMOS MILITARES ARGENTINOS AL GOLFO PERSICO

¿QUE? ¿ALLI TAMBIEN PARARON LOS TELEFONICOS?



A fin de mes, Gas del Estado cortará el servicio de todos los morosos

## GAS LETAL

Página 7

CONDENA POR MALA PRAXIS

La Corte, el terror de los médicos

Página 10

# Página/12

Buenos Aires, martes 18 de setiembre de 1990

el país a diario

Año 4 - N° 1015 - Precio de este ejemplar: ★ 3000 Recargo venta interior: ★ 300. En Uruguay: NIS 800

**Menem decide hoy el envío de fuerzas militares al Golfo**

# AHI VA LA BALA

Página 2/3

4

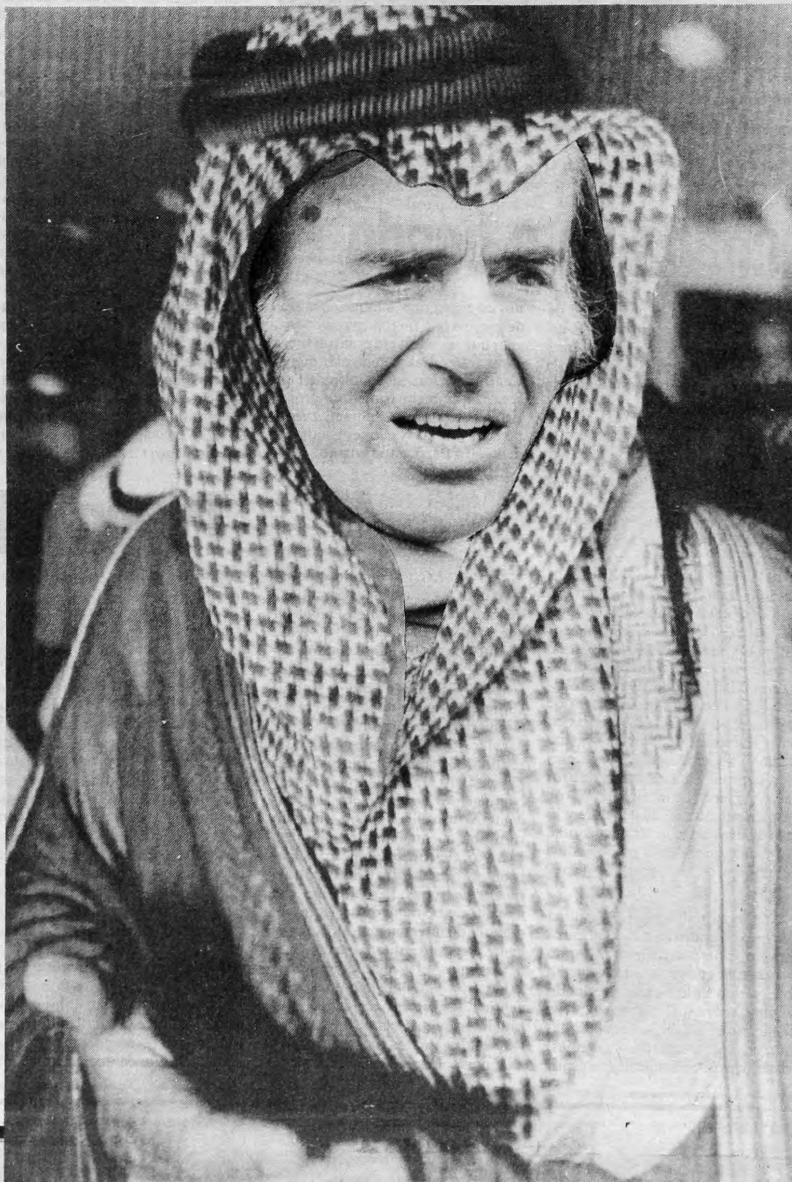
Contradicciones de la revolución productiva, por Atilio Borón

## AJUSTE

“En los catorce meses del gobierno de Menem, los argentinos pagaron cinco o seis tarifazos, y la inflación, siempre terca, contribuyó para terminar con la confianza en el Gobierno, incapaz de realizar un pacto político social a la altura de las circunstancias. Una frase del presidente Menem resume bien la situación, más surrealista que realista: ‘Estamos mal pero vamos bien’ (...).”

“La crisis económica consumió casi toda la credibilidad del Gobierno y diluyó la autoridad del Presidente... Esta es la consecuencia más visible de los ajustes que se realizaron, como si fuera posible gobernar en base a ajustes. Cuando el fuerte de la propuesta de un gobierno se basa en el éxito económico, al demorarse éste el resto se cae. El resultado es la Vuelta al mundo en la que Menem subió. A cada ajuste arriesga de nuevo todo.”

(Del editorial “Enigma argentino”, publicado ayer por el diario *Jornal do Brasil*, de Rio de Janeiro.)



11

Vaca que cambia querencia, por Horacio Verbitsky

Cuarenta años de TV latinoamericana

escriben

Carlos Ulanovsky  
Washington Uranga

Página 16/17

Simplemente agua, por Antonio Dal Masetto

24



EL GOBIERNO DECIDE HOY EL ENVIO DE

# EL ARMA SECRETA

Tony Valdez



El enviado kuwaití, Homoud Al-Rqobah, con el presidente Menem.

SPIRO Y ALMIRANTE BROWN

## La muchachada de a bordo

La flota de mar de la Armada Argentina está alistada y preparada para participar, una parte de ella, en el operativo UNITAS con la marina norteamericana —que comienza a fin de mes—, y otras dos naves a punto de soltar amarras para poner proa rumbo al Golfo Pérsico, donde se integrarán al bloqueo contra Irak, cuando el Gobierno decida oficialmente enviar un contingente militar a la zona. El destructor "Almirante Brown" y la corbeta "Spiro" son los dos buques designados para atravesar el Atlántico, en los que podrían viajar también hombres del Ejército y la Fuerza Aérea, aunque lo harían en calidad de observadores.

La lógica indica que el alto oficial al mando de la misión militar sea un marino, ya que el contingente que se armará recae fundamentalmente sobre la Armada. Por otra parte, la fuerza que dirige el almirante Jorge Ferrer fue la que más empujó en favor del envío de tropas al Golfo, con el argumento de que la presencia de soldados argentinos serviría para salvar viejas deudas con los norteamericanos, quienes siempre recordaron la actitud vacilante del país durante la Segunda Guerra Mundial, donde sólo a último momento se le declaró la guerra a Alemania.

Los militares argentinos tienen sumo interés en participar del conflicto porque, dicen, estarán "al lado de otros soldados muy profesionales con acceso a tecnología de última generación". En el caso de los marinos la participación en la fuerza de inter-

vención les brinda la posibilidad de ejercitarse y poner a prueba las armas con que cuentan, que por razones presupuestarias no se usan con la frecuencia que indica el manual de buen entrenamiento.

Si Argentina, entonces, envía a sus militares a la zona del Golfo, la travesía de las naves durará entre 20 y 25 días. El destructor "Almirante Brown" es una nave del tipo de las Meko 360, de origen alemán, capaz de llevar 196 hombres a bordo y hasta de soportar una sobrecarga humana del 10 por ciento si las circunstancias lo indican. La corbeta "Spiro" es de menor envergadura, del tipo Meko 140, y, como el destructor "Brown", con capacidad misilística. Ambas naves portan proyectiles Exocet MM 38, que fueron probados con éxito durante la guerra de Malvinas. La "Spiro" fue botada en noviembre de 1987 con un sistema original de módulos contenedores para la instalación de armas electrónicas. Tiene 1700 toneladas de desplazamiento, 91,20 de eslora y 11 metros de manga, y desarrolla una velocidad aproximada de 27 nudos. La dotación de la "Spiro" es de 100 hombres.

La fuerza militar que Argentina está organizando tiene los elementos necesarios para participar en forma activa en la guerra, cuestión que ha abierto una polémica en el mundo político, sobre si el Gobierno puede enviar tropas al Golfo sin la aprobación del Congreso. Pero, además, existen otros contingentes argen-

nos en el exterior, aunque en misión de paz, ya que fueron enviados a vigilar que se cumpliera el alto el fuego entre Irán e Irak y controlar que en Centroamérica, en el Golfo de Fonseca, no hubiera tráfico de armas. Estas dos misiones militares fueron pedidas por las Naciones Unidas, la del Golfo Pérsico todavía no.

(Por M.G.) El mundo cambia, pero las discusiones argentinas siempre tienen el sabor gastado de lo que ya se vio. El 28 de abril de 1965, marines de los Estados Unidos desembarcaron en Santo Domingo. Después Washington pidió, y obtuvo, la integración de una fuerza interamericana de paz por parte de las naciones del continente. En la Argentina, el canciller Miguel Ángel Zavala Ortiz era partidario de enviar contingentes locales, pero el presidente Arturo Illia dudaba y decidió consultar al comandante en jefe del Ejército, el general Juan Carlos Onganía. El general dijo a Illia que quería enviar tropas, pero admitió que desconocía la tradición argentina en materia de intervenciones. El presidente preguntó entonces sus razones a Onganía. El general respondió: "(El envío) posibilita la presencia argentina, las fuerzas armadas recibirán importantes conocimientos de los Estados Unidos en lo que respecta a operaciones, y la Argentina se-

(Por Martín Granovsky) Viajarán 27 días y gastarán 14 millones de dólares. Serán los primeros militares argentinos que, ahora por orden del poder civil, rompen la tradición de un país que no envió tropas al exterior ni en la guerra de Corea (1950) ni en Santo Domingo (1965). Oficialmente, el canciller Domingo Cavallo dijo anoche que el Gobierno "evaluará" el pedido kuwaití de que la Argentina se sume con armas y pertrechos al embargo contra Irak, pero fuentes del Gobierno informaron anoche a *Página/12* que la decisión es un hecho. Incluso podría ser anunciada hoy mismo. Sólo quedaba un punto en discusión: el Gobierno aún no había decidido si violará la Constitución, saltando al Congreso como instancia final de aprobación del envío de tropas, o cumplirá con ella sometiendo la iniciativa al Parlamento.

Cavallo anunció que la evaluación en el Salón Norte de la Casa Rosada, después de haber acompañado al presidente Carlos Menem en una entrevista con el ministro de Agua y Energía de Kuwait, Homoud Al-Rqobah. "Hubo una solicitud formal no sólo del ministro de Kuwait sino de varios gobiernos de países árabes, y también de otros países que contribuyen con la fuerza multinacional que asegura el bloqueo contra Irak", dijo de entrada el canciller sin detallar el origen de los pedidos e innovando en la terminología internacional al hablar de bloqueo y no de embargo, que es la palabra usada hasta ahora por la ONU. Según comentaron en privado fuentes diplomáticas, además de la nota formal de Kuwait, la Argentina registró el pedido de países árabes como Arabia Saudita, Emiratos Árabes Unidos, Marruecos y Siria, que usaron, curiosamente, el mismo argumento utilizado por la Argentina cuando en un principio decidió mandar tropas a Santo Domingo (ver aparte): cuanto más se internacionalice la presión contra Irak, menos pesará el conflicto concebido sólo como un ejercicio de presión por parte de Washington. De acuerdo con fuentes confiables, ése fue también el razonamiento que Cavallo escuchó de boca del canciller italiano, Gianni Michellisi, y

El canciller Domingo Cavallo afirmó que el Gobierno "evaluará" el pedido kuwaití de que la Argentina sume sus fuerzas a las que actualmente bloquean a Irak, pero en realidad la decisión ya es un hecho. Sólo falta resolver si se solicitará la aprobación del Congreso, según indica la Constitución.

del líder socialista Bettino Craxi, el martes pasado en Roma.

Cavallo intentó en todo momento situar la postura argentina como de paz, y no de guerra. "Existe la idea de que deben enviarse tropas para una fuerza de intervención que participe de la guerra en el Golfo", dijo. "Pero lo que se nos pide es apoyo para conformar una fuerza que asegure el bloqueo a Irak, y aumente las probabilidades de solución pacífica del conflicto." Para Cavallo, una fuerza de ese tipo debe procurar que "a Irak no le queden dudas de que debe volver atrás en la anexión de Kuwait". El planteo recoge, pues, la teoría clásica de la disuasión, y hasta aquel viejo dicho latino de "Si quieres la paz, prepárate para la guerra". Y no hace falta ser un estratega como Clausewitz para advertir que incluso la disuasión para la paz es un acto bélico. La Argentina no enviará predicadores, sino marinos. Aunque sin duda será más popular destacar sólo el objetivo final. Las fuentes aseguraban, anoche, que esta forma de presentación era, además de popular, sincera. Pero hasta

## Perón e Illia eligieron

guramente recibirá equipos de los Estados Unidos".

El conflicto de Santo Domingo fue la última ocasión en que la Argentina discutió si enviaba o no tropas al exterior. El 20 de febrero de 1962, unas elecciones libres terminaron con la dictadura del general Rafael Trujillo. El ganador, Juan Bosch, duró sólo seis meses, hasta su derrocamiento bajo la acusación de comunista y su reemplazo por una junta de gobierno. El país quedó al borde de la guerra civil. Un sector del ejército, el de Caamaño Deño, quería la vuelta de Bosch. Otro se negaba, y fue el que apareció públicamente convocando a los marines porque de otro modo no podía asegurarse "el orden, ni la vida, ni los bienes de las personas nacionales y extranjeras".

El representante argentino en la OEA, Hugo Gobbi (hasta hace poco embajador en España), pidió internacionalizar el conflicto para evitar que sólo pesaran los marines. Zavala Ortiz dijo en un mensaje públi-

co que "el derecho de no intervención es un principio afirmado en América y la Argentina, pero no es un derecho absoluto", según lo recoge el libro de Juan Lanús *De Chacabuco a Beagle*. Pero la Cámara de Diputados votó directamente una resolución en contra de la presencia de los marines y las complicaciones propias de Santo Domingo hicieron imposible un entendimiento entre los norteamericanos, los dominicanos y las distintas posiciones dentro de la OEA. Finalmente, no salió ningún soldado de la Argentina.

Otro episodio anterior fue la guerra de Corea, en 1950, entre el norte comunista y el sur capitalista. El 27 de junio el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas aprobó un proyecto norteamericano de resolución pidiendo a los países miembros que dieran "toda la ayuda necesaria para rechazar a los invasores de la República de Corea" (por los nortños que habían pasado el paralelo 38). Según el libro de Lanús, el embaja-



TROPAS CONTRA IRAK

# DE BUSH

que no se conozca el trámite final es imposible saber si no se trata de un marketing del Poder Ejecutivo para evitar el paso por el Congreso.

"Si estamos seguros de que el envío de fuerzas es para garantizar la paz, de acuerdo con la Resolución 665, podría ser una decisión del Poder Ejecutivo", dijo el canciller en el contacto con los periodistas. "Pero no hay una decisión tomada", agregó. "La meta es que el bloqueo sea tan efectivo que podamos evitar el enfrentamiento", completó en privado un diplomático que pidió reserva de identidad. La Resolución 665 es la que decretó la obligación de los países miembros de la ONU de respetar el embargo económico contra el régimen de Saddam Hussein. Para reforzar aún más su posición, Cavallo reveló que el ministro de Kuwait de paso por Buenos Aires también "pidió apoyo para que haya una solución pacífica". Y cerró su conferencia con una opinión que el Poder Ejecutivo usará cuando presente a los argentinos la decisión final: "Es la primera vez —dijo— que funcionan los mecanismos de la ONU prácticamente con apoyo unánime".

En estas condiciones, sólo quedaba a Menem y a Cavallo resolver la actitud ante el Congreso. Si el camino es eludir al Parlamento, la secuencia que barajaban anoche en la Casa Rosada era ésta:

- Se dará a las tropas instrucciones de disuasión, planteadas como instrucciones de paz.

- Como son instrucciones de paz, la fuerza que se conformará será una fuerza de paz.

- La tradición argentina en materia de envío de oficiales para fuerzas de paz dice que basta un decreto del Poder Ejecutivo, sin intervención del Congreso. Ejemplo: cascos azules argentinos después de la guerra Irán-Irak. Otro ejemplo: oficiales argentinos en América Central como parte de la fuerza de paz de la ONU.

"Una parte de la biblioteca dice que sí, y la otra parte que no", comentaba anoche un diplomático, con jerga de abogado. Sin embargo, el libro más importante de la biblioteca, que en estos casos es la Constitución nacional, dice en el artículo 67, inciso 25, que corresponde al Congreso "permitir la introducción de tropas extranjeras en el territorio de la Nación y la salida de las fuerzas nacionales fuera de él". Y queda la biblioteca internacional. Según los mecanismos de la ONU, el Consejo de Seguridad interviene en dos planos: primero, cuando decide que una situación quebranta la paz, constituye amenaza o es directamente un acto de agresión; luego, cuando resuelve medidas, que pueden implicar o no el uso de la fuerza armada. Hasta ahora el Consejo se limitaba al primer caso. Perestroika y distensión mediante, la desaparición del veto de una de las cinco potencias en la ONU (EE.UU., URSS, China, Francia y el Reino Unido) inauguró el tránsito hacia la segunda etapa, la de las decisiones prácticas. Primero Irak invadió Kuwait y quebró la paz. Segundo, la ONU lo calificó como agresor y le impuso el embargo.

Pero al mismo tiempo, según algunos de los papers utilizados en la

Cancillería, es muy clara la distinción entre fuerzas de paz y fuerzas de otro tipo. Las primeras (los cascos azules) no pueden emplear la fuerza, sino solamente impedirla. Y precisan el consentimiento de los Estados involucrados, en este caso Irak y Kuwait. No es lo que sucede con las "medidas proporcionadas a las circunstancias concretas para hacer aplicables las sanciones económicas", la fórmula utilizada por la ONU para avalar el envío de fuerzas marítimas. Son fuerzas que tendrían que usar la fuerza. No se trata entonces de fuerzas de paz, y es el Congreso el que debe decidir si salen o no de la Argentina.

En los papers hay otro matiz. La Resolución 665 "insta" y "pide", no "decide" ni "resuelve", o sea que deja un extenso margen a la voluntad de los Estados. El gobierno argentino, ayer, interpretó que su voluntad era la expedición y resolvió traducirla en el envío de marinos argentinos al Golfo.

## LA GUERRA Y LA PAZ

# El Congreso reclama su lugar

cionales fuera de él".

Sin embargo, el canciller Domingo Cavallo, el presidente provisional del Senado, Eduardo Menem, el titular del bloque de diputados justicialistas, José Luis Manzano, y el presidente de la Comisión de Defensa de la Cámara baja, Miguel Ángel Toma, abrieron el paraguas anoche, luego de una prolongada reunión en el despacho del hermano del presidente de la Nación, con un curioso argumento: "El Poder Ejecutivo tiene facultades para enviar tropas para preservar la paz, pero no para la guerra, ya que para ello requeriría la aprobación parlamentaria".

Como si hubieran colocado un casete, Cavallo, Manzano, Toma y Menem repetían a los periodistas una interpretación que no surge de la lectura del artículo 67 de la Constitución nacional que parece bastante claro al respecto.

Hoy por la tarde el ministro de Relaciones Exteriores y el de Defensa, Humberto Romero, visitarán la Comisión de Defensa de la Cámara baja, donde seguramente darán explicaciones a los legisladores acerca del envío de una fuerza que se suma a las de las naciones que tienen estacionadas unidades militares en el Golfo o Arabia Saudita.

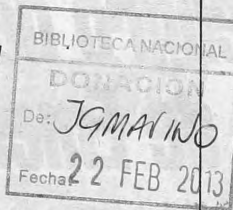
Si bien dentro del radicalismo existían distintas posiciones con respecto al conflicto del Golfo, había en cambio unanimidad de criterio en cuanto a que cualquier decisión debería pasar por el Parlamento. "El Gobierno parece dispuesto a realizar una nueva gambeta al Congreso, pero la Constitución es clara en cuanto a las facultades del Parlamento sobre el envío de tropas al exterior", advirtió el radical Marcelo Basani.

Por su parte, en el Grupo de los Ocho también existía plena coincidencia en cuanto a que un eventual envío de tropas debería ser consultado por el Poder Ejecutivo con el Parlamento. Pero, además, José Carlos Ramos anticipó que "si bien el conflicto del Golfo es sumamente complejo, a mí no me causa ninguna gracia que soldados argentinos se encuentren codo a codo con los enemi-

gos de Malvinas, británicos y norteamericanos".

Según una interpretación del radical Antonio Berhongaray, si las tropas van a "mantener" la paz las naciones envían tropas que actúan como "cascos azules" de la ONU. El presidente Raúl Alfonsín envió un contingente por decreto presidencial para garantizar el cumplimiento del acuerdo de paz entre iraníes e ira-

quies. Pero si se tratara de "restablecer la paz", como en este caso, los contingentes no actúan como "cascos azules" y resulta imprescindible el permiso del Parlamento. La polémica se acentuará seguramente en las próximas horas y puede postergar el tratamiento de otras cuestiones importantes como la reglamentación del derecho de huelga y el proyecto de ley de seguridad interior.



## la abstinencia

por argentino en Washington, Jerónimo Remorino, notificó que "el gobierno argentino apoya, con toda su decisión la actitud de ese gobierno y las determinaciones que lo movieron". "La primera cuestión que se planteó —dice el libro— fue si se debía o no enviar tropas a Corea. El canciller Hipólito Paz mantuvo una conversación con el presidente Perón y sostuvo la idea de que la Argentina debía hacer un gesto enviando un contingente de voluntarios, a lo que el presidente —al parecer— accedió. Sin embargo, cuando todo estaba listo, en la noche que transcurrió entre el 17 y el 18 de julio de 1950 —en la Cancillería se había trabajado hasta las primeras horas de la madrugada— el presidente Perón decidió no enviar tropas a Corea. Las causas del cambio aún no son bien conocidas, pero entre ellas puede mencionarse la posición contraria del general Humberto Sosa Molina y la influencia que tuvieron algunas violentas manifestaciones callejeras que gritaban le-

mas contrarios al envío de tropas. El presidente Perón —recuerda Lanús— se trasladó a la ciudad de Rosario, donde pronunció un discurso afirmando que haría lo que el pueblo quisiese y que en consecuencia ni una gota de sangre de jóvenes argentinos sería derramada en Corea."

Perón derramó, igualmente, un par de símbolos: envió alimentos para las tropas de Corea del Sur y el 28 de julio de 1950 ratificó el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, a pedido de la Casa Blanca. Colombia envió mil soldados y una fragata. Mientras, el canciller Paz sostenía que "todo empleo de fuerzas armadas, ya sea en el orden mundial o en el continental, está condicionado a la Constitución nacional, la cual reserva dicha potestad, con carácter exclusivo e indeleble, al Congreso de la Nación". Paz fue embajador en Grecia durante la administración radical y hoy representa al país en Portugal.

**HORA 25**  
De lunes a viernes de 0.00 a 1.00

**JORGE LANATA**

Adriana Schettini-Silvina Chaine  
Alberto Chinen

106.3 FM

REP

## Cambios en el equipo

Mañana se concretará el en-  
roque anunciado la semana pa-  
sada por el presidente Carlos  
Menem. A las 17.30, en el Sa-  
lón Blanco de la Casa de Go-  
bierno, prestarán juramento  
Alberto Kohan como nuevo mi-  
nistro de Salud y Acción Social,  
y Eduardo Bauzá como secre-  
tario general de la Presidencia.  
Menem dio así el primer paso  
para reestructurar el gabinete  
nacional; en medios oficiales se  
señala que sigue en pie la posi-  
bilidad de que se produzcan  
cambios en otras carteras, como  
el Ministerio del Interior, aun-  
que en este caso todo parece de-  
pende de la decisión que adopte  
su titular, Julio Mera Figueroa.  
Además, Menem sigue analizan-  
do la alternativa de impulsar la  
modificación de la Ley de Mini-  
sterios para darles un nuevo per-  
fil a Economía y a Obras y Ser-  
vicios Públicos. El tema fue  
conversado ayer por el Presi-  
dente con su hermano, el sena-  
dor Eduardo Menem, quien lue-  
go trató esta iniciativa con el mi-  
nistro Roberto Dromi. Si los es-  
tudios previos están concluidos  
este mes, el Ejecutivo remitirá  
el proyecto al Parlamento para  
que sea tratado en sesiones ex-  
traordinarias.

## Debate sin tarjeta roja

El titular del Partido Justicia-  
lista, Eduardo Menem, sostuvo  
ayer que "no se puede colocar  
a cada afiliado una mordaza  
porque discrepa con la política  
del Gobierno", en obvia ré-  
plica al dirigente sindical Luis  
Barriónuevo, quien en declara-  
ciones públicas exigió la expul-  
sión del peronismo del Grupo  
de los Ocho porque discrepan  
con el presidente Carlos Menem.  
Por su parte, el diputado justia-  
lista Carlos "Chacho" Alva-  
rez, integrante de ese sector in-  
terno que cuestiona el plan eco-  
nómico de ajuste, calificó a Ba-  
rriónuevo de "bocón" y capo  
de la banda que se quiere repa-  
rtir todo el poder del Gobierno.  
En declaraciones a la Radio  
Rock and Pop, el senador Me-  
nem reivindicó la discusión in-  
terna sobre la gestión del pre-  
sidente Menem, pero aclaró que  
"una vez producido el debate,  
todos tienen que aceptar las re-  
soluciones". Álvarez, a su tur-  
no, criticó además al subsecre-  
tario de Energía, Julio César  
Araoz, que también atacó duramente  
al Grupo de los Ocho, al  
señalar que "la gente se olvida  
de este individuo que vendía los  
muebles de los desaparecidos de  
Córdoba, lo cual consta en los  
informes de la CONADEP".

## Temario consensuado

Legisladores oficialistas de  
ambas cámaras resolvieron ayer  
alcanzar a las fuerzas opositoras  
un temario "mínimo y consen-  
suado" para garantizar el éxito  
de las sesiones parlamentarias  
extraordinarias, en las  
que deberá tratarse por lo me-  
nos el presupuesto nacional del  
actual período. El avance sobre  
el temario de las extraordinarias  
hizo suponer a fuentes parla-  
mentarias que el Poder Ejecuti-  
vo no prorrogará las sesiones  
ordinarias que finalizan el 30  
del corriente, según la Constitu-  
ción nacional.

# Peligro de decreto para la Ley de Emergencia Económica

El Gobierno estudia la forma de eludir  
al Parlamento y prorrogar una norma  
legal clave para el plan de ajuste.

El secretario legal y técnico  
de la Presidencia, Raúl Gra-  
nillo Ocampo, aguarda una comuni-  
cación telefónica del ministro Anto-  
nio Erman González para resolver  
qué camino tomar frente al inevi-  
table vencimiento de la Ley de Em-  
ergencia Económica, una pieza clave  
en el plan de ajuste que se impulsa  
desde la Casa de Gobierno. La nor-  
ma legal vence el próximo lunes y to-  
do hace prever que si es necesario, el  
Ejecutivo utilizará la conocida vía  
del decreto, ya que es muy compli-  
cada la situación del oficialismo en  
la Cámara de Diputados. "No se  
puede descartar ninguna alternativa,  
incluso que dejemos caer la Em-  
ergencia Económica ante la posibili-  
dad de no poder prorrogarla por  
decreto", explicó a *Página/12* un  
funcionario de permanente ligado  
al presidente Carlos Menem.

Los principales asesores de Gra-  
nillo Ocampo y del subsecretario de  
Hacienda, Saúl Bouer, se reunieron  
la semana pasada para bosquejar los  
campos alternativos a recorrer fren-  
te al vencimiento de la ley, pero  
luego de ocho horas de conversa-  
ciones no llegaron a ninguna solu-  
ción.

"Estamos esperando que en Eco-  
nomía se decidan para resolver qué  
hacemos nosotros; todo está parado  
hasta que Erman González converse  
con Granillo Ocampo", dijo a este  
diario un asesor del presidente Me-  
nem.

—¿Qué puede pasar?  
—Las alternativas son múltiples:  
sacar una ratificación de la ley, utili-  
zar un decreto o inventar un nuevo

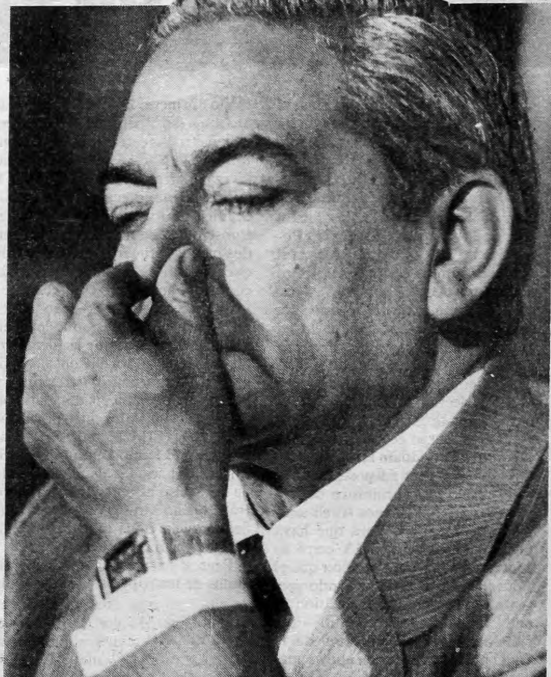
proyecto para sacar las papas del  
fuego.

El subsecretario Bouer se reunió  
ayer con sus asesores para resolver  
este asunto que puede complicar la  
marcha del plan económico. La ini-  
ciativa, que entre otras cosas conge-  
la varios subsidios del Estado, fue  
clave para el ajuste y el Palacio de  
Hacienda debe evaluar con cuidado  
qué es lo que hará para evitar que sea  
desdibujada su estrategia de reducir  
el gasto público.

A diferencia de la Ley de Reforma  
del Estado, que permitió llevar ade-  
lante todas las privatizaciones, la  
Ley de Emergencia Económica no  
plantea con todas las letras la posibi-  
lidad de una prórroga a través de un  
decreto presidencial, y al Gobierno  
no le quedará otro camino que remi-  
tir al Parlamento un proyecto alter-  
nativo.

Sin embargo, en la Casa Rosada se  
evaluaba ayer la posibilidad de in-  
terpretar la Emergencia Económica  
de tal manera que permita esquivar  
una necesaria participación legisla-  
tiva. "No le puedo decir qué es lo  
que haremos, pero si hace falta una solu-  
ción legal, algún mecanismo segura-  
mente encontraremos", pronosticó  
un funcionario.

Aunque no se dice con todas las  
letras, el Gobierno intentaría la vía  
del decreto porque reconoce que no  
puede manejar el curso de los acon-  
tecimientos dentro del Congreso.  
Un proyecto de prórroga de la Em-  
ergencia Económica debería iniciar su  
trámite parlamentario en Diputados  
y ya se conocen las dificultades que  
tiene José Luis Manzano para con-  
ducir la bancada que preside.



Erman González, preocupado por la Emergencia Económica.

El Gobierno estudia cómo prorrogar la ley evitando al Congreso.

"No pasa; la prórroga de la Em-  
ergencia Económica no será aprobada  
en Diputados porque el justicialismo  
está quebrado en cuatro pedazos y  
cada uno está haciendo la suya", di-  
jo a *Página/12* un importante legisla-  
dor peronista.

—Entonces, ¿el Gobierno utiliza-  
rá de nuevo un decreto?

—Es muy probable; aquí Carlos  
Menem no tiene nada que hacer. Pa-  
ra mí, pierde por goleada.

En este marco, al Gobierno le  
quedan dos alternativas: si indefec-  
tiblemente debe extender la Ley de  
Emergencia Económica, Menem  
utilizará un decreto para salir del pa-  
so. En cambio, si Bouer explica que  
no hace falta prórroga alguna, lo  
cual permitiría evitar una mayor  
complicación de las relaciones del  
Ejecutivo con el Parlamento, todo  
se haría a través de resoluciones del  
Ministerio de Economía.

## Opinión

Por Atilio Borón

## Contradicciones de la "revolución productiva"

Una gigantesca revolución  
científico-técnica ha trastocado  
profundamente los paradigmas productivos  
tradicionales. Su arrollador impulso está lejos  
de haberse aplacado, pero tal como lo  
demostrara Peter F. Drucker sus efectos ya  
han cambiado de manera irreversible la  
anatomía y el funcionamiento de la economía  
internacional. Veamos dos de los rasgos que  
tipifican a la "tercera revolución industrial":  
la creciente irrelevancia de las materias primas  
y el decisivo protagonismo que el  
conocimiento ha adquirido en las ramas  
industriales de punta.

¿Qué significa todo esto? Que las ramas  
industriales más dinámicas sustituyen  
crecientemente las materias primas naturales  
por otras de origen sintético. Estudios  
efectuados por el FMI demuestran que, en la  
actualidad, la cantidad de materias primas  
necesarias por cada unidad de producción  
industrial no alcanza ni siquiera al cuarenta  
por ciento de lo que se demandaba a  
comienzos de siglo. Las nuevas materias  
primas, creadas en los laboratorios de los  
países desarrollados, están desplazando  
aceleradamente a las naturales en las  
principales ramas de la producción industrial:  
en la estratégica industria de semiconductores,  
las últimas escasamente superan el 3 por  
ciento del costo de producción, contra cerca  
del 60 por ciento en las ramas metalúrgicas  
tradicionales. En resumen: las materias primas  
naturales —y los países que las producen—  
están condenadas a un dilema de hierro: o se  
reconvierten en consonancia con los nuevos  
imperativos económicos o se resignan a una  
inescapable decadencia.

Por otro lado, estas transformaciones han

puesto de relieve el carácter crucial de las  
industrias "cerebro-intensivas". Las  
actividades económicas hoy se dividen entre  
aquellas que exigen una utilización intensiva  
de conocimientos —investigación, desarrollo  
de procesos y modelos de experimentación— y  
las que descansan en supuestas "ventajas  
comparativas" estáticamente consideradas:  
abundancia de recursos naturales o bajo costo  
de la mano de obra. El futuro se encuentra en  
las primeras: por eso en la industria de  
semiconductores el factor "conocimiento"  
absorbe cerca del 70 por ciento del costo de  
producción, mientras que en las ramas  
tradicionales estas proporciones descienden  
abruptamente. En las primeras el  
conocimiento científico ocupa un papel  
esencial e insustituible; por lo tanto no hay  
otro camino para la modernización económica  
que no sea el de multiplicar nuestra inversión  
en conocimientos, es decir, en educación y en  
investigación básica.

¿Qué se desprende de lo anterior? Que la  
estrategia neconservadora de recomposición  
capitalista —adoptada con tanto entusiasmo  
por el gobierno nacional— es incompatible  
con las nuevas realidades de la economía  
internacional. Suponer que habremos de salir  
de esta crisis estimulando la exportación de  
productos agropecuarios y minerales,  
incluyendo el petróleo y sus derivados, es una  
peligrosa ilusión. Revela además que nuestros  
dirigentes todavía creen que el mercado  
mundial se organiza en función de la división  
internacional del trabajo prevaleciente hasta  
1929.

Desafortunadamente para ellos, y también  
para los millones de víctimas que ocasionará  
una estrategia económica insensiblemente

equivocada, las cosas ya no son más así.

La confianza decimonónica en las virtudes  
de la producción pastoril y minera trasunta  
una desinformación que es inadmisible en  
quienes tienen en sus manos las grandes  
decisiones nacionales. Estas arcaicas creencias  
son sin duda muy convenientes para los  
intereses de los exportadores agropecuarios  
y del puñado de empresas petroleras que operan  
en la Argentina; pero las consecuencias de un  
diagnóstico tan erróneo habrán de ser fatales  
para el país. La actitud del Gobierno al  
penalizar durisimamente a la investigación  
científica y técnica y a las universidades que  
forman a los hombres de ciencia  
—evidenciada en los ridículos salarios y  
subsidios con que se pretende "financiar" sus  
actividades— ratifica nuestra decadencia al  
colocarnos en la retaguardia de la escena  
contemporánea. Los intrépidos  
modernizadores nos devuelven así a fines del  
siglo XIX, con una política no sólo  
equivocada sino también contradictoria  
con su profesada intención de propiciar una  
"revolución productiva" que saque a la  
Argentina de su postración. Para ser verosímil  
ésta requiere de nuevas materias primas y una  
masiva inversión en cerebros, exactamente lo  
contrario de lo que se está haciendo en  
nuestro país. La asfixia financiera de las  
universidades y de la investigación básica  
—emblematizada en estos días en el corte del  
suministro de gas al rectorado de la UBA, o  
en los irrisorios salarios pagados por el  
CONICET— nos habla del extravío de la  
razón neconservadora. Por eso,  
parafraseando a los ideólogos oficiales,  
podemos decir que "estamos mal y vamos  
peor".



## NEGOCIACION POR LOS DESPEDIDOS DE ENTEL

# La lista de la buena fe

Dirigentes telefónicos y de ENTEL mantuvieron una extensa reunión y recién hoy irán a Trabajo con una lista.

El gremio telefónico y ENTEL darán a conocer hoy la primera nómina de trabajadores cesantados durante el conflicto que serán reincorporados, luego de una audiencia de conciliación que se hará en la Dirección Nacional de Relaciones Laborales del Ministerio de Trabajo. Así lo informó anoche el secretario de FOETRA, Rogelio Rodríguez, al cabo de una extensa reunión entre las partes. De la misma participó un representante del sindicato huelguista.

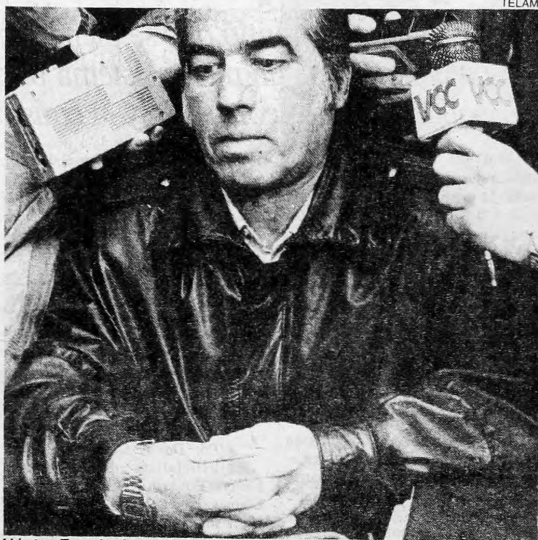
El dirigente dijo que habrá "tantas" de reincorporaciones luego de analizar "caso por caso" —como afirmó la interventora María Julia Alsogaray— la posición de los 437 despedidos. Aunque no se informó el número de la acordada ayer, Rodríguez había dicho anteriormente que existía una nómina de 82 trabajadores. Entre los despedidos hubo muertos y trabajadores de licencia. De la reunión de ayer participó el número dos de María Julia, Carlos Lucía, y el secretario adjunto del sindicato porteño, Roberto Varone, además de Rodríguez.

Un síntoma de que la normalidad ha retornado a la empresa estuvo dado por el retiro, ayer por la mañana, del personal militar convocado por el Gobierno para operar las llamadas internacionales en la planta CIBA I y CIBA III. Simultáneamente, voceros sindicales revelaron que en todas las instalaciones se reforzó la custodia privada contratada por la interventora. No se descarta que el personal militar retome turnos de trabajo por la noche, ya que a ese horario corresponde un mayor número de los despedidos.

La reunión de ayer estuvo precedida de chicanas y prevenciones. El domingo, la interventora dijo a este diario que muchos de los 437 despedidos quedarían afuera. Algunas de sus tesis durante el paro, como que buena parte de los huelguistas no pudo trabajar por coacción sindical, fueron descalificadas por voceros de la organización ya que no resisten el menor análisis. "Es inexacto, porque el 90 por ciento de los compañeros paró", sostuvo Varone. A su vez, el ministro Jorge Triaca estimó que la negociación no será corta. Hoy se prevé que las partes con-

curran a la Dirección Nacional de Relaciones Laborales. Si se cumple su previsión, lo harán hasta fin de semana con lotes sucesivos de reincorporaciones.

Pero éste es acaso el punto crucial ya que si se mantuviera la dureza con que el Gobierno manejó el conflicto durante dos semanas el número de despedidos que queden afuera será alto. Ello ayudaría a medir los verdaderos resultados de este conflicto piloto, que terminó con el levantamiento del paro sin condiciones, aunque algunas se estén cumpliendo. Por ejemplo: negocian dirigentes huelguistas, algo que la "interventor" había descartado de plano, pero a lo que ya no pudo negarse luego de que la Justicia devolviera al sindicato porteño su personería gremial quitada cautelarmente por el Ministerio de Trabajo.



Héctor Esquivel, negociador a cara de perro.

## LA INTERNA DE LA IGLESIA

## Quarracino estrena estilo

(Por Washington Uranga) La dinámica que se dio en el conflicto de FOETRA dejó en evidencia las diferencias internas que existen en casi todos los frentes: en el sindical, en el Gobierno y hasta en la propia Iglesia Católica.

La imprevista aparición de monseñor Antonio Quarracino, cuando estaba en plena vigencia la mediación llevada a cabo por monseñor Rodolfo Bufano, estuvo a punto de desatar una tormenta de proporciones en el interior del Episcopado. Hubo obispos dispuestos a firmar una declaración pública de respaldo a Bufano frente a la abrupta irrupción del hasta hoy arzobispo platen-

se. Quarracino ha intentado bajar el voltaje al tema diciendo que no actuó como mediador sino como "garante", quizá sin tener en cuenta que el papel principal de Bufano era precisamente ser garantía de los acuerdos tomados en la mesa de negociaciones.

El designado arzobispo de Buenos Aires, que asumirá funciones este fin de semana, dijo además que actuó a pedido de su amigo, el dirigente telefónico nacional, Rogelio Rodríguez. Otras informaciones indican que además de Rodríguez otro "amigo", el propio Menem, le pidió a Quarracino que saliera a contrapesar en el frente eclesial la presencia de Bufano, para el gusto del Gobierno demasiado "ubaldinista".

En el círculo próximo a Bufano en primer lugar hubo sorpresa e incredulidad. No podían creer que Quarracino hubiese aceptado intervenir en el tema sin previa consulta a su par. Sobre todo teniendo en cuenta que Bufano es miembro de Pastoral Social, la comisión directamente encargada por la Iglesia para acompañar este tipo de situaciones y que, en forma específica dentro de dicha comisión, el obispo de San Justo es el responsable de las relaciones con el movimiento obrero.

Tanto para Bufano como para el padre Antonio Maggi, su colaborador más cercano en estos temas, lo importante era despegar la intervención de la Iglesia de la interna sindical. Insistieron, una y otra vez, en que la mediación estaba por encima de toda amistad o simpatía personal

del obispo con Saúl Ubaldini.

Quedó claro que Quarracino actuó en este caso por su propia cuenta y riesgo y sin consultar a las autoridades de la Conferencia Episcopal. La pregunta es si el arzobispo está inaugurando un nuevo estilo de presencia eclesial, que privilegia los acuerdos políticos personales de cada prelado por encima de la coherencia institucional o de la distribu-

ción de tareas acordada en el seno de la Iglesia, o si simplemente está estrenando la cuota de poder que le otorga su nueva función. Quizá por primera vez en mucho tiempo la interna de la Iglesia quedó al descubierto en forma por demás evidente y hasta los obispos dejaron traslucir despropiedades que habitualmente han sido propias del sindicalismo y de los partidos políticos.

## Un caso de discriminación

La Unión del Personal Civil de las Fuerzas Armadas (PECI-FA) se puso en estado de alerta luego de considerar "discriminatorio" el aumento diferencial dado por el Gobierno a los militares, consistente en la inflación más el 50 por ciento. El sindicato llamó a su cuerpo de delegados a implementar un plan de lucha. "Se sentaron a conseguir lo suyo cuando la crisis la vivimos todos", dijo la organización que en virtud del decreto omnibus sólo podrá mejorar el salario en un 5 por ciento en septiembre y 4 por ciento en octubre.

## Un ayuno de veinte días

Al entrar en su vigésimo día de huelga de hambre en reclamo de la reactivación del diario *La Razón* la periodista Ana Villarreal recibió refuerzos. Ayer se plegó al ayuno Rubén Rodríguez, en tanto el titular de la UTPBA, Juan Carlos Camacho Jiménez, solicitó al secretario de Salud de la Nación, Daniel Perlusky, que visite la planta.

## Visita de incógnito

El ex alcalde de Niza, Francia, Jacques Médecin, implicado en varios escándalos financieros, llegó de incógnito a este país, donde cuenta con varios amigos en las filas del menemismo, ya que tuvo alguna participación en la campaña electoral de Carlos Menem. Ninguna noticia se tenía en Francia sobre el paradero de este político de ultraderecha tras su renuncia de este fin de semana a la alcaldía de Niza.

Torres de MANANTIALES presenta:

## EL COCTEL MAS GRATIFICANTE DE LA PRIMAVERA.

Preparación: Elija del calendario un Sábado y un Domingo que le tiren "buenas ondas". Para obtener mayor sabor agregue un Viernes o un Lunes de nuestro "Plan Especial 3X2".

Logre un toque personal eligiendo tenis, paddle, pesca o golf como ingrediente principal. Acompañe con el servicio de bienvenida de Torres de Manantiales y disfrute lentamente.

Repita tantas veces como su espíritu lo requiera.

Consulte a su agente de viajes.



**Torres de MANANTIALES**  
Apart Hotel - Mar del Plata

Reservas Capital: Corrientes 1250 Piso 2º  
Tel.: 35-6585 6770 - Télex 39-020 IANUA  
Mar del Plata: Alberti 445 - Tel.: 51-9216 0538  
Telefax 51-8789 MAR DEL PLATA



## Salario

Como a fin de mes vence la Ley de Emergencia Económica (ver página 4) y hay dudas sobre si será prorrogada y cómo, el Ministerio de Trabajo convocó a la reconstitución del Consejo del Salario, inactivo desde hace un año y cuyos mandatos caducaron en febrero. La idea es actualizar el piso indemnizatorio, ya que la ley fija un mecanismo en base a los salarios percibidos. Pero si quedara sin efecto, habría que calcularlos en base al actual y ridículo salario mínimo de 20 mil australes mensuales, lo que haría que el tope indemnizatorio sería de 60 mil australes por año. El módulo del salario mínimo sirve también para indemnizaciones de accidentes de trabajo, cuyo tope es ahora en base a aquel valor de apenas 5,2 millones de australes, por lo que todos los juicios se inician por justicia civil. Ya designaron representantes la CGT San Martín (Andreoni, Pedraza y Goyeneche)—la de Ubaldini no tendrá cabida— y algunas entidades patronales.

## El frío corrió a los ahorristas

El dólar comenzó la semana con una baja del uno por ciento al cerrar a \$850 australes. Las tasas de interés experimentaron también un retroceso de entre 20 y 30 puntos anuales en los negocios de los grandes inversores. Las operaciones del call se pactaron al 190 por ciento anual (17 por ciento mensual). Los pequeños ahorristas obtuvieron 14 por ciento por depósitos a siete días y 15,5 por ciento a treinta días. Las acciones subieron 0,35 por ciento con un volumen de 16.689 millones de australes.

## Sigue la poda en el Central

Las protestas de los empleados del Banco Central continuaron durante toda la semana pasada (asambleas en el hall de entrada y vuelta a la manzana con recordatorios a Javier González Fraga) y seguirán en esta debido a la eliminación de los servicios de refrigerio y de las partidas crediticias que beneficiaban al personal. Los créditos personales, que luego eran reintegrados en cuotas descontadas de los sueldos, beneficiaban al personal por casamiento, enfermedad prolongada y fallecimiento. Pero además de esos reclamos, los empleados del BCRA también protestan por el "desmembramiento de facto que está realizando González Fraga de la entidad monetaria poniendo en práctica el proyecto oficial de Carta Orgánica que todavía no fue tratado en el Congreso", afirman empleados del Central.

## El ajuste de los banqueros

El titular de la Asociación de Bancos de la República Argentina (ABRA), Emilio Cárdenas, afirmó ayer en la conferencia de prensa en la cual presentó las jornadas organizadas por su entidad, que se realizarán hoy y mañana acerca de "La banca en tiempos de ajuste", que "los bancos extranjeros no recomendaremos los cambios que debe hacer el sistema financiero público. Esa tarea le corresponde al Gobierno. El encuentro de banqueros será inaugurado por el presidente del Central, Javier González Fraga.

# El austral sigue reinando, pero ya empieza a teñirse de verde

*Economía desmintió que se piense en ceder terreno al dólar estadounidense en el marco de un nuevo sistema bimonetario. Lo que sí serán autorizadas son las cuentas corrientes y la emisión consiguiente de cheques en divisas.*

Un alto funcionario de Economía desmintió ayer rotundamente la versión que indicaba que el equipo de Sup-Erman estaba estudiando un sistema bimonetario (austral-dólar). Sólo informó que el Ministerio de Economía autorizará la apertura de cuentas corrientes en dólares, así como la emisión de los respectivos cheques en esa moneda para realizar extracciones de fondos. Para fortalecer la desmentida de Economía, el presidente Carlos Menem afirmó que el austral es "la única moneda de curso legal".

En el Palacio de Hacienda dirigen todas las sospechas al ex subsecretario de Gestión Económica, Eduardo Curia, para explicar el refotamiento de la "bimonetización" o "dolarización" de la economía. La información publicada ayer en *El Cronista Comercial* destacó que el equipo de Sup-Erman comenzó a desarrollar la idea de un sistema monetario "bimetálico".

A partir de la autorización para abrir cuentas corrientes y pagar con cheques en dólares, la versión se extiende en la posibilidad de financiar las compras de bienes en dólares terminando en la alternativa de pactar sueldos y alquileres en billetes verdes. En realidad, el presidente del Banco Central, Javier González Fraga, había insinuado la semana pasada en una reunión de ejecutivos en Las Leñas que esperaba que en el corto plazo el sistema financiero pueda brindar créditos en dólares a 30 meses para financiar la venta de departamentos. Además, afirmó que tenía la intención de impulsar los depósitos y créditos como las prendas, hipotecas y hasta quiebras en dólares.

Pero existe un largo trecho entre la exposición de JGF y el camino de la bimonetización que dejó trascender el medio especializado. "No se innovará" en el mercado de compraventa de bienes, afirmó un calificado vocero de Economía, quien se acercó expresamente a la sala de periodistas para dejar en claro la posición del ministerio.

En el equipo de Sup-Erman se sostiene que la mayor preocupación que debe tener el gabinete económico se encuentra en el control fiscal. En relación con los negocios con el dólar se señaló la posibilidad de abrir cuentas corrientes y emitir cheques, pero no "la bimonetización".

En la práctica ya existen los depósitos a plazo fijo en dólares que los

bancos destinan a préstamos para empresas. Al mismo tiempo, las transacciones comerciales en muchos sectores de la economía se concretan en billetes verdes o en australes convertidos a la paridad

del día del dólar. En el rubro textil, en electrodomésticos, y en las transferencias de propiedades y automotores, la moneda norteamericana se impuso de facto después de la hiperinflación.

## EXPORTADORES NERVIOSOS

# Porteños en pugna por los puertos

(Por Daniel Sosa) El senador justicialista por la Capital Federal Eduardo Vaca motoriza una ofensiva que apunta a conseguir antes de fin de mes la media sanción para una nueva Ley de Puertos. Pero el camino elegido para hacer prosperar la iniciativa chocó con la ilusión del radical Juan Trilla (también porteño), que se pasó los últimos años tratando de compatibilizar su propio proyecto con el interés de usuarios (compañías exportadoras) y operadores (gremios y armadores). Un plenario intercomisiones procurará hoy acercar posiciones.

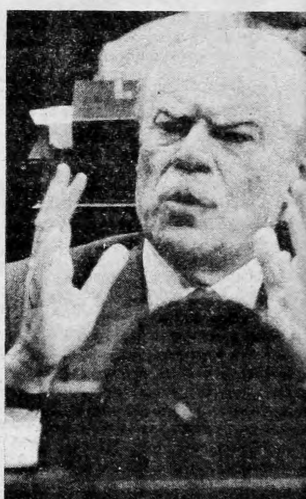
Los afectados pusieron el grito en el cielo cuando conocieron las novedades impulsadas por Vaca. La solicitud aparecida ayer en *La Nación* se tituló dramáticamente: "Hacia una Argentina sin puertos" y advirtió que una ley en los nuevos términos sería "un golpe de gracia para el perfeccionamiento de los puertos y el comercio exterior argentinos".

Entre las 17 entidades que suscribieron el texto figuran la Unión Industrial, las cámaras de importadores y exportadores, el Centro Marítimo de Armadores, la Bolsa de Cere-

ales de Buenos Aires y la Cámara de Propietarios de Puertos Privados. Estos últimos ya habían expresado su recelo días antes en una solicitud.

Precisamente, los embarcaderos sobre la ribera del Paraná— pertenecientes a compañías como Bunge & Born, Cargill y a organizaciones de productores de granos— se verían obligados a obtener la habilitación correspondiente por medio de un proyecto de ley específico. Además, este permiso de funcionamiento tendría un plazo de entre cinco y quince años.

El proyecto de Vaca establece también una diferenciación entre puertos de servicio privado, reglamentado, y de servicio público. La libre competencia en materia de precios y elección de usuarios sólo regiría para los primeros; en el otro extremo el puerto de Buenos Aires— entre otros— quedaría sujeto al régimen público por su condición de monopolio. En el medio, los reglamentados deberían prestar el servicio a todo usuario que lo requiera y sus tarifas tendrían que ser autorizadas por el Ministerio de Obras y Servicios Públicos.



Senador radical Juan Trilla.

Toda venía bien sin Vaca.

## CIFRAS DE LA RECESION

# Fábricas eran las de antes

La profundidad de la recesión generó un debate entre los miembros del equipo económico sobre el momento más adecuado para empezar a trazar alternativas de reactivación. El ministro Erman González impartió instrucciones precisas para que la tarea se inicie apenas regrese la semana que viene de la asamblea del Fondo Monetario Internacional.

Las medidas tendientes a facilitar el manejo de dólares en una variedad amplia de operaciones comerciales (ver nota aparte) apuntan a "incentivar el crédito a mediano y largo plazo, con fines reactivadores", aseguran los asesores que rodean a Sup-Erman. Estos mismos colaboradores confeccionaron las últimas estadísticas sobre niveles de actividad

que encendieron las luces de alerta.

Según ese informe de circulación restringida, los indicadores son todos negativos, excepto algún rubro solitario, como la producción de aceites vegetales que subió un 56,1 por ciento en agosto último respecto

del mismo mes de 1989. Los despachos de cemento también cayeron en el mismo periodo un 44,9 por ciento, cifra que, sin embargo, no alcanza a compensar la caída del 22,8 por ciento que sufrió en los primeros ocho meses del año.

## Indicadores de inactividad

(en porcentajes)

	Agosto 1990	Agosto 1989	8 meses 1990	8 meses 1989
<b>ALIMENTOS</b>				
Galletitas y bizcochos (P)	-8,8	-7,1	-24,2	
Aceites vegetales (P)	2,4	56,1	-16,2	
Harinas (P)	-4,1	-8,9	2,7	
Azúcar (C)	S/V	-16,3	-9,5	
Cerveza (C)	84,2	86,6	-10,8	
Bebidas alcohólicas (P)	7,3	13,6	-19,3	
<b>AUTOMOTORES</b>				
Total (P)	42,8	-30,5	-23,1	
Automóviles (P)	41,0	-32,5	-22,7	
Comerciales (P)	54,0	-16,7	-25,6	
Total (V)	23,2	-33,8	-29,3	
Automóviles (V)	19,4	-37,5	-29,2	
Comerciales (V)	49,6	-1,8	-30,3	
<b>CONSTRUCCION</b>				
Cemento (D)	24,3	44,9	-22,8	
Permisos de construcción (N°)	-24,9	-44,4	-24,5	
Aluminio (P)	-0,2	-0,9	0,1	
Aluminio (V)	-36,5	398,5	54,1	
Energía eléctrica (P)	-0,3	10,8	0,9	
Gas natural (A)	5,5	8,9	-7,9	
Productos farmacéuticos (V)	-2,5	34,6	6,6	
<b>(C) Consumo</b>				
<b>(P) Producción</b>				
<b>(D) Despachos</b>				
<b>(V) Ventas</b>				
<b>(A) Adquisición</b>				

Fuente: Ministerio de Economía

## Página/12

**SALTA Y JUJUY**  
**MENSAJE PUBLICIDAD**  
Stgo. del Estero 340 (4400) Salta  
TE. (087) 22-2249

## 10.000 VOLANTES POR SOLO

**ENLACE**  
**TARJETAS**  
**BAUTISMO**  
**COMUNION**  
**FACTURAS**  
**REMITOS**

**A 125000**  
Errécó es Argentina y cobra en Australes

**TAMBIEN**  
**10.000 VOLANTES**  
desde A 48.500 en otros formatos. El Precio y la Calidad mejor del País.

**8 a 20 hs.**

**Errécó Artes Gráficas**  
Pasteur 277 • Loc 26

## FORMULARIOS CONTINUOS

### BLANCOS - IMPRESOS PREIMPRESOS MULTIUSO

- Recibos de Haberes
- Expensas - etc.
- Resmas para Fotocopiadoras
- Etiquetas Autoadhesivas
- Diskettes - Cintas

**TRASPAPER S.A.**  
TRELLES 1218 CAP. 583-1719

## EN COSTANERA NORTE

RESTAURANT - PARRILLA  
**la barra**

COOPERATIVA LTDA.  
MATRIC. 11154

Tradicional Parrilla

y la mejor Cocina Internacional

RESERVAS 785-2211

**Cuando el tiempo pone límites a su empresa...**

**Llame a Merlin:**  
EMPRESA DE SERVICIOS  
**Tel. 4-8441**  
MAR DEL PLATA



## GAS DEL ESTADO

# Ultimátum a los morosos

A partir de fin de mes se suspenderá el servicio a los que no paguen, reiteró la empresa. Los mayores deudores son oficiales, pero Celulosa debe u\$s 11,7 millones.

(Por Marcelo Zlotogwiazda)  
"Estoy amenazando fuerte para poder negociar en serio", dijo a *Página/12* el interventor de YPF, José Estenssoro. Se refería al comunicado que emitió ayer Gas del Estado —la otra empresa que está bajo su intervención— avisando que "de acuerdo a lo dispuesto por el artículo 8° del decreto 1757 (el último decreto de Erman), se procederá al corte automático del servicio de gas a los usuarios en mora, a partir del 30

de setiembre próximo".

La movida, similar a la que hizo hace unos días cuando dejó por unas horas sin suministro de combustibles líquidos a SEGBA y Agua y Energía, no tiene la mira puesta en los pequeños usuarios, sino en las empresas, organismos y reparticiones públicas, y en los grandes consumidores industriales que tienen facturas pendientes.

Los datos al 31 de agosto pasado indican que la deuda de entes ofi-

ciales con Gas del Estado —incluyendo los intereses devengados— asciende a 4,89 billones de australes (815 millones de dólares), de los cuales más de la mitad corresponden a SEGBA y a Agua y Energía.

En cuanto a grandes consumidores privados, el caso excluyente es Celulosa, empresa que acaba de pasar a ser controlada por el Citibank y cuya deuda gasífera representa casi el 60 por ciento de ese capítulo: de los 70.000 millones de australes (11,7 millones de dólares) que el sector industrial debía a fines de agosto, 41.000 son de la papelera.

Estenssoro defiende su actitud amenazante que en el caso de la UBA se efectivizó por algo más de dos días diciendo que "como interventor tengo responsabilidad penal por el pago de impuestos de YPF, y sólo puedo cumplir con eso si antes cobro las facturas".

No es casual que esta ofensiva haya sido protagonizada por el interventor de YPF y Gas del Estado, ya que si bien ambas acumulan fuertes deudas, sus balances consolidados las muestran como acreedoras netas; frente a los 240 millones de dólares que debe YPF (mitad en concepto de impuestos y el resto a proveedores) se contabilizan —por citar sólo un caso— los 650 millones que le debe Gas del Estado por la compra del gas; a su vez, esta deuda de Gas del Estado queda chica frente a los casi 830 millones que le deben a ella.

—Si en definitiva los deudores de última instancia son estatales, aunque YPF cobre y pague los impuestos, para la Tesorería como un todo da lo mismo.

—Lo que estamos buscando es que se clarifiquen todas esas deudas para después consolidarlas en una especie de clearing —respondió Estenssoro—. Si entonces aparece que alguien no puede pagar, por lo menos el subsidio quedará explícito.

—¿Para qué entonces cortar el gas a la Universidad?

—Porque si no actuamos con fuerza todo queda en la nebulosa y nadie se sienta a negociar en serio. Pero de ninguna manera vamos a dejar a la Universidad sin gas: quiero negociar y saber hasta dónde puede pagar.



José Estenssoro, interventor en YPF y Gas del Estado.

"Amenazo fuerte para poder negociar en serio".

## PRIVATIZACION DE SEGBA

## Primero, la distribución

(Por M.Z.) La Subsecretaría de Energía ha definido que la privatización en el área eléctrica comenzará por el negocio de distribución de SEGBA, bajo un esquema en el cual se llamará a licitación para que los interesados oferten por el 60 por ciento de la empresa que se creará absorbiendo esa parte de la empresa. Si bien el segmento de generación no saldrá a la venta rápido, el Gobierno ha recibido una propuesta de SADE y otra de Techint para hacerse cargo de ciertos aspectos de esa operación.

Aunque están huérfanos de la tutoría del Ministerio de Obras y Servicios Públicos y aún no se han cobijado bajo el paraguas de Economía, la Subsecretaría de Energía continuó avanzando en el esbozo del plan privatizador del sector eléctrico. En cuanto a SEGBA la gente de Araújo ya ha alcanzado un principio de acuerdo con el Sindicato de Luz y Fuerza sobre los siguientes puntos:

- Primero se encarará la privatización de la distribución.
- Se licitará el 60 por ciento de las acciones de una nueva empresa que se encargará de la distribución.
- Un porcentaje se repartirá entre los trabajadores.
- Otra porción será ofrecida a inversores a través del mercado bursátil.
- Por último, el Estado se quedará con una mínima porción simbólica (golden share) que le dará atribuciones especiales.

Esta última tenencia accionaria estará en manos de la empresa federal, la que también controlará la parte del capital estatal que quede de Hidronor y de la CNEA.

Con el asesoramiento del ex mi-

nistro de Economía uruguayo Alejandro Vegh Villegas (ex ingeniero de Hidronor que también asesoró a la Sociedad Rural Argentina) y del experto chileno Agustín León, en Energía están pensando para Hidronor en un esquema de asociación: Neuquén y Río Negro se quedarían con una parte de las acciones en canje por las regalías que se les debe, otra iría para los trabajadores y el resto quedaría en la empresa federal.

A pesar de que la experiencia chilena que les sirvió de guía los condujo a circunscribir la privatización de SEGBA a la distribución, el director nacional de Energía Eléctrica, Juan Legisa, y sus colaboradores recibieron dos propuestas privadas:

• En sociedad con la CNEA (aportaría sus conocimientos técnicos), Techint presentó un proyecto para hacerse cargo del mantenimiento de las centrales, en un esquema que contempla la absorción del personal de SEGBA que ahora cumple esas funciones y un sistema de cobro basado en premios y castigos en función de la eficiencia operativa.

• SADE (grupo Pérez Companc) apunta directamente a operar las centrales; también ofrece absorber el personal y cobrar según los resultados de la gestión.

Los funcionarios admiten compartir la filosofía de las iniciativas presentadas por Techint y SADE, pero aseguran que "de todas maneras, ese tipo de contratos no se firmarán sin licitación de por medio".

## Al rescate de la UBA

El ministro de Economía, Erman González, otorgó un refuerzo presupuestario a la cartera educativa para cumplir con el pago de los servicios públicos adeudados, según anunció el subsecretario de Educación, Luis Barry. Sin embargo, en el rectorado de la Universidad de Buenos Aires —en donde se restituyó el suministro de gas cortado el viernes último por ese motivo— se insistió en que "por más partidas de refuerzo que recibamos será muy difícil pagar los servicios públicos, porque lo que no alcanza es el presupuesto". Mientras tanto, en el Palacio Pizzurno se realizaron gestiones para verificar con exactitud las deudas en la materia con la finalidad de ofrecer un plan de pago.

La suspensión de los cortes de gas al Rectorado de la UBA y a varias escuelas de la Capital llegó luego de que el ministro de Educación, Antonio Salonia, se comprometiera ante el subsecretario de Empresas Públicas Luis Proly y la intervención de la empresa estatal a saldar las deudas esta semana. "Yo comprendo que hay que pagar el gas y la luz, pero los recursos es lo que todavía no tenemos", dijo Salonia durante el transcurso de la mañana.

La estrategia del titular de Educación apuntaba a destrabar —como lo logró en horas de la tarde— un decreto de refuerzo presupuestario elaborado en la órbita de su cartera y que esperaba la firma de González. La medida se encontraba demorada "bastante más de la cuenta", según expresó el propio Salonia.

Sin embargo, el éxito que puede llegar a tener este refuerzo presupuestario para saldar las deudas de los servicios públicos fue relativizado por un miembro de la conducción de la UBA. "Históricamente —explicó la fuente— el rubro representó un 15 por ciento del presupuesto de gastos de funcionamiento de la casa de estudios, pero este año representará aproximadamente el 70 por ciento". Y agregó que "el pago de los servicios públicos se llevará unos 24 mil millones de australes de los 34 mil millones previstos para gastos de funcionamiento".

## SEPA EL PUEBLO LA VERDAD

### VECINOS DE AVELLANEDA:

- La solidaridad social se manifiesta de diversas maneras. La equidad en la contribución es una de ellas.

ESTAS EMPRESAS TAMBIEN FORMAN PARTE DE LAS 300 QUE ADEUDAN AL MUNICIPIO ALREDEDOR DE:

10 MILLONES DE DOLARES  
EN CONCEPTO DE A.B.I. Y NO  
ADHIRIERON A LA MORATORIA

JUSTO HERMANOS  
DE MOVI S.A.  
SANATORIO CENTRAL  
METALURGICA DERZINC S.R.L.  
PAPELERA SAN VICENTE  
ALFREDO TETTAMANTI  
RAUL A. BLANCO  
FABRICACIONES MILITARES

DESTEFANO S.A.  
ESTELA S.A.  
F. G. DE LA CARNE  
LITAL S.A.  
SINONIUS y Cia.  
COLEGIO PIO XII  
ACEROS POTRONE  
GARAGE GUEMES

SHOPPING SUR

• SU INTENDENTE CUMPLE CON LA PALABRA EMPENADA •



MUNICIPALIDAD  
DE AVELLANEDA

### OFERTA ESPECIAL PARA PROFESIONALES

CONJUNTO FULL  
ARCAN PC - AT 286 12 MHZ + 40 MB  
+ EPSON IX 810  
+ MANUALES Y CURSOS PERSONALIZADOS DE CAPACITACION (duración 18 hs.)  
CONTADO U\$S 1.765  
ANTICIPO Y 18 CUOTAS DE U\$S 123,50

SISTEMAS Y SERVICIOS DE COMPUTACION S.A.  
LAVALLE 1459 - 1° CPO. - OF. 38  
46-8992 49-2379

CONSULETOS POR OTROS PLANES Y CONJUNTOS

JARDIN - PRIMARIA

*Colagio Millfield*

"DURANTE MI INFANCIA TUVE QUE  
INTERRUMPIR MI EDUCACION  
PARA IR A LA ESCUELA"

BERNARDO SHAW, no pudo conocer el MILLFIELD,  
sus hijos si pueden

Doble jornada opcional  
TALCAHUANO 1270 41-5642

## EQUUS

Boutique  
masculina

LIQUIDACION

AMBOS A 690.000  
CAMISAS A 109.000  
SOBRETODOS A 690.000  
SACOS A 395.000

3 PAGOS

TARJETAS Y CHEQUES

MAIPU 861  
Av. Sta. FE 1717  
SHOPPING SOLEIL

## Opinión

Por Martín Marcos\*

## La UBA se ahoga

El pasado viernes 14, y sin ningún tipo de aviso previo, tres edificios de la Universidad de Buenos Aires (las oficinas de Azcuénaga 280, el Centro Cultural Rector Ricardo Rojas de Corrientes 2038 y el mismísimo rectorado, sede del Consejo Superior, en Viamonte 430) fueron, sorpresivamente, desprovistos de su servicio de gas.

Todo muy rápido, muy eficientemente realizado: llega la cuadrilla de Gas del Estado, picos y palas en manos, rompe la vereda, saca la tierra, desconecta los caños y se van; no más de diez minutos. Motivo: la UBA es deudora de la empresa estatal. Así de simple; si la universidad no paga no tiene servicios. Hoy es el gas, mañana la electricidad, el agua, el teléfono. En síntesis: la universidad no tiene plata para pagar, entonces se la cierra.

Aquí estamos, "con la soga al cuello". La educación estatal y pública no recibe del Estado los fondos suficientes para pagar sus servicios, luego las deudas se acumulan, luego se cortan los servicios. Final: se murió la universidad. Simple e indignante círculo que hoy se traza sobre la más alta institución educativa, columna vertebral del sistema científico argentino y generadora de la mayor trama de difusión cultural con que cuenta nuestro país.

La UBA es la cabeza de este sistema, por tradición, historia, producción y escala. Esta universidad sobrevive en estos momentos con un tercio del presupuesto del año 1989, gracias al subsidio diario de los docentes, investigadores y personal no docente por pagos desde su fundación, en 1821, con el apoyo voluntario de sus alumnos a través de los centros de estudiantes y de muchos graduados que, individualmente o en grupo, tratan de devolverle algo a sus facultades, institutos, hospitales o dependencias, en donaciones o trabajos ad honorem.

La comunidad universitaria hoy está azorada ante este verdadero atropello que el Estado comete contra sí mismo, porque la educación junto con la salud, la seguridad y la justicia son, según el propio presidente de la Nación y cuanto funcionario que haga declaraciones, las únicas áreas de "responsabilidad estatal ineludible".

Por eso esto es inadmisiblemente serio y provocativo. La Universidad de Buenos Aires, institución de reconocimiento nacional e internacional, está siendo ahogada; ahora la sociedad en su conjunto tiene la palabra y los universitarios en particular una responsabilidad histórica.

\* Secretario de Extensión Universitaria de la UBA

## Según Economía, hay demasiados estudiantes en las universidades

“Nosotros nos preguntamos si no es un lujo tener la cantidad de estudiantes universitarios que hay, teniendo en cuenta la situación de crisis por la que atraviesa el país”, fue el argumento inicial de Julio César Aguilar, asesor del subsecretario de Hacienda Saúl Bouer, para romper el hielo durante la reunión que mantuvieron representantes del consejo de rectores de las universidades estatales con hombres de Educación y de Economía. Uno de los responsables de las casas de altos estudios le replicó que “en la Argentina hay menos estudiantes, en relación a la cantidad de población, que en Panamá; creemos que podemos todavía darnos algunos lujos como Panamá”.

El motivo del encuentro fue darle un inicio de forma real al protocolo de concertación universitaria que los rectores de los establecimientos públicos firmaron hace tres meses con el presidente de la Nación, Carlos Menem, y el responsable del área educativa, el ministro Antonio Salonia. Estuvieron presentes la UBA (Oscar Shuberoff), La Pampa (Oscar Jorge), San Juan (Tulio Del Bono), el Litoral (Juan Carlos Hidalgo), Luján (Juan Carlos Busnelli) y Nordeste (Federico Kaenell), entre otros responsables de universidades nacionales. Por Educación estuvieron los subsecretarios de Coordinación, Enrique Bulit Gohi, de Educación, Luis Barr, y el director de

El asesor de Hacienda Julio Aguilar aseguró que los actuales cupos en la educación superior son un lujo para un país en crisis.

Asuntos Universitarios, José Luis De Imaz.

Se formaron dos comisiones, una de Asuntos Académicos y la otra de Asuntos Económicos, que recién empezaron a definir sus respectivos temarios con vistas a la próxima reunión, el 22 de octubre próximo. Los universitarios reclamaron que en ese encuentro deberán estar presentes los legisladores, ya que uno de los fines del protocolo es reformular

el manejo financiero de las casas de estudios superiores, brindándoles autarquía.

Para Bulit, lo más positivo de la reunión de ayer fue “la buena voluntad de los rectores, que tomaron la decisión de no esperar que les solucionaran los problemas, y en cambio quieren aportar a la solución”. Busnelli, en cambio, valorizó la “oportunidad de tener sentados frente a nosotros a funcionarios de Economía y de Educación del rango de los

que estuvieron”, aclaró. “Esto se debe a que Educación abrió las puertas y se sentó a charlar.”

Uno de los rectores mencionó en un aparte que “queremos cambiar la universidad para que sirva al país, pero necesitamos mucha flexibilidad para poder, por ejemplo, aumentar la cantidad de profesores con dedicación exclusiva, y sobre todo poder contar con la autarquía financiera que permita manejar los escasos fondos disponibles con mayor libertad y celeridad”. Respecto de los juicios de Aguilar sobre los “lujos” educativos argentinos, sentenció: “Por ese camino habría que ampliar la discusión, para ver qué tipo de país queremos”.

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO

## Clase para alertar a la gente

(Por Claudia Palozzo, desde Mendoza) El aula se armó a las 11, bajo el sol picante del mediodía mendocino, en el Paseo Sarmiento, pleno centro de la ciudad. Esta vez, en el frente no hubo ni profesores ni alumnos que expusieran sus trabajos, sino el rector de la Universidad Nacional de Cuyo,

Armando Bertanou, y el decano de la UTN Mendoza, Ernesto Bustelo. El tema del día fue ajeno a la filosofía, las letras o la electrónica, pero común a todos los integrantes de la comunidad universitaria mendocina: la crisis que mantiene paralizada a la universidad. El alumnado fue la gente que pasaba.

Acompañando su exposición con videos, Bustelo señaló a la concurrencia que la crisis universitaria se encuadra con la reforma del Estado y el modelo económico vigente, en el que “parece que la universidad estatal no tiene cabida”, a juzgar por los magros australes con que cuenta. Bustelo se manifestó a favor de buscar fuentes presupuestarias que complementen los pocos

fondos que gira la Nación y en contra del arancelamiento ya que, haciendo números, éste sólo funcionaría si cada estudiante desembolsara 120 dólares por mes. Según calcula el decano de la UTN, esto llevaría a una deserción estudiantil del 80 por ciento.

Por su parte, el rector Bertanou señaló la importancia de la educación como puntal “para salir del círculo vicioso en que ha caído el país, que evita el crecimiento” y exigió al Gobierno el cumplimiento del protocolo de la Concertación Universitaria en cuanto a presupuesto para educación e investigación a la vez que prometió “continuar racionalizando el uso de los recursos universitarios” como contrapartida.

## Con Parentella se van 35

La renuncia de la subsecretaria de Educación bonaerense, Irma Parentella, desencadenó una catarata de alejamientos en la Dirección de Escuelas. Treinta y cinco directores, subdirectores y asesores presentaron ayer su renuncia “indeclinable” en solidaridad con la ex funcionaria ligada a parte del Grupo de los Ocho. De hecho, este corte significa que tres de los proyectos ejes de la cartera educativa quedarán afechos.

“Asumimos con un peronismo victorioso, recuperando sus mejores gestas y la confianza de su pueblo en su capacidad de reparar injusticias y desigualdades, y hoy asistimos desconcertados a una política de ajuste salvaje impuesta por el gobierno na-

cional”, se descargó Parentella en el texto de la renuncia elevada al flamante director de Escuelas, Norberto Fernandino. Más allá de la reivindicación de las banderas históricas del peronismo, las razones del paso al costado de Parentella se encuentran en que por un lado Fernandino no quería compartir el liderazgo de su cartera con alguien que ya conocía el paño y además tenía el respaldo político de las principales secciones electorales de la provincia y, por otro, en las facturas pendientes en el Senado tras la negociación para obtener la designación del reemplazante de Antonio Salvioli. En ese momento las huestes del vicegobernador, Luis Macaya, habrían exigido el desplazamiento de Parentella.

## UN LUGAR PARA CELEBRAR CON HISTORIA.

Un lugar histórico, donde cada uno de sus exquisitos detalles rescata lo mejor de toda una época. Palacio San Miguel. El Centro de Convenciones, Eventos y Celebraciones Sociales más suntuoso y exclusivo de Buenos Aires. Con más de 5.000 m<sup>2</sup> de excepcionales salones y áreas de servicio. Visítelos. Y haga que su próxima reunión pase a la historia.

PALACIO  
SAN MIGUEL

Suipacha 84 Buenos Aires. Tel. 35-1544/1582/1540/1169

## AGENDA DE CIENCIA Y TECNICA

MARTES 18 DE SEPTIEMBRE  
ACEROS Lic. Rodríguez. Módulo del X Curso de Metalurgia y Tecnología de Materiales. Organiza el Dyto. Materias de la CNEA. Avda. Constituyentes y Gral. Paz. Tel: 752-9000/9002.

ESTRATEGIA COMPETITIVA. Seminario en la Facde Ingeniería de la UBA. Paseo Colon 850, 3P. Tel: 331-0723/34-6441 int. 162.

GESTION DE PLANEAMIENTO. Curso organizado por el CIME-INTIAV. L.N. Avem 1067, 5P. Tel: 313-1004.

IMPACTO ECOLOGICO DE LA MODERNIZACION AGROPECUARIA. Charla en el IADE. H. Yrigoyen 1116, 4P. Tel: 38-9337.

METALOGRAFIA DE UNIONES SOLDADAS. Curso organizado por la FLS. Calle 18 N° 413, Villa Lynch. Tel: 755-1268/753-4039.

RECOCIDO Y TEMPLE EN ATMOSFERA CONTROLADA. Curso organizado por el Ctro. Arg. de Tribología. Alameda 943, 6P.

REDES NEURONALES Y NEUROCOMPUTACION. Organiza el IEEE. En Peru 103, 13P. Tel: 34-9507.

## LUNES 24 DE SEPTIEMBRE

ANALISIS DE SISTEMAS EN PRODUCCION VEGETAL. Curso en la Escuela para Graduados de la Facultad de Agronomía de la UBA. Avda. de los Constituyentes 3450. Tel: 52-1687.

## JUEVES 4 DE OCTUBRE

18.00hs CALIDAD Y CRECIMIENTO INDUSTRIAL JAPONES. Yoelito Miran. Invitado por la OSL. Charla organizada por CONCRETAR y la Fundación del Bco. de la Prov. de B.A.A. Traducción simultánea. En el Museo del BPBA, Sarmiento 382.

Un servicio informativo de

CONCRETAR

Consejo para el Crecimiento Tecnológico Argentino

Av. Leandro N. Alem 639, piso 5A.

## TEA QUIERE DECIR

TALLER  
AGENCIA  
ESCUELA

LAVALLE 2083 46-6751 / 46-7912

## EL MEJOR ESCAPE DE LA CIUDAD ESTA A SEIS CUADRAS DE FLORIDA Y CORRIENTES

Por playas, casinos y buenos negocios en el Uruguay, arranque desde pleno centro.

allscafos

Dársena Norte

Avda. Corrientes 787  
Tel. 322-4691/0969/2473

Avda. Madero y Córdoba (Dársena Marítima - 7a. Sec.)  
Tel. 311-1581/1346/6160



## QUEJAS DE CAFIERO

## 'El costo lo pagamos nosotros'

El gobernador bonaerense pronosticó un fin de año "extremadamente duro" por el ajuste "que tienen que pagar las provincias".

Los efectos sociales de las políticas económicas que instrumenta el gobierno nacional se pagan en las provincias. Y a pesar de que la provincia de Buenos Aires es la más importante del país, los instrumentos de que dispone son absolutamente insuficientes o no existen como para poder modificar los patrones que vienen dictados en el orden nacional", dijo el gobernador bonaerense, Antonio Cafiero, durante la emisión de su programa radial "El gobernador habla con el pueblo". Hoy discutirá el tema con el presidente Carlos Menem en un desayuno que compartirán en la quinta de Olivos.

En este sentido, el mandatario provincial calificó como "dramática" la situación por la que atraviesa la provincia, y anticipó que "el último trimestre del año va a ser extremadamente duro". Y agregó que "de acuerdo a como está dada la situación, es imposible para toda provincia seguir una política económica que sea distinta a la que implementa el gobierno nacional".

Durante el programa, que se emite por Radio Provincia, Cafiero estuvo acompañado por su ministro de Economía, Jorge Remes Lenicov, quien señaló que "la crisis de los últimos tres años es más larga y profunda que la de 1930". Al tiempo que recordó que "desde que asumimos en 1987, hemos padecido una inflación en el país del 260.000 por ciento".

Además, el funcionario bonaerense dijo que en los últimos veinte años la actividad de la provincia se redujo en un 20 por ciento, mientras que en el mismo lapso la presión tributaria bonaerense se incrementó en

un 80 por ciento.

Posteriormente, Cafiero manifestó que "en Buenos Aires comenzamos a modificar el Estado cuando asumimos en diciembre de 1987, descentralizando la cobranza de impuestos y la construcción de viviendas, transformando la Dirección de Energía de Buenos Aires (DEBA) y bajando la planta de personal contratando más médicos, policías y personal para la Justicia".

En la enumeración de su gestión, el ex titular del justicialismo también señaló que "la única caja de jubilaciones equilibrada en el país es la del Instituto de Previsión Social de la Provincia de Buenos Aires, que paga jubilaciones superiores en un 50 por ciento a las que abona el gobierno nacional".

Por otra parte, el mandatario bonaerense dijo que "nuestro gobierno, tiene tres ejes fundamentales que son la solidaridad social, la transformación del Estado y la reactivación selectiva en ciertas áreas, en cuyo marco hemos impulsado la reactivación del ramal Borges-Tigre contando con otros proyectos que pondremos a consideración del sector privado".

Sin embargo, Cafiero agregó que "los bonaerenses saben que hay dificultades en el Estado provincial. Se registraron paros de empleados públicos y hemos adoptado medidas para atacar esta situación crítica, que es la manifestación de una crisis más global que nos incluye a todos en el orden nacional y que viene de muy larga data, pero que ahora golpea con más intensidad".

Por último, el gobernador dialogó con el ministro de Acción Social de



Antonio Cafiero, un gobernador preocupado.

"Los efectos de la política económica se pagan en las provincias".

la provincia, Rafael Romá, con quien abordó aspectos del Plan Alimentario Integral y Solidario (PAIS), con el cual se benefician 400.000 habitantes de escasos recursos. "Tanto en su implementación como en los resultados —concluyeron ambos—, ésta es la forma adecuada de llegar a quienes más lo necesitan, sin hacer asistencialismo y sin que la burocracia se lleve el 40 por ciento del costo de la ayuda, como ocurría con las cajas PAN."

## Recuerdos del descubrimiento

El 12 de octubre de 1992 se cumplirán cinco siglos del descubrimiento de América, y para reflexionar sobre las implicaciones político-culturales que trae aparejadas este acontecimiento se realizará un seminario interdisciplinario, denominado "La cultura y las instituciones políticas en el aniversario del quinto centenario". El mismo se desarrollará mañana, a partir de las 10, en el Auditorio del Banco Provincia de Buenos Aires (Sarmiento 362, Capital), y estará dividido en dos paneles. En el histórico participarán Juan Carlos Chiaramonte, quien disertará sobre "Identidades políticas a comienzos del siglo XIX, Ciudad, Provincia y Nación"; Oscar Terán, sobre "Diversas representaciones de la Nación"; y Juan Carlos Garavaglia, sobre "El proceso de mestizaje en la campaña bonaerense en el siglo XIX". Por la tarde, en el panel politológico, disertarán Carlos Strasser, sobre "Tradiciones democráticas en América latina"; Arturo Fernández, sobre "Desafíos del sindicalismo en los '90"; Norberto Ivancich, sobre "El impacto del modelo de transición español sobre el proceso democrático argentino"; y Daniel García Delgado, sobre "Ajuste, modernización y nuevo modelo cultural".

## Rousselot puede esperar

Por disposición del titular del justicialismo bonaerense, Antonio Cafiero, fue "suspendida sin fecha" la reunión que el Consejo Provincial partidario debía mantener hoy para analizar el pedido de Juan Carlos Rousselot de ser reincorporado a la vicepresidencia primera. Los voceros partidarios no dieron más detalles sobre las causas de la suspensión.

## UCEDE

## Un asesor con picana incorporada

Un jefe de seguridad que, para definir comicios internos, se apersonó en los lugares de votación exhibiendo una picana eléctrica. Un diputado que pide una investigación sobre el hecho y es amenazado telefónicamente. Varios militantes juveniles escandalizados. Esas son las nuevas imágenes que la Unión de Centro Democrático, el mayor partido conservador argentino fundado por la familia Alsogaray, aporta en estos días a la política argentina y con las que se pone a la cabeza del desprestigio de la clase política. "Ayer a las 13 horas un hombre llamó a mi casa y amenazó:

'Digan a Siracusano que el haberse metido en este tema le va a costar muy caro', denunció ayer el diputado Héctor Siracusano.

El escándalo comenzó hace dos domingos durante las elecciones para las autoridades de la juventud de la UCEDE, cuando tal como informó Página/12 varios dirigentes juveniles denunciaron haber visto en distintos lugares de votación al jefe de seguridad de María Julia Alsogaray, Máximo García Huidobro (a) Mac, provisto de pequeñas ametralladoras y de una picana eléctrica. García Huidobro es chileno, tiene más de 40 años y fue denunciado como ex integrante de las fuerzas parapolíticas del dictador chileno Augusto Pinochet. Recorrió varios centros cívicos acompañado por el consagrado dirigente de la juventud Enrique Braun, alineado en la interna grande conservadora con el concejal protegido por María Julia, Jorge Pirra.

"¿Mac? Es un tipo muy simpático al que todo el mundo quiere en el partido —había relativizado ante este diario un asesor de María Julia Alsogaray apenas desatado el escándalo—. Todo este lío lo hace la gente de Adelina porque perdió la elección. Y la picana es un aparato que se trajo de los Estados Unidos del cual sale electricidad cuando aprieta un botoncito. Siempre anda jugando con él y nosotros le pedimos que no lo

ponga sobre la mesa. Y la verdad es que la gente de Adelina lo conoce —a él y al aparatito— desde hace años." El ingeniero Alvaro Alsogaray calificó todo el asunto como "una falsedad".

Ratificando que para campañas en contra los liberales se autoabastecen, Siracusano exigió que Alsogaray "tome todas las medidas para investigar lo ocurrido, que es propio de partidos nazifascistas".

"Hoy la UCEDE puede compararse a los viejos circos de pueblo, donde payasos, bailarinas y malabaristas continúan puertas adentro realizando sus monadas pero ya nadie los va a ver porque no despiertan ningún interés", sostuvo el dirigente juvenil Gerardo Siniscalchi.

## MECANICA INTEGRAL

- Electricidad
- Frenos
- Embragues
- Carburación
- Ajustes de Motores
- Encendidos electrónicos

Salguero 1177 a mts. de Córdoba  
862-7054

LLAMADO A CONCURSO DE PROFESORES ORDINARIOS  
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ENTRE RIOS

Facultad de Cs. de la Salud		
ASIGNATURA	CARGO	DEDICACION
Enfermería Médico-Quirúrgico	1(un) Prof. Titular, Asociado o Adjunto	a convenir
Facultad de Ingeniería		
ASIGNATURA	CARGO	DEDICACION
Matemática I	1(un) Prof. Titular	Parcial
	1(un) Prof. Adjunto	Parcial
Química I	1(un) Prof. Titular	Parcial
Química II	1(un) Prof. Titular	Parcial
	1(un) Prof. Adjunto	Parcial
Física I	1(un) Prof. Adjunto	Parcial
Electrónica I	1(un) Prof. Titular o Adjunto	Parcial
Economía y Empresa	1(un) Prof. Titular	Simple

PERIODO DE INSCRIPCION: Desde el 20 de setiembre al 11 de octubre de 1990.  
LUGAR Y HORARIO DE INSCRIPCION:  
Facultad de Ciencias de la Salud: 8 de Junio 600 - Tels. 0442-2612/21181 - 3260 Concepción del Uruguay - Entre Rios. De lunes a viernes de 7 a 12 horas.  
Facultad de Ingeniería: Ruta Provincial 11 - Km. 10 - Oro Verde - Tel. 043-99620 - 3100 Paraná - Entre Rios. De lunes a viernes de 8 a 12 horas.

INFORMES:  
RECTORADO: Galarza 617 - Tels. 0442-27631/27654/25573/22108 - 3260 Concepción del Uruguay - Entre Rios.  
CASA DE LA UNER: 25 de Mayo 64 - Tels. 043-226308/225507 - 3100 Paraná - Entre Rios.  
CASA DE ENTRE RIOS: Belgrano 615 - 10º Piso-Tel. 30-8931 al 36-170. Buenos Aires.

Los aspirantes deberán indicar, en el momento de presentar la solicitud de inscripción al concurso, la clase de dedicación a la que aspiran ser designados y si optan o no por alguna otra como alternativa. En los casos de asignaturas concursadas bajo el régimen de dedicación simple, el Decano con aprobación del Consejo Directivo, podrá disponer la transformación en dedicación especial, conforme al orden de mérito establecido por el Jurado, las posibilidades presupuestarias futuras y las opciones de los interesados. El presente llamado se regirá por las disposiciones del Régimen aprobado por las Ordenanzas del Consejo Superior Provisorio N.ºs. 073/84 y 084/85 y sus modificatorias N.ºs. 121 y 131/86. Los profesores designados en las asignaturas motivo de los presentes concursos deberán cumplir, además de las funciones específicas en las cátedras indicadas, otras actividades en las disciplinas correspondientes o afines, de acuerdo a la especialización, necesidades académicas de la Facultad, sus niveles y dedicaciones. El Jurado estará facultado para proponer, independientemente a la jerarquía por la que haya optado el aspirante, la designación de éste en el cargo que más se ajuste a sus condiciones y antecedentes.

## El visitante

Eduardo Angeloz ya se está acostumbrando a la rutina de viajar a la Capital Federal para jugar en la interna nacional del radicalismo. El gobernador cordobés llegará hoy a Buenos Aires para mantener una nueva ronda de conversaciones con dirigentes porteños y bonaerenses. El objetivo es lograr apoyos al documento alternativo que su sector presentará en la convención nacional de la UCR, que se realizará a mediados de octubre en Mar del Plata.

## A controlar los gases

El ministro de Obras y Servicios Públicos bonaerense, Alieto Guadagni, anunció que su cartera llamará a licitación para privatizar el control de la emisión de gases tóxicos. El problema, uno de los principales factores de contaminación, será hoy motivo de un operativo de control de los vehículos a gasoil en varios puntos del Gran Buenos Aires. Paralelamente, el Senado de la provincia estaría a punto de aprobar la ley que establece frecuencias mínimas de circulación por parte de las empresas de transporte.

## Aeróbicos al Congreso

Entre el 12 y el 15 de octubre próximos se desarrollará el Primer Congreso Internacional de Aeróbicos en las instalaciones del CEDENA, Crisólogo Larralde (ex Republiquetas) 1050. Los temas de charla: cómo hacerse de un buen estado físico y mental. Los ponentes serán profesionales de la educación física, kinesiólogos, la gimnasia aeróbica, la medicina y otras actividades afines.

## Un reto al duelista

La Asociación de Entidades Periodísticas Argentina (ADEPA) reclamó al ministro de Gobierno bonaerense, José María Díaz Bancelari, "una rápida respuesta" acerca del incidente producido con un oficial de la policía de Buenos Aires, quien retó a duelo al director del diario *La Capital* de Mar del Plata. La entidad periodística pidió que no quede impune "el grave atentado" que constituyó la agresión del oficial a Florencio Aldrey Iglesias, director del diario marplatense.

# Confirman otra condena por mala praxis médica

La Corte Suprema confirmó un fallo de ocho meses de prisión y seis de inhabilitación profesional por homicidio.

Apenas dos semanas después de haber confirmado la condena de la médica anestesista Silvia Knoff por su responsabilidad en el caso del niño Fernando Gabriel Méndez —quien quedó descerebrado tras una intervención en el Hospital de Clínicas—, la Corte Suprema de Justicia ratificó ahora la condena a ocho meses de prisión en suspenso y seis años de inhabilitación profesional a otro médico, Guillermo Rubén Brandi, por encontrarlo autor responsable del homicidio culposo de Noemí Maggi de Novillo, fallecida después de una cesárea en el hospital Churrucú Visca.

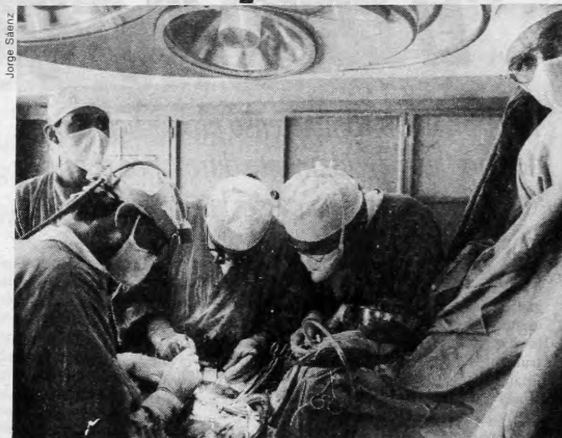
De acuerdo con este último fallo —que sólo contó con la disidencia del ministro Enrique Petracchi—, la mujer, internada en el complejo médico policial el 29 de diciembre de 1983 con contracciones de parto y rotura de bolsa, fue sometida a una cesárea al día siguiente, sin mayores complicaciones aparentes. Sin embargo, el 3 de enero de 1984, Noemí Maggi debió ser sometida a una nueva intervención quirúrgica al detectarse una infección —como resultado de la manipulación y tracción ejercidas al extraer el feto— en la que se le extirpó el útero. En los días siguientes todos los intentos médicos por tratar de remontar la situación fueron vanos. Noemí Maggi falleció en la sala de terapia intensiva del Churrucú.

Para el máximo tribunal la condena impuesta por la sala tercera de la Cámara del Crimen a Brandi —quien se desempeñaba como mé-

dico de guardia en el Servicio de Obstetricia y asistió a la mujer durante el parto— es correcta "en razón de que el profesional no cumplió con sus obligaciones esenciales al no constatar personalmente, mediante visitas periódicas posparto, la evolución de la paciente de quien era exclusivo responsable".

Pese a las habituales dificultades con que se encuentra el Poder Judicial para enfrentar los juicios por mala praxis médica —entre ellas el desconocimiento científico del tema, la sofisticación creciente de la tecnología aplicada a la medicina, los pactos de silencio entre profesionales, la precariedad del sistema de salud y las limitaciones para presentación de pruebas por parte de la víctima—, la Corte ha producido ya una decena de fallos condenatorios en el último año que de alguna manera reversion la tendencia histórica de indefensión ante la actividad profesional, mediante la cual sólo el 3 por ciento de las causas iniciadas por mala praxis culminaban en una condena penal.

Tanto el caso de la anestesista Knoff como el del obstetra Brandi son observados con cierto recelo por sus pares profesionales. Las entidades médicas suelen recurrir, como la Federación Médica de Buenos Aires (FEMEBA) o la propia Confederación Médica Argentina (COMRA), a una primera opinión de molde: "Apoyamos la labor de la Justicia en todos aquellos casos en que la violación de la ética profesional y la comisión de un delito queden debidamente acreditadas". Más tarde, esgrimen sus atenuantes: "De los cuarenta mil médicos en todo el país sólo una infima cantidad que no supera el centenar está sometida a juicios profesionales —dice— y somos los chivos expiatorios de un sistema de salud cuya distorsión nace de la niega".



Negligencia médica: un tema en el que la Argentina se actualiza. Hasta ahora se han registrado una decena de fallos.

## Muerte por transfusión

"El chico estaba muy mal, hizo dos paros cardíacos y al tercero falleció." Esta fue la explicación que recibió Manuel Alberto Sepúlveda sobre la muerte de su hijo Raúl, de 22 años, el pasado 13 de setiembre en el Hospital Interzonal General de Agudos de Mar del Plata, adonde concurrió para ser asistido de fracturas en un brazo y una pierna producidas en un accidente automovilístico.

Sepúlveda inició ahora una causa penal en el juzgado a cargo de Rinaldo Fortunato responsabilizando a los médicos por negligencia criminal. Pese a la aparente sencillez de las intervenciones a que debía someterse el joven —colocación de clavos de platino en las zonas fracturadas— el padre fue informado de su muerte tras la transfusión de sangre realizada momentos antes de ingresar al quirófano. La autopsia, a diferencia de lo dicho por los profesionales, reveló que Raúl murió por desangramiento agudo y estallido de vasos sanguíneos.

"A mi hijo no le falló el corazón, le fallaron los médicos", dijo Sepúlveda, quien además de radicar la causa en la Justicia denunció la existencia de otros casos similares en el mismo establecimiento marplatense, por lo que el juez de instrucción deberá ahora discernir no sólo la responsabilidad puntual en la muerte del joven Raúl, sino las condiciones en que se desenvuelve la labor profesional del instituto.

## Agua, evacuados y apagón

Centenares de evacuados, el corte temporal de energía eléctrica en algunas zonas y serios inconvenientes en las telecomunicaciones a lo largo de la ribera rioplatense fue el saldo de la sudestada que desde la noche del domingo hasta ayer, pasado el mediodía, azotó la

costa del Río de la Plata desde Berisso hasta Tigre. Aunque el viento continuó siendo fuerte y frío, el cambio en la dirección de las ráfagas hizo que el río bajara y, de esa manera, el Servicio Meteorológico Nacional (SMN) diera por levantada la situación de alerta.

"El peligro de sudestada ha desaparecido al rotar los vientos hacia el Este", aseguró anoche la pronosticadora de turno del SMN. Sin embargo, la Prefectura Naval Argentina mantuvo durante la noche el estado de alerta ante cualquier posible agravamiento de la situación climática. "Paulatinamente las aguas volverán a la normalidad, lo que permitirá que las familias evacuadas puedan regresar a sus hogares en las próximas horas", estimó el jefe de prensa de esa repartición, prefecto Víctor Babini.

Solamente en Quilmes —el distrito más afectado por la inundación—, unas 200 personas tuvieron que dejar sus casas en la fría madrugada del lunes. El meteoro se había iniciado a las 23 del domingo con vientos que alcanzaron los 50 kilómetros por hora, y que llevaron la altura del Río de la Plata a 3,03 metros, mientras que el registro normal es de 1,80 metro.

Como es habitual cada vez que sopla una sudestada, el barrio de la Boca resultó afectado en la Capital Federal, con el anegamiento de numerosas calles cercanas al río —entre ellas, Necochea, Gualaguay y Pedro de Mendoza— en un área de cinco cuadras a la redonda. Los bomberos no debieron evacuar a nadie. Algo similar ocurrió en el Dock Sud, en la costa sur del Riachuelo, y en la Isla Maciel, donde SEGBA tuvo que cortar el fluido eléctrico para evitar accidentes, ante el anegamiento de cables.

## YA SALIO Nº 22 medios COMUNICACION & CULTURA



NO VEA SU FOTO EN POLICIALES / TATO BORES SOBREVIVE / NEUSTADT, SOLO Y PELUDO / SUSANA GIMENEZ SE DEPILA / TIEMBLAN CADENAS: LLEGO LA TELEVISION COMUNITARIA / PUBLICIDAD: LA VERGÜENZA DE CREERLA / RATING: PASION DE MULTITUDES / REVISTAS: EL FENOMENO CERDOS (Y PECES) / O. Traversa / N. Casullo / O. Steimberg / J. L. Fernández / L. Cerdá / R. R. Gendorfer / H. Aguiar / C. Palomo / R. Barreiros

## A MAS DE UN AÑO DE LA ECONOMIA "POPULAR DE MERCADO" LA REVOLUCION IMPRODUCTIVA

escriben: Alejandro Rofman y Ricardo Aronskid

CRISIS DEL GOLFO, COBERTURA ESPECIAL

ABRAZO HUSSEIN - ARAFAT

BOFETADA A LA IZQUIERDA ISRAELI

R E P O R T A J E S :

SIMON LAZARA: "Menem no puede reaccionar como el jefe de una hinchada"

GARCIA LUPO: "Perón no era amigo de Stroessner"

MIGUEL ANGEL SOLA: "Fundamentalmente soy un haragán"

## nueva sión

LA VOZ CRITICA  
DE MAYOR INSERCIÓN  
EN EL JUDAISMO ARGENTINO

Búsquelo en los mejores kioscos.

A 9.000



## MUERTE DE LA HINCHA MARPLATENSE

# La bala que dobló la esquina

El sargento Vicente Arreyes, presunto homicida de una menor en la cancha de Kimberley, protagonizó la reconstrucción de los hechos. Los peritos hablan de problemas "por la trayectoria del tiro, que fue realmente compleja".

Custodiado por cerca de diez policías, doblado aún por la desgracia cercana, Rubén Guerrero, conocido en todo el puerto de Mar del Plata como "Pomelo", participó en forma activa ayer —ofreciendo detalles y recuerdos precisos— de la reconstrucción de la muerte de su hija, Adriana, de 16 años, que ocurrió poco después de un partido de fútbol entre Kimberley y Aldosivi, el último 2 de setiembre. "Yo vi cuando mataste a mi hija y lo puedo probar", le gritó en algún momento,

en medio de una crisis, al cruzarse con el sargento de policía Vicente Arreyes, vestido de civil y serio, posible ejecutor del disparo que perforó el pecho de la joven aquella tarde. La intriga sigue centrándose en la cápsula servida del balazo mortal, que se perdió en la cancha a pesar de la búsqueda o que alguien hizo desaparecer como por arte de magia.

De las 2000 personas que habían presenciado el partido que terminó en una batallola considerable —la hinchada de Aldosivi, que perdió 3 a

2, entendía que el árbitro era el principal responsable del resultado adverso—, nada más que 25 participaron ayer de la reconstrucción de los momentos más dramáticos de aquella tarde. Esto es: los disparos policiales y Adriana Guerrero desplomándose, sobre el césped, de manera parecida a como ayer lo hacía, a instancia del juez Reinaldo Fortunato, en la cancha, una mujer policía. También participaron en el intento por rearmar el rompecabezas de aquella muerte numerosos efectivos de la policía bonaerense, bomberos y personal de balística. Estos últimos efectuaron una serie de mediciones en el lugar donde cayó Adriana y donde se hallaba Arreyes de control.

La tarea se inició —para el juez Fortunato y su secretario Oscar Deniro— cerca de las 10.30 y se prolongó hasta la tarde. Quedaron fuera de la cancha curiosos y periodistas, ya que el magistrado tomó declaración en el propio campo de juego a numerosos testigos. Arreyes, con una pistola esta vez descargada, se ubicó cerca del arco que da a la calle Vértiz, y ante el pedido del juez tomó el arma y efectuó el simulacro de algunos disparos al aire, apuntando "ha-

cía el cielo", según se defendió en sus declaraciones que constan en el sumario.

Cuando promediaba el trámite judicial, los periodistas que miraban todo desde los alrededores de la cancha pudieron tomar algunas declaraciones al encargado de balística de la policía bonaerense, Hugo Torres. Si bien el hecho fue presenciado por cerca de 2000 personas aquel domingo, Torres lo calificó como "un caso complicado, por las particularidades del lugar, una cancha de fútbol, sector abierto, con una trayectoria de tiro realmente compleja, pero dentro de todo interpreto que estamos en buen camino de la investigación".

Una situación complicada se vivió con el policía Carlos Pérez, otro que habría disparado al aire, quien inicialmente había sido citado por el juez ante esa posibilidad. Su abogado, David Sourribas Loubet, le aconsejó no participar de la declaración porque, según explicó ayer, "no tuvo oportunidad de ver las actuaciones". Esto motivó que solicitara una "suspensión temporal de la reconstrucción", que Fortunato denegó y por lo tanto el agente Pérez no estuvo ayer en la cancha.

## Vaca que cambia querencia

La dictadura militar terminó hace siete años, 2500 días que no bastaron para sancionar una elemental ley de protección física y psíquica a sus víctimas más desamparadas, los hijos de las personas detenidas-desaparecidas. Esta deuda de la clase política con la sociedad no se explica por ninguna restricción económica. Es peor.

El proyecto de los organismos de derechos humanos que exceptuaría del servicio militar obligatorio a los hijos y hermanos de las víctimas del Estado terrorista fue presentado hace tres años, y recién obtuvo media sanción de la Cámara de Diputados en la última sesión de 1989. Este año la Comisión de Defensa de la Cámara de Senadores aconsejó rechazarlo, y si no recibe tratamiento en las dos semanas que faltan para que culmine el período de sesiones ordinarias, caducará con infinita pena y ninguna gloria para los responsables de esa cobardía.

Este año, la incorporación será de 16.000 soldados conscriptos, y los planificadores del Ejército consideran que recién en 1995 dispondrán de los recursos económicos para llegar a los 25.000 a que aspiran, para que además de defender a la Patria presten servidumbre a sus salvadores. Contra los 80.000 que en 1988 todavía reclamaba Caridi, incluso la última hipótesis arroja un excedente de 55.000 jóvenes por año que no pasarán por los cuarteles. Los hijos varones de detenidos-desaparecidos en edad militar son un número insignificante: 2500 distribuidos entre varias clases, según las estimaciones de la Comisión Nacional sobre la Desaparición de Personas en 1983. No se trata de una cuestión de necesidad, ya que el Ejército no los precisa, sino de militancia reaccionaria, en la batalla cultural por la reivindicación de la guerra sucia contra la sociedad argentina. Tanto la Fuerza Aérea cuanto la Armada disponen en forma habitual su baja, al conocer la situación. Para el Ejército son los reclutas más apetecidos. Asustándolos y amenazándolos apuntalan los dirty-warriors su gelatinosa autoestima, y si no abundan denuncias sobre abusos contra esos chicos se debe al pánico de sus familias a la represalia.

Sólo tres diputados que son parte interesada se habían pronunciado en contra: la hija, nieta, bisnieta y tataranieta de militares María Julia Alsogaray; el secretario de Justicia del dictador Roberto Viola, Francisco de Durana y Vedia, y el general-diputado Roberto Requeijo. Entre las manos alzadas a favor estaba la del peronista Eduardo Vaca.

Es el mismo Eduardo Vaca que ahora como senador cambió su voto, por el apoyo del lobby militar para la vicepresidencia de la Comisión de Defensa. Con diez meses de diferencia, dos votos contrapuestos sobre el mismo proyecto: para el libro de los records. También para el catálogo de la insuficiencia moral de dirigentes que llegaron al gobierno denostando los años de plomo, pero aceptaron su herencia con calculado beneficio de inventario y renunciaron a edificar la democracia sobre material más consistente que bosta y barro, el hábitat de los chanchos.

## SECUNDARIO EN ITUZAINGO

## Educar es preciso

Hace dos años un grupo de padres, docentes y alumnos de tres escuelas primarias de Ituzaingó norte, partido de Morón, emprendió una tarea que parecía imposible: construir un colegio secundario estatal. Con la decisión empezó el trabajo de golpear puertas. La insistencia logró que el 3 de mayo del año pasado la Dirección de Escuelas bonaerense diera el visto bueno al proyecto pedagógico elaborado por la maestra Haydée de Alonso. Siete meses más tarde, el 6 de diciembre, el Concejo Deliberante de Morón donó un terreno. Vino entonces la carrera por conseguir fondos para los cimientos. El aporte de los vecinos alcanzó para levantar las bases de cuatro aulas. Convencidos de que el proyecto "no se puede parar", la Comisión Proescuela de Enseñanza Media en Ituzaingó Norte organizó el domingo último otra bicicleteada. Más de dos mil padres, abuelos y alumnos movilizados lograron que el intendente Joaquín Arias se comprometiera a donar los 17 mil dólares necesarios para construir la losa. Ahora les faltan 60 mil más para terminar las aulas y sanitarios de la planta baja.

La idea surgió del consejo de la escuela número 13 de Ituzaingó. Luego se sumaron otros dos establecimientos primarios: la 97 y la 76. Pedro Franco, integrante de la Comisión Proescuela, explicó que "en la zona, los egresados de estas tres escuelas primarias tienen que viajar para seguir estudiando, por eso empezamos con este proyecto". Claro que a lo largo de estos dos años el derrotero para conseguir fondos tuvo más de un contratiempo. "Felicitaciones recibimos miles", comentó Anibal Alberti, otro de los padres encargados de establecer contactos, pero al momento de los hechos la mezquindad asomó en más de un caso.

Los contratiempos, sin embargo, no desalentaron a la comisión, que confía en inaugurar la nueva escuela en el '91. El proyecto, elaborado por Haydée Alonso, incluye en la infraestructura escolar la construcción de talleres, un gimnasio cubierto, bibliotecas y un dispensario. El objetivo es que "el colegio capacite a los alumnos laboralmente para que su trabajo se recicle en la comunidad". Según detalla el estudio presentado por la inspectora de la Dirección de Educación Media, Técnica y Agraria de Morón, Graciela Zamagri, "la creación del servicio educativo se debe a la falta de escuelas medias en la zona de Villa Alberdi para atender

una matrícula potencial importante.

La Comisión Proescuela no escatima recursos para conseguir financiamiento. Abrió la cuenta 6247/7 en la sucursal Ituzaingó del Banco Provincia de Buenos Aires y lanzó una campaña de bonos contribución de 15 mil a 50 mil australes. Para terminar toda la obra necesitan alrededor de 500 mil dólares.

RECORTE ESTE AVISO Y TENGALO A LA VISTA

# ¿Ya vacunó a su hijo?

## CALENDARIO DE VACUNACION

EDAD	BCG(1)	TRIPLE (2)	SABIN'	SARAM-PION	DOBLE (3)
1 MES	1ª DOSIS				
2 MESES		1ª DOSIS	1ª DOSIS		
4 MESES		2ª DOSIS	2ª DOSIS		
6 MESES		3ª DOSIS	3ª DOSIS		
12 MESES				UNICA DOSIS	
18 MESES		1er. REFUERZO	1er. REFUERZO		
INGRESO ESCOLAR	1er. REFUERZO	2º REFUERZO	2º REFUERZO		
16 AÑOS	2º REFUERZO				REFUERZO
CADA 10 AÑOS					REFUERZO

Ref.: (1) BCG Tuberculosis - (2) Triple: Difteria - Tétanos - Coqueluche - (3) Doble: Difteria y Tétanos

En todos los establecimientos asistenciales de la provincia de Buenos Aires se viene llevando a cabo una nueva campaña de vacunación masiva en forma absolutamente gratuita. Concurra con su Libreta Sanitaria o certificados anteriores para dar cumplimiento al calendario de vacunación.



MINISTERIO DE SALUD

GOBIERNO DEL PUEBLO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES



# Gorbachov quiere un referéndum para privatizar las tierras

Mijail Gorbachov rechazó la exigencia de renuncia de Rizhkov, formulada por los reformistas, y recibió a Ronald Reagan.

Al inaugurar ayer el crucial debate del Soviet Supremo sobre la reforma económica de la URSS, el presidente Mijail Gorbachov rechazó tajantemente —en nombre de la estabilidad política— la exigencia de los reformistas radicales de que renuncie al gobierno el primer ministro Nikolai Rizhkov, pero al mismo tiempo propuso a éste un duro golpe al pronunciarse formalmente en favor del Plan de los 500 días, concebido por los radicales para realizar un rápido paso a la economía de mercado, en oposición con el enfoque gradualista del premier. Aun así, Gorbachov puso también en peligro su propia flamante alianza con los radicales, al proponer que se haga un referendo sobre la privatización de la tierra, en lugar de imponerla por vía legislativa. Los radicales respondieron acusándolo de querer "descargar sobre las espaldas del pueblo las decisiones difíciles".

El pedido de renuncia contra Rizhkov no fue reiterado formalmente en la sesión legislativa, pero había sido coreado el domingo insistentemente por una multitud de entre 100.000 y 200.000 personas que acudieron al llamado de los radicales para manifestar en las calles de Moscú su respaldo al Plan de los 500 días, diseñado por el experto Stanislav Shatalin. Ante los miles de manifestantes, el intendente de Moscú, Gavril Popov, había exhortado el domingo a Gorbachov a romper con Rizhkov, a lo que el presidente de la URSS respondió ayer diciendo que "es inaceptable reestructurar ahora como piden algunos la cúpula del poder, pues eso sólo contribuiría a agravar los enfrentamientos sociales y políticos".

Pese a ello, Gorbachov respaldó el plan de Shatalin, que según dijo Rizhkov el sábado por TV puede llevar al país a una "catástrofe". Shatalin elaboró su plan a pedido de

Gorbachov, que acordó con el presidente de Rusia, Boris Yeltsin, la formación de una comisión integrada por expertos radicales de las 15 repúblicas para diseñar una fórmula que al menos tuviera en cuenta los puntos de vista de las distintas regiones. Aun así, cuando la comisión presidida por Shatalin dio a conocer el Plan de los 500 días, Gorbachov no lo respaldó públicamente, y dejó en cambio que uno de sus principales asesores, Abel Aganbegian, elaborara un proyecto intermedio.

Ayer, sin embargo, Gorbachov no respaldó a Aganbegian, sino a Shatalin, si bien advirtió que su plan "está lejos de ser insuperable". Gorbachov dijo que el plan de Shatalin "no lleva hacia el capitalismo", sino hacia "una economía mixta", y ensayó incluso una defensa doctrinaria al decir que "el problema fundamental de la revolución socialista, o sea la superación de la alienación del hombre por los medios de producción, está vinculado por la introducción de distintas formas de propiedad". Pero, sin pronunciarse sobre la privatización de la tierra, rechazó que el tema pueda ser resuelto por la Legislatura, y abogó por un referendo, a lo que Shatalin respondió acusándolo —sin nombrarlo— de evadir responsabilidades y querer cargárselas al pueblo. La defensa del plan Rizhkov estuvo a cargo de su verdadero arquitecto, el vicepresidente Leonid Abalkin, quien dijo que sin los subsidios compensatorios que el plan prevé para que la población pueda enfrentar la suba de precios y sin un cierto control de éstos, "habrá quiebras y hambre masivos". Los oradores de Rusia recordaron que su Legislatura ya anunció el lanzamiento de un plan similar al de Shatalin para el 1º de octubre, y que así lo harán cualquiera sea la decisión de la URSS.



Ronald Reagan fue recibido ayer por Mijail Gorbachov.

Fue el soviético quien invitó —a título personal— a Reagan a Moscú.

## Ronald Reagan en Moscú

Invitado especialmente por Gorbachov, Ronald Reagan, quien pasó bajo su propio mandato presidencial de considerar a la URSS como el "reino del mal" a ser el primer político norteamericano de relieve en declarar terminada la Guerra Fría, llegó ayer a Moscú, se reunió con su anfitrión y expuso ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Soviet Supremo. Según la agencia TASS, la reunión Reagan-Gorbachov estuvo rodeada de una atmósfera "amistosa" y abrió el camino para mejorar aún más las relaciones bilaterales, en circunstancias en que la URSS —según el visitante— "está por superar el actual período de inestabilidad por haber elegido el camino correcto". Además de los grandes temas políticos y económicos, Reagan trató con Gorbachov sobre las negociaciones para reducir en un 50 por ciento los arsenales estratégicos (armas de más de 5000 kilómetros de alcance), cuyo progreso el ex presidente frenó durante su mandato, por negarse a abandonar su proyecto para construir un escudo espacial antimisilístico ("Guerra de las Galaxias").

El tema deberá ser tratado en la cumbre programada para antes de fin de año entre Gorbachov y Bush, que nunca simpatizó con el escudo espacial. Ante el Soviet, Reagan destacó la colaboración URSS-EE.UU. en Afganistán, Namibia, Nicaragua y sobre todo en el Golfo: "Nadie hubiera imaginado hace poco que los cancilleres de ambos países iban a denunciar juntos por TV una agresión", dijo.

## DECLARACION DE ALEXANDRE SOLYENITZIN

### "Unión rusa y purificación"

El Premio Nobel de Literatura Alexandre Solyénitzin se declaró este martes, en un documento publicado simultáneamente en París y Moscú, partidario de que las repúblicas que desean separarse de la URSS puedan hacerlo libremente. El escritor soviético también propuso la creación de una "unión rusa" y sugirió que la palabra "purificación" se agregue a las dos "de moda" que son la glasnost y la perestroika.

Denunció la situación "archimiserable" en que se encuentran las mujeres en la Unión Soviética y el hecho de que los mismos hombres que se aprovecharon del régimen y arruinaron al país siguen controlando el poder político, económico, intelectual y religioso. Preconizó como medidas de urgencia volver a dar a los soviéticos gusto por el trabajo, romper con los gobiernos que "saquean" las riquezas de Rusia, incluyendo desde Cuba a Corea del Norte. Y planteó que se exija al Partido Comunista soviético que devuelva las inmensas riquezas y propiedades.

Esta es la primera intervención pública del gran escritor ruso sobre la perestroika y los cambios políticos

en la Unión Soviética, ya que desde hacía cinco años se negaba a hacer comentarios al respecto. En 50 páginas de texto, Solyénitzin hace una "tentativa de reflexión" titulada: "¿Cómo volver a poner en marcha a Rusia?".

Solyénitzin es partidario de que se separen de la Unión Soviética las repúblicas "que han manifestado su deseo de hacerlo" y de que se cree la "unión rusa" compuesta por Rusia, Ucrania y Bielorrusia. El escritor no habla en ningún momento de la eventualidad de regresar a su país de origen, pero esboza en grandes líneas la estructura de la "unión rusa", organizada en unos 49 centros económicos y culturales y administrada en forma descentralizada, única forma de sacar al país del "caos actual".

Estima que el paso a la democracia política solamente puede hacerse "desde abajo" mediante la creación de organizaciones administrativas locales, regionales y provinciales para llegar al cabo de varios años a las asambleas supremas compuestas de dos cámaras. Dice que "actualmente el poder presidencial no está en absoluto de más, si se tienen en cuenta la extensión del país y los numerosos

problemas", única alusión al presidente Mijail Gorbachov.

Solyénitzin critica varias veces "la perestroika ruidosa" y se refiere al ejemplo de los cantones de Suiza para los poderes locales, pero también al sistema presidencial norteamericano. Dedicó 15 páginas a la vida cotidiana y económica en sus aspectos material y espiritual. También se pronuncia por el arrendamiento de las tierras agrícolas como un paso hacia una mejoría de la producción y hacia la propiedad privada. "Hay que dar libertad a una sana iniciativa privada, apoyar todas las pequeñas empresas", afirma. "Hay que ocuparse con urgencia —afirma— de la escuela y de los profesores y revisar completamente los programas escolares." Presenta un panorama desastroso del estado en que se encuentran el país y la población tanto en el plano moral como material. Hay que agregar a las "palabras de moda", perestroika y glasnost, la palabra "purificación", dice el escritor, subrayando que todos los que se aprovecharon del régimen y destruyeron el país siguen controlando los poderes político, económico, intelectual y moral.



(Por Rubén Levenberg) Como para dejar en claro que el conflicto con Irak es para los Estados Unidos un problema serio y que nadie puede sacar los pies del plato, el ministro de Defensa, Richard Cheney, destituyó al jefe de la fuerza aérea, general Michael Dugan, y propuso como reemplazante al también general Merrill McPeak. El militar caído en desgracia había revelado al *Washington Post* que en el Pentágono se está pensando en un ataque relámpago contra Bagdad. Paradjicamente, al tiempo que ayer el presidente norteamericano George Bush expresaba su confianza en resolver el conflicto merced a la presión política y económica, el francés Jacques Delors, en declaraciones hasta hace poco impensables en un alto funcionario de la Comunidad Económica Europea (CEE), dijo que "la lógica de la guerra ha vuelto al primer plano". Como respuesta a la violación de cuatro embajadas en Kuwait (Francia, Canadá, Holanda y Bélgica) fueron expulsados los agregados militares iraquíes de toda Europa, pero el gobierno de Saddam Hussein parecía no inmutarse y ayer los soldados iraquíes asediaban la delegación española. Por otra parte, después de 60 años, reanudaron relaciones diplomáticas la URSS y Arabia Saudita.

Veterano de Vietnam y general de cuatro estrellas, el ahora ex jefe del estado mayor de la fuerza aérea, Michael Dugan, se convirtió en la víctima inaugural de las internas militares norteamericanas y en el primer hombre que deja tan bruscamente un cargo de ese nivel, al menos desde 1949. Entre otras cosas, había declarado al *Washington Post* que la junta de jefes de estado mayor había llegado a la conclusión de que, en caso de guerra contra Irak, la única opción efectiva sería para los EE.UU. utilizar masivamente el poderío aéreo.

Hombre experimentado en lidiar con la fuerza aérea —el antecesor en el cargo de Dugan, general Larry Welch, fue censurado públicamente por Cheney a raíz de ciertas declaraciones efectuadas ante el Congreso—, el secretario de Defensa norteamericano dijo al destituirlo que es inadmisibles que se divulguen "detalles operativos" sobre el conflicto.

Para matizar las duras expresiones de Dugan —que los medios diplomáticos evaluaban ayer como un reflejo de pujas internas en el Pentágono— el presidente George Bush declaró que está convencido de que el embargo contra Irak está funcionando, aunque no sabe "hasta dónde ni cuánto tiempo demandará" para doblegar a Saddam Hussein. El jefe de la Casa Blanca dio su acuerdo a la extensión del bloqueo al tráfico aéreo, tema que están analizando en Nueva York los representantes de los EE.UU., la URSS,

## El petróleo ba

El barril de petróleo alcanzó este lunes un alto desde que estalló la crisis del Golfo. La Intermedie, crudo de referencia por en la apertura del mercado a 32,85 dólares.

El nivel record había sido alcanzado el barril llegó a 31,93 dólares, que fue cmos cinco años. Más tarde se había precio había subido a más de 30 dólares semana pasada. El viernes pasado, el bvos y se había cotizado a 31,76 dólares.

El índice dow jones de los principales americanos cerró este lunes a 2.87,32, tras una sesión marcada por las fluctuación de precios del crudo y de la región.

Pese al aumento global, las acciones ron a las que registraron alzas (678), en ron 111 millones de operaciones. 501 t

### LLAMADA PRIVADA

Ubique las propuestas de su interés y deje su T.E. al 46-0078 y 83-6804 de 9 a 16 hs.

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| A. Donia          | N. Economía          |
| B. Señor          | O. Resuelto          |
| C. Viudo/a        | P. Busca             |
| D. Soltero/a      | Q. Hasta             |
| E. Separado/a     | R. Ref. Acordes      |
| F. Profesional    | S. Razones           |
| G. Comerciante o  | T. Para              |
| Empresario/a      | U. Intercomunicación |
| H. Funcionario o  | V. Propuestas        |
| Ejecutivo/a       | W. Compartir         |
| I. Empleado/a     | X. Gustos            |
| J. Presencia      | Y. Compañerismo      |
| K. Excelente      | Z. Intelectual       |
| Presencia         | Relación             |
| L. Buenas Rápidas | Y. Similitud         |
| M. Recursos       | Z. Asistencia        |
| Normales          | Delirantes           |

### PROPUESTAS

- |                     |     |
|---------------------|-----|
| A30DKMPB38Q48RTVWX  | 913 |
| A42EFKPB40Q46KLTVX  | 917 |
| A39FKMPB41Q47RTUVXY | 919 |
| A50EFKMPB06QPUVY    | 915 |
| B40EKNLPAQ33TX      | 912 |
| B44EKLPA29Q33KTVUWY | 916 |
| B46EFKPAQ41KSTX     | 909 |
| B46EGKMPAQ42TVWY    | 918 |

ESPEREMOS QUE MAÑANA ESTE SU OPORTUNIDAD ¡SUERTE!

HASTA 5 PUBLICACIONES  
10 CONTACTOS

Díctele por teléfono su propuesta  
**PUBLICAR \$ 180.000.-**  
R. Peña 459 PB. "A" (C.P. 1020)  
Subte. Tribunales (Línea D)  
Corrientes 2330 8º 812 (Gal. Internac.)  
Añorena 1573 (Barrio Ruso)

LOGRE PAREJA CON SUTIL Y DIGNA. COMUNICACIÓN SIN INTERMEDIARIOS







RICHARD CHENEY DESTITUYO AL JEFE DE LA FUERZA AEREA

# LA PRIMERA BAJA DE LA GUERRA

AFP

China, Francia y Gran Bretaña, miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU.

En Europa el clima bélico subió precipitadamente de tono el fin de semana, luego de la violación de embajadas perpetrada por soldados iraquíes en Kuwait. La Comunidad Económica Europea (CEE) endureció su posición contra Bagdad y entre otras medidas anunció la expulsión del Viejo Continente de todos los agregados militares iraquíes, además de restricciones para la circulación del resto de los diplomáticos del país árabe.

Los cancilleres europeos hicieron hincapié en que todavía el camino del embargo económico y comercial debe "hacer tomar conciencia a Bagdad del carácter suicida de su comportamiento ante la comunidad internacional", pero por las dudas hoy los ministros de Defensa analizarán en Bruselas las "nuevas modalidades de acción común" en el conflicto.

Al anunciar la expulsión de diplomáticos iraquíes de Gran Bretaña, la premier Margaret Thatcher dijo en Checoslovaquia, donde se encuentra de visita, que si se producen nuevas violaciones de embajadas "habrá más medidas" contra el régimen de Saddam Hussein, cuyos soldados estaban asediando ayer la delegación española en Kuwait.

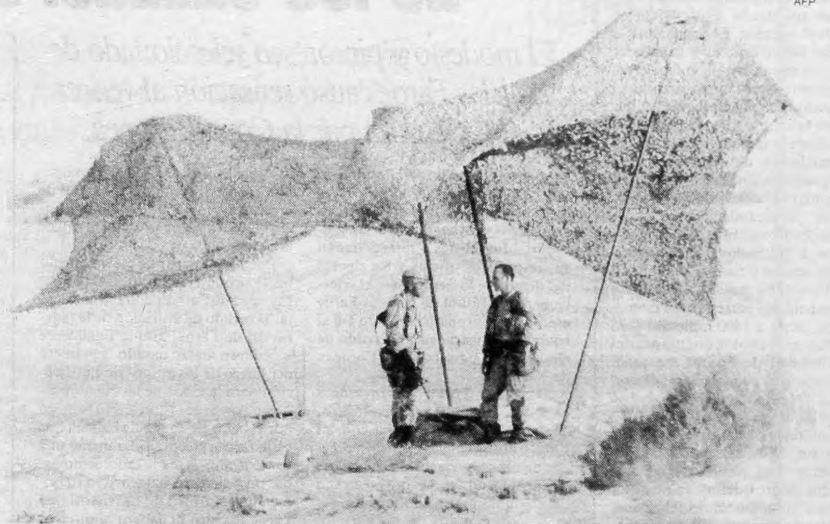
Por otro lado, en Moscú se anunció oficialmente que uno de los resultados de la visita del canciller de Arabia Saudita, príncipe Saud Al Faizal, fue la decisión de reanudar relaciones diplomáticas entre ambos países, interrumpidas desde 1939, cuando José Stalin calificó de "monarquía reaccionaria" al régimen de Ryad. En los últimos tiempos fueron varios los gestos de Moscú para obtener un acercamiento con los sauditas, pero fueron el apoyo soviético a Irak contra Irán —enemigo de Ryad— y el repudio de la invasión a Kuwait, los hechos que favorecieron el encuentro de ayer.

En el terreno de las negociaciones diplomáticas dentro del mundo árabe se produjo un nuevo encuentro entre Saddam Hussein y el jefe de la OLP, Yasser Arafat. Según la OLP, la iniciativa de paz de Arafat cuenta con apoyo de siete países de la región: Yemen, Marruecos, Argelia, Túnez, Sudán, Libia y Jordania. Con respecto a este último país, el más estrechamente vinculado al gobierno de Irak, se acentuaron los temores sobre un posible ingreso de tropas de Bagdad a su territorio, con el aval del rey Hussein. Ante esa hipótesis el jefe del estado mayor de Defensa de Israel, Dan Shamron, declaró en Tel Aviv que a pesar de que existe una "línea roja" de seguridad sobre Jordania, ello no significa que los israelíes piensen entrar automáticamente en guerra.

## bate records

El lunes en Nueva York su precio más el Golfo Pérsico. El barril de West Texas para Estados Unidos, se vendió a 32 dólares para octubre. El 23 de agosto pasado, cuando fue el nivel más elevado de los últimos 32, en alza de 3,23 puntos (0,12), fluctuaciones en un contexto de proyección de las tasas de interés. Los precios cotizados en baja (763) superaron, en un mercado en el que se cruzaron 101 títulos no tuvieron comprador.

El secretario de Defensa de los EE.UU., Richard Cheney, relevó en forma fulminante al jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, Michael Dugan, a raíz de las declaraciones que el alto jefe militar formuló al "Washington Post". El general Merrill McPeak fue propuesto como reemplazante de su colega caído en desgracia. Entretanto, la CEE decidió expulsar a los agregados militares iraquíes en Europa.



Un soldado norteamericano hace guardia bajo un techo de camuflaje.

Su relevo demoró más que el del general aviador Michael Dugan.

## Irak y la "inmunidad subjetiva"

(Por Alejandro Kirk, desde Bagdad/IPS) Después de pensarlo un rato y con la mirada brillante, un funcionario iraquí dio una explicación sorprendente acerca de la idolatría árabe por el presidente Saddam Hussein: "Es que él es un hombre tierno".

En fotos y pinturas, Saddam sonríe con ojos fríos e inexpresivos en todos los rincones de Bagdad y Amman, y ese culto es —para la mayoría de los reporteros occidentales— una revelación simple y definitiva: se trata de un déspota cruel, vanidoso y mesiánico.

Pero los árabes parecen tener una imagen diferente. Saddam es, según muchos consultados en la calle, en las capitales de Irak y Jordania, el líder de una rebelión nacional: "Es el único (líder árabe) que se alza frente a los (norte) americanos", dijo un contador jordano en un restaurante.

Para los reporteros extranjeros es virtualmente imposible comprobar la verdadera popularidad del gobierno de Saddam en las calles de una Bagdad que reacciona con calma ante los peligros, tal vez guiada por la convicción de que su jefe es invencible.

El anuncio de la fuerza aérea norteamericana de que en caso de guerra atacaría "el corazón de Bagdad" no motivó en esta capital el emplazamiento masivo de artillería, ni apagones de luces, comunes en los años de la guerra con Irán (1980-88).

Desde que Saddam asumió oficialmente la presidencia en 1978, ha metido a su país en una guerra de gran escala con Irán, que dejó casi un millón de muertos, una guerra interna contra la minoría étnica kurda (al norte del país), y ahora un posible enfrentamiento armado con Estados Unidos. Estas aventuras parecen ser parte de una convicción ideológica. En un discurso pronunciado en 1976, Saddam afirmó: "Nuestro pueblo, poseedor de enormes riquezas, necesita ser expuesto continuamente al peligro, de otra manera podría ser narcotizado por la comodidad y hacerse demasiado gordo y blando como para seguir avanzando".

En aquellos años, la retórica de Saddam era la del revolucionario socialista: apelaba a la participación de las masas en la revolución y jamás

mencionaba, como ahora, a la fe religiosa musulmana como argumento en su favor.

De hecho, Saddam condujo a su país a una visión diferente de la fe musulmana: no hay en Bagdad mujeres con velo, hay relativamente pocas mezquitas y el alcohol se vende libremente en bares y restaurantes.

En un discurso pronunciado en 1971 como subsecretario general del Partido Socialista Árabe Baath, Saddam dijo a la Federación General de Mujeres Iraquíes que "cualquier segregación de la mujer a algo inferior a su participación total en la sociedad, resta a la patria la mitad de sus ciudadanos y la mitad de su potencial intelectual, productivo y de combate".

En 1975, en un artículo periodístico, rechazó las tendencias de la "ideología feudal o burguesa que asume que el primer y último papel de la mujer está en el hogar".

En los años '70 y '80, el revolu-

cionario Saddam aplastó con singular violencia todos los brotes opositores, particularmente los de los nacionalistas kurdos, y los de partidos como el Comunista, que apoyaban con reservas el proceso revolucionario del partido Baath.

En el proceso, incrementó su poder personal y se rodeó de su círculo familiar en la cadena de mando, reduciendo así la posibilidad de conjuras y golpes palaciegos. Como otros gobernantes árabes, Saddam actúa como propietario del país, y las realizaciones de su régimen —vivienda, educación, salud, reforma agraria— son consideradas el fruto de su bondad.

El hombre tierno descrito por el funcionario del Ministerio de Información —"le brotan lágrimas cuando ve niños sufriendo"— es el mismo que regala casas y comida en sus contactos con el pueblo, y que organiza guerras para templar el espíritu de las masas.

Ahora —particularmente para el pueblo palestino— es el redentor árabe que abofetea a Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia e Israel y que tal vez se salga con la suya, cambiando el panorama árabe y mundial.

En 1976, el presidente describió ante sus aliados del ahora inexistente "frente nacional progresista" su visión del panorama político: "No importa cuán cuidadosos seamos en apreciar los peligros, a menos que seamos subjetivamente inmunes, no podremos contribuir con nada serio y decisivo a la completa seguridad de la revolución. Nuestra principal protección sigue siendo la inmunidad subjetiva", enfatizó.

Quizá la imagen dramática de los ex prisioneros de guerra iraquíes bebiendo los retratos de Saddam a su regreso desde Irán, es una muestra válida de que la realidad objetiva no es el factor central de la crisis en el corazón iraquí.

## Saddam quiere iraquizar Kuwait

(Por Ignacio Carrion, desde Dahrán/ El País) El éxodo de miles de kuwaitíes, que empezó inesperadamente en la madrugada del pasado domingo, prosiguió durante todo el día de ayer por la frontera saudita de Jafí. El ritmo de este éxodo fue muy lento debido a los minuciosos interrogatorios a los que están siendo sometidos los refugiados. La inmensa mayoría carece de pasaporte y de permiso de conducir porque los iraquíes les confiscaron toda clase de documentos y de dinero a su paso por la frontera.

Aquí tienen que probar quiénes son y satisfacer con sus respuestas a las autoridades sauditas, que temen que se puedan infiltrar agentes iraquíes o terroristas a sueldo de Bagdad.

Un comunicado del gobierno de Kuwait en el exilio, emitido desde la apacible ciudad de Taif, en la costa del Mar Rojo, ha calificado de "nuevo juego del régimen iraquí" la apertura de la frontera con Arabia Saudita, cuya finalidad sería "sacar de Kuwait a todos los kuwaitíes para sustituirlos por iraquíes".

El gobierno de Kuwait en el exilio apoyaba implícitamente en su comunicado la tesis de la iraquización de Kuwait, como objetivo propuesto por Saddam Hussein. Sin embargo, un portavoz del gobierno kuwaití en el exilio se negó a especular acerca de la sospecha que expresaron algunos refugiados al decir que Hussein acabará entregando Kuwait a los palestinos.

Por las impresiones de muchos refugiados kuwaitíes, esta brecha en la frontera, seguida de una fuga que fue alentada por las autoridades de Irak, será taponada dentro de dos o tres días. Bagdad debe considerar este plazo más que suficiente para ultimar el exodo selectivo de kuwaitíes, en su mayoría lo bastante ricos como para viajar a Europa o asentarse en cualquiera de los emiratos vecinos.

Las tropas iraquíes impidieron que miles de inmigrantes asiáticos se unieran al éxodo de los privilegiados kuwaitíes y penetraran en Arabia Saudita, donde tal vez tendrían trabajo. Los que pudieron llegar hasta la frontera fueron violentamente obligados a desandar el camino. Algunos de éstos eran empleados del

hogar de los que ahora estaban huyendo. Escasas excepciones se registraron entre egipcios. Algunos pudieron pasar a este lado.

El temor a que se infiltren terroristas en esta magistral operación demográfica de Saddam Hussein parece justificado.

El conocido terrorista palestino Abu Abbas fue entrevistado recientemente en Bagdad por un periodista del Wall Street Journal, lo que confirmó que se encuentra instalado en la capital iraquí y que está dispuesto a iniciar cualquier clase de acción.

El ministro saudita de Exteriores, Saud Al Faisal, dio un paso en la diplomacia ultraconservadora de este reino al trasladarse a Moscú con el encargo del monarca de establecer relaciones diplomáticas lo antes posible con la Unión Soviética. Estas relaciones han permanecido interrumpidas desde hace 52 años.

De los 50 millones de musulmanes que viven en la Unión Soviética, sólo 1500 visitaron este año la Meca. Esta cifra se elevaría en cuanto se restablezcan las relaciones diplomáticas.



# PRODE

Por décima vez en el año habrá una semana más para soñar con el pozo, que acaso con un gol errado algún delantero dejó vacante. El concurso 878 del PRODE no tuvo ganadores y los más de tres mil millones del premio pasarán a engrosar el pozo de la jugada siguiente, cuyo valor de apuesta automáticamente se duplica. Desde los 287 millones de australes que quedaron sin dueño en el concurso 847 del 23 de enero pasado, las recaudaciones vacantes ascendieron, inflación mediante, a 513 millones a comienzos de marzo y casi mil millones a fines de ese mes. El 17 de abril se superó esa barrera y el 7 de mayo trepó a 1400 millones. Con los extraños concursos del Mundial de Fútbol, en junio hubo tres pozos sin adjudicatario, desde los 2900 a los 4636 millones para llegar a los 8753 millones de australes del 16 de julio, algo más de 1.700.000 dólares. Los resultados de ayer que dejaron definitivamente los tres mil millones sin feliz ganador fueron los siguientes: Estudiantes 0, Argentinos 1; Platense 0, Huracán 0; San Lorenzo 2, Unión 1; Newell's Old Boys 1, Independiente 0; Boca Juniors 0, Chaco For Ever 0; Mandiyú 2, River Plate 1; Racing 1, Rosario Central 1; Talleres (Cba.) 2, Gimnasia 1; Lanús 0, Ferro 1.

# Revoluciona al fútbol el equipo de los cazadores de ballenas

El modesto y pintoresco seleccionado de las islas Faroe causó sensación al vencer al de Austria por la Copa Europea.

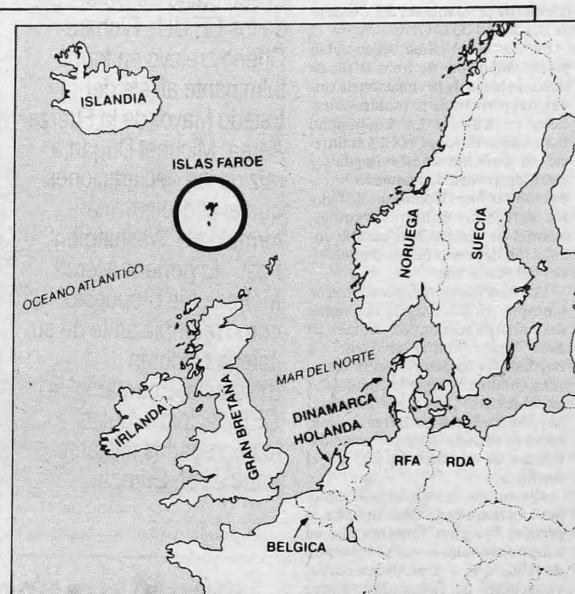
(Por Zelmar Michelini, de AFP) Gracias a la certeza de un leñador, la destreza de un camionero y la sangre fría de un pescador —futbolistas a ratos, cuando sus respectivos oficios y los rigores del tiempo se lo permiten— el seleccionado de fútbol de las islas Faroe asombró a Europa, venciendo 1-0 al equipo de Austria en un partido de clasificación para la Copa Europea de Naciones.

El leñador, Torkil Nielsen, marcó el gol de la victoria; el camionero, Jens Knudsen —que juega con un cómico gorrito blanco—, atajó decenas de tiros austriacos. El pescador, Abraham Hansen, 31 años, veterano del equipo, impuso confianza en los momentos más difíciles del partido. La hazaña del leñador, el camionero y el pescador—símbolos del modesto equipo amateur de ese archipiélago, hasta ayer desconocido— marcó, por contraste, la semana deportiva, introduciendo una nota de frescura en el mundo del fútbol, dominado cada vez más por poderosos grupos financieros. Manejado por los millones de dólares de los Silvio Berlusconi, Robert Maxwell, Giova-

ni Agnelli, Bernard Tapie y compañía, el fútbol recibió una lección de modestia; frente al negocio del fútbol se plantó, por una vez, el fútbol de la pasión.

Poco faltó para que ese fenómeno no se produjera. La UEFA (Unión Europea de Fútbol) dudaba en aceptar el pedido de afiliación de la federación de Faroe, al que finalmente accedió en marzo pasado, en vispera del sorteo de los grupos de clasificación para la Copa de las Naciones.

Sin embargo —fortalecidos quizá por el baño en sangre de ballena que cada faroés efectúa ritualmente una vez por año— los jugadores no cedieron y dieron el batacazo en su primer partido oficial. La victoria de Faroe le costó la cabeza al director técnico de la selección austriaca Josef Hickersberger, que no sobreviviría a esta derrota que la prensa austriaca —menos orgullosa y puntillosa en circunstancias más graves— calificó de "humillante". Obligó además a que los bookmaker ingleses ajustaran la pizarra de Faroe: antes daban 20.000 contra uno por una victoria de los faroeses ahora ofrecen la mitad.



## La isla de la fantasía

El histórico triunfo contra Austria por la mínima diferencia en la primera jornada de la fase de clasificación para la Eurocopa Suecia '92 desató un auténtico auge del fútbol en las islas Faroe, una posesión danesa que no tiene ni siquiera una cancha de césped.

Luego de la hazaña del combinado de este "enano" del fútbol que representa a cinco mil jugadores amateurs que corren detrás del balón cada fin de semana en las 18 islas situadas en el Atlántico norte, entre Islandia y el norte del Reino Unido, varios hinchas han iniciado una acción de donativos para financiar una concentración del equipo.

Según las previsiones, los jugadores y el cuerpo técnico realizarán una concentración de 10 días para prepararse "profesionalmente" para el segundo encuentro clasificatorio del Grupo 4, el 10 de octubre contra Dinamarca en Copenhague, para lo cual recibirán el permiso de sus respectivos patrones, se informó ayer en Copenhague.

El inesperado triunfo causó conmoción también en Dinamarca, que posee las islas Faroe desde el siglo XIV. La demanda de entradas para el partido contra el seleccionado isleño aumentó considerablemente esta semana, calculándose ahora la asistencia de 30.000 espectadores, cifra tres veces mayor a la que se esperaba antes de la sensación.

El record de espectadores para un partido de las islas Faroe está actualmente en 4500 personas, que fueron las que presenciaron el amistoso contra Islandia hace cinco meses. El triunfo contra Austria en Landskrona (Suecia) se jugó ante sólo 1200 espectadores.

## 2º CONCURSO FOTOGRAFICO Página/12

### VILLA VICTORIA, EL ARTE Y LA CULTURA

En el Centenario del nacimiento de Victoria Ocampo se realizará en Mar del Plata la segunda edición del concurso, organizado en conjunto por **Página/12**, la Secretaría de Educación y Cultura de la Municipalidad de General Pueyrredón y el Centro Cultural Victoria Ocampo. Auspician el certamen EFU Emporio Fotográfico y la Asociación Amigos de Villa Ocampo.

#### BASES DEL CONCURSO

- Podrán participar fotógrafos profesionales y aficionados de todo el país.
- El tema del concurso será "Villa Victoria, el Arte y la Cultura".
- Se admitirá cualquier tipo de procedimiento fotográfico. No se aceptarán reproducciones u obras que muestren leyendas o marcas que pudieran interpretarse como propaganda.
- No se cobrará derecho de inscripción y existirá una sola categoría que abarca monocromo y color.
- Las obras deberán ser inéditas y la fecha de toma de las mismas no podrá ser anterior a un (1) año a contar desde la fecha de cierre del concurso. Todas las tomas deberán haber sido realizadas en el perímetro del área inmediata a la Villa Victoria, comprendido por las calles Almaguer, Saavedra, Sarmiento y Tucumán de la ciudad de Mar del Plata.
- Las medidas máximas y mínimas de las obras serán de 20 X 25 cms. y 30 X 40 cms. respectivamente. Las mismas deberán ser presentadas montadas sobre cartulina color en un tamaño que no exceda los 30 X 40 cms.
- Las fotografías no llevarán al frente ninguna inscripción que las identifique y al dorso solamente el nombre de la obra y el seudónimo del autor.
- En un sobre cerrado que en su exterior consigne claramente el seudónimo del autor y el número de obras presentadas se colocará una hoja en la que figure el seudónimo, el nombre y apellido, el número de documento, la nacionalidad, dirección y teléfono del autor y título/s de la/s obra/s que serán como máximo tres (3) por participante.
- Las obras y los sobres con los datos personales podrán entregarse personalmente o enviarse por correo antes del

17/10/90 a las 13 hs. Agencia **Página/12**: Rivadavia 2680, local 27, Mar del Plata.

Villa Victoria; Matheu 1851; Mar del Plata.

EFU Emporio Fotográfico, Rivadavia 2451; Mar del Plata.

- El Jurado estará compuesto por cinco (5) miembros, cuyos fallos serán inapelables.

Sr. Miguel MARTELOTTI por **Página/12**.

Sr. Miguel BRIANTE por **Página/12**.

Sra. María Rosa SOLSONA por la Secretaría de Cultura de la Municipalidad de General Pueyrredón.

Sr. Luis MONTENEGRO por EFU Emporio Fotográfico.

Sr. Eduardo ERRECALDE.

Se deja constancia que los Sres. miembros del Jurado podrán ser reemplazados solamente por causas de fuerza mayor.

- Serán entregados los siguientes premios, que en los tres primeros puestos no podrán ser declarados desiertos y tampoco ser acumulativos:

1er. Premio. Plaqueta y un teleobjetivo zoom 35/70 compatible con el equipo del ganador.

2do. Premio. Plaqueta y una valija portaequipo.

3er. Premio. Plaqueta y cinco (5) rollos Kodak Ektacolor Gold.

Menciones de Honor. Hasta un máximo de tres (3) diplomas.

Mención de Jurado. A criterio del mismo.

- Las obras premiadas quedarán en poder de los organizadores, quienes podrán disponer libremente de las mismas, con la condición de mencionar el nombre del autor en caso de exposición o publicación.

- La participación en el concurso no requiere inscripción previa, solamente la presentación en forma y tiempo de las obras, cuya entrega implica el conocimiento y aceptación del presente reglamento. Los organizadores se reservan el derecho de resolver en forma inapelable cualquier situación no prevista en el mismo.

- El acto de entrega de premios se realizará el 20 de octubre de 1990 a las 20 hs. en Villa Victoria, Matheu 1851 de la ciudad de Mar del Plata.

- Las obras que no resulten premiadas estarán a disposición de los autores a partir del 31/10/90 y hasta el 15/12/90. Pasada esa fecha los organizadores dispondrán libremente de las mismas.

Non nobilitat nisi studio et Gual. Argentum  
Non sed. Rube

**Página/12**

CENTRO CULTURAL  
VILLA VICTORIA  
OCAMPO

EFU  
EMPORIO FOTOGRAFICO  
NORBERTO H. BERTARINI y Cia

## EL PORTEÑO

### VA A LA GUERRA

- Saddam Hussein: sangre y arena
- Armas argentinas en el Golfo Pérsico

Dossier: NUEVA MASCULINIDAD

- Modernos y misóginos
- El error gay, por Manuel Puig
- La CHA en la hoguera

EXCLUSIVOS

- La DEA (agencia antidroga yanqui) en Bs. As.
- Hammett, por Wim Wenders
- Un cuento inédito de Dashiell Hammett

EL PORTEÑO de septiembre: un brote de primavera

## PIDIO IMPUGNACION

# River presenta sus excusas

Dávicce reclamó a la Confederación Sudamericana, a través de la AFA, que se impugne el partido contra Barcelona.

A través de su presidente, River solicitó oficialmente ayer en la AFA que se impugne el encuentro que el miércoles pasado perdió ante Barcelona de Guayaquil por la semifinal de la Copa Libertadores. Por su parte, el árbitro de ese coite, el peruano Carlos Montalbán dijo que la actitud del equipo argentino (de solicitar la impugnación) se debe a "una patraña porque ellos, los de River, nunca imaginaron que un equipo ecuatoriano los iba a eliminar".

El presidente de la institución argentina, Alfredo Dávicce, tuvo ayer una serie de reuniones en las oficinas del estadio Monumental donde junto a otros integrantes de la comisión directiva redactó el informe (de 7 carillas) para presentárselo al titular de la AFA, Julio Grondona, donde solicita la "impugnación" del partido disputado en Guayaquil.

Ayer a las 19, el presidente Dávicce le entregó a Grondona ese informe donde entre otras cosas destaca las "anormalidades" del partido, el mal arbitraje y todo lo que sucedió fuera y dentro de la cancha. Ahora, la AFA deberá entregar las carillas a la Confederación Sudamericana de Fútbol y tendrá que expedirse sobre lo que dijeron los dirigentes de Núñez.

En River, si bien la idea original era no jugar nuevamente el partido ya que Dávicce sostuvo que "no queremos ganar en los escritorios lo que perdimos en la cancha", si harán hincapié en que las autoridades de la Confederación Sudamericana reconozcan que hubo "anormalidades" antes y durante el encuentro que le permitió a Barcelona pasar a la final de la Copa Libertadores. Claro que el árbitro peruano Montalbán, quien supuestamente fue sobornado por 10 mil dólares, dijo que "todo lo que se dice es falso, es una patraña de los de River, porque los eliminó un equipo ecuatoriano. Si hubiéramos recibido dinero, Barcelona se llevaba el partido".

## Dan de alta al arquero Roa

El arquero de Racing, Carlos Roa, afectado de síndrome de paludismo, será dado de alta hoy y culminará su recuperación en su domicilio, ya que según el médico del plantel, Carlos Torrecel, "la evolución del estado de salud del paciente ha sido favorable". Roa debió ser internado de urgencia hace casi un mes luego de presentar un síndrome febril, enfermedad que contrajo en la gira que realizó el plantel de Racing por África, antes de comenzar el campeonato local. Desde que el arquero juvenil del conjunto de Avellaneda está internado bajo de peso (13 kilos) y ahora, según Torrecel, tendrá que ponerse a trabajar para recuperar su estado físico. Pero lo principal para el médico es que "está bien". Dentro del ámbito del club se presentó una polémica entre Torrecel y el preparador físico Hipólito Bellardi, debido a que los jugadores tomaron quinina y eso les provocó diarreas y vómitos.

do sin recurrir a los penales y allí (desde los 12 pasos) River pudo ganar si no cometía errores en los disparos". River sobre ese punto presentó como prueba el video del penal de Da Silva, que muestra que la pelota habría ingresado. Montalbán no dio el gol.

Por su parte, la Confederación Sudamericana de Fútbol también tendrá que analizar el pedido del Nacional de Medellín, que pidió jugar frente al Olimpia de Paraguay por la otra semifinal de la Copa en San Cristóbal (Venezuela), ya que jugar en Santiago de Chile, como lo hizo frente al Vasco da Gama por los cuartos de final, le producirá pérdida, según lo manifestó el presidente de la institución colombiana, Sergio Naranjo. "Obligarnos a actuar en Santiago de Chile nos causaría graves problemas económicos. El mínimo costo ascendería a 200 mil dólares y el equipo no está en condiciones de hacer ese gasto."

Nacional de Medellín, de no prosperar su queja, recorrería el mismo camino que River, abandonaría la Copa Libertadores y la Supercopa. Claro que en Paraguay, las autoridades de la Confederación deberán se-



parar la "causa Nacional" de la "causa River", ya que en la primera el árbitro uruguayo Juan Cardellino dijo que había "un intento de soborno" por 20 mil dólares (en el partido ante Vasco jugado en Medellín), mientras que en la causa de River el

juez peruano Montalbán dijo que "si alguien sabe de algún dirigente que me pagó por favorecer a algún equipo, que me lo diga en la cara". Sin duda la Confederación tiene la pelota, habrá que ver para dónde patea.

## TURISMO PISTA

# Autitos chocadores con la TV

(Por P.V.) Acaso estemos en presencia de un nuevo "round" del combate entre los intereses de la televisión y los del automovilismo. "Deberíamos tener tiempo para reflexionar por qué, si en todas partes la televisión paga por cubrir un espectáculo, acá en la Argentina somos los pilotos los que tenemos que pagar para que nos televisen", opinó este fin de semana el presidente de la Asociación de Pilotos de Turismo, Julio Pardo.

"Yo manejo una asociación de corredores y no un comercio. Este es un negocio que no puedo entender. Sobre todo pensando que nosotros estamos en un canal estatal, con un gobierno cuya doctrina históricamente le dio trascendencia al deporte." Los dardos de Pardo apuntan a la promotora organizadora Campeones, que monopoliza las transmisiones televisivas de automovilismo por ATC, y pone en el aire al Turismo, al TC 2000 y al Club Argentino de Pilotos.

"Cuando esta comisión asumí, su compromiso era hacer carreras y pagar los premios. Lo estamos logrando, pero las recaudaciones no resultan ideales." Pardo fue ungido presidente de APAT luego de que su antecesor, Oscar Pentecoste, se viera obligado a renunciar luego de sus diferencias con el titular de la promotora, Carlos Legnani.

"Estoy amargado porque en Concordia, una ciudad donde el automovilismo gusta, se habló de cuatro o cinco mil personas, pero la recaudación acusa mil seiscientos espectadores. Es triste tener que analizar determinadas cosas", expresó Pardo en declaraciones a la audición "Vértigo" que se emite por la RBA. Campeones, como empresa promotora de las carreras del Turismo, abona a la categoría una cifra de



El Turismo Pista choca contra los males de la televisión.

"La Argentina es el único país donde pagamos para salir en TV."

acuerdo con la recaudación lograda en el autódromo, la que controla junto con el club organizador.

"Yo tengo mucha fe en Menem y en este proyecto, pero es difícil gobernar un país donde todos nos bandeamos y no pensamos en el futuro",

cerró Pardo. Legnani y Campeones comenzaron sus tareas en ATC en setiembre del año pasado, bajo fuertes denuncias de haber utilizado sus influencias políticas (Legnani es amigo personal del Presidente) para obtener el espacio televisivo.

## Basile en yunta con Babington

El entrenador Alfio Basile le ofreció a su colega de Huracán, Carlos Babington, el cargo de ayudante técnico en caso de ser designado responsable de la conducción de la selección argentina de fútbol. La información fue suministrada a la agencia Noticias Argentinas por el mismo Babington, quien relativizó la posibilidad de aceptar el ofrecimiento "porque sería retroceder en la independencia profesional que logré hace ya varios años". "La propuesta es interesante, aunque yo tengo mis propias ideas futbolísticas", agregó Babington, quien

en otro momento de su carrera trabajó como ayudante de Basile en Vélez Sarsfield.

Pese a que el presidente de la Asociación de Fútbol Argentino, Julio Grondona, aseguró que "Basile tiene las mismas posibilidades de ser designado que otros entrenadores", se da por descartado el nombramiento de Alfio Basile a cargo de la selección.

Babington, quien remarcó que se siente muy cómodo en Huracán, dijo que "sólo Boca y nosotros presentamos una propuesta futbolística abierta en favor del espectáculo".

## Opinión

Por Eduardo Verona

## Sobredosis de hipocresía

El doble mensaje no es propiedad exclusiva de la clase política ni de las superestructuras que manejan el poder. El discurso con dos perfiles que se aplica según las circunstancias, los vaivenes profesionales y el interlocutor de turno también se proyecta sin complejos visibles al universo particular del fútbol ganando adhesiones fervorosas que brillan por sus sobredosis de hipocresía.

Diariamente las falsas palabras se amontonan desordenadas detrás de la demagogia y el oportunismo. Se dice una cosa, se hace otra. Aseguran los dirigentes que "no hay contacto con ningún técnico" para reemplazar al que viene patinando; sin embargo lo único que falta es el desembarco en día y hora a establecer por los voceros oficiales. Comentan los técnicos en voz alta y sin ponerse colorados que "mi equipo mira siempre el arco de enfrente" pero no se aclara desde qué distancia ya que se modifican los ángulos y las posibilidades si lo "miramos" en terreno rival o propio. Se habla de revolución táctica "porque la obligación ahora es encontrar variantes en ataque y una de las alternativas es sumar al medio un zaguero central", aunque la clave es "no exponerse ni asumir riesgos que comprometan el equilibrio del equipo".

Declaran los jugadores que "jugar bien es lo más importante" pero además "sabemos que en este fútbol tan parejo y competitivo donde nadie regala nada, el resultado siempre está por encima de todo".

La impunidad verbal desarrolló un proceso de virtual crecimiento en el cual las apuestas más vendedoras son las que se asocian a una corriente de pragmatismo que corre en la dirección que sopla el viento. Una forma tramposa de acomodarse bajo los pliegues reconocidos de la ambigüedad. "Es una manera de cuidar el negocio", es la frase y la versión subliminal que sobrevuela el ambiente tratando de blanquear ligeramente las respuestas a dos puntas.

"Cuidar el negocio" es repetir fórmulas que aseguren una receptividad ya probada. "Cuidar el negocio" es afiliarse a la costumbre nacional de desmentir poniendo cara de "yo no fui". "Cuidar el negocio" es hablar por lo bajo criticando ácidamente la metodología aplicada por la AFA y cantar otra canción obediente cuando en las periódicas reuniones de dirigentes, Julio Humberto Grondona se sienta en la misma mesa para sacarle punta a algún proyecto. "Cuidar el negocio" es ser obsecuente con el poder de turno. "Cuidar el negocio" es evadir responsabilidades, culpar de todas las catástrofes a la conducción anterior y prometer de la noche a la mañana sin avals éticos ni económicos lo que de antemano se advierte que no se puede cumplir.

En el medio de este carnaval dialéctico se asoma tímidamente la gente común. Esos santos inocentes que son llamados a participar siempre y cuando se mantengan en silencio.



# ENTRE OFERTAS Y

(Por Washington Uranga) Desde hace cuarenta años los latinoamericanos comenzamos a conectarnos con el mundo a través de la mágica ventana de la televisión y desde entonces nada ha sido igual para nosotros. La televisión no sólo trae consigo cambios culturales sino que pone a funcionar una industria y hasta define nuevas relaciones en lo político. El mundo que se muestra y el que se esconde a través de la televisión no siempre corresponde a la realidad de los hechos.

Para explicar esto último existen, sin duda, razones políticas e ideológicas, pero también otras que tienen que ver con la realidad objetiva de una televisión que se hace en esta zona del Tercer Mundo y que, por lo tanto, padece de las limitaciones, también de las virtudes, de los países ubicados en esta realidad.

Reparar la historia, los datos y las estadísticas, especialmente en lo relativo a la producción, resulta en consecuencia un ejercicio interesante.

Brasil, México y Cuba fueron los primeros países en gozar de la imagen televisiva. México, Colombia, Brasil y Chile han concentrado durante todo este tiempo el mayor número de emisoras y también la mayor cantidad de receptores. La historia dice que en veinte naciones latinoamericanas (el 58,82%) la televisión surgió como iniciativa privada y que en otras diez (29,41%) el Estado fue el iniciador de este servicio. La Argentina (1951) se cuenta entre estos últimos.

Hay actualmente 520 estaciones de televisión en América latina y el Caribe, según los datos más recientes del *World Radio TV Handbook*, en su edición de 1985.

Muchas de estas televisoras se concentran en México (124) y Brasil (116), por razones fácilmente entendibles dada la capacidad económica de estos países, la dimensión de los

Después de los golpes de Estado, de la deuda externa y de la inflación, de ninguna otra cosa se debe haber hablado más en Latinoamérica, para bien y para mal, que de la televisión. Hoy, este modo de mirar y entender el mundo desde una pantalla, que despertó alabanzas y maldiciones, cumple 40 años.

mismos y, en consecuencia, el mercado potencial al que atienden.

Desde hace cuarenta años otras realidades se abrieron ante nuestros ojos. La ventanita mágica también ha ido moldeando nuestra manera de ver la historia, de interpretar los acontecimientos, se ha encargado de educar a nuestros hijos y hasta de definir gustos y sensibilidades de grandes y adultos.

Hoy estamos lejos de afirmar la indefensión total del receptor frente a la avasalladora omnipotencia de quienes producen los mensajes, algo que más de un estudio de la comunicación afirmó con certidumbre en la década de los setenta y otros muchos alumnos aventajados siguieron repitiendo hasta no hace tanto tiempo.

Algunas experiencias y la fábrica de teorías que alimentan los estudios de las muy poco exactas cien-

cias de la comunicación permiten afirmar hoy que los destinatarios son capaces de releer y reelaborar casi todo aquello que se les presenta como menú televisivo. En otras palabras: nadie traga entero.

La pregunta se centra entonces en qué se le ofrece y de qué se priva al público latinoamericano.

## La programación

Las estaciones de televisión de América latina pueden considerarse, salvo excepciones, como grandes retransmisoras de programas que llegan desde fuera de la región, especialmente desde los Estados Unidos.

Los números están a la vista y son contundentes. En 1986 la televisión latinoamericana ocupaba el 52% de su tiempo en la difusión de programación importada. En ese mismo momento sólo África podía presentar una situación más grave que la nuestra: el 55% de los programas que veían entonces los africanos también llegaba desde más allá de las fronteras nacionales. Para entonces los países árabes habían logrado reducir al 45% la programación foránea y los asiáticos al 36%.

La diferencia es notoria con los grandes países centrales, que por razones obvias desde el punto de vista económico pero también por una decisión estrechamente vinculada con la protección de su industria y de su



patrimonio cultural, establecen serias limitaciones para el ingreso de programación externa. Existe también el argumento de la poca competitividad que gran parte de las producciones del Tercer Mundo tienen respecto de las grandes maquinarias de la industria cultural de las grandes potencias del mundo, pero ello no sería aplicable en ese mismo nivel a la programación europea. Sin embargo, las estadísticas revelan que en la Unión Soviética solamente se difun-

de un 3% de programación extranjera y en los Estados Unidos apenas el 2%.

Otras regiones del mundo han establecido cuotas máximas de programación extranjera para salvaguardar sus intereses económicos y culturales. Australia fijó un máximo de 40% de programación foránea en sus pantallas, Canadá también el 40%, la República Federal de Alemania el 22%, el Reino Unido el 14% y Francia el 12%. La mayoría

## CUBA CELEBRARA EN DICIEMBRE

# Una vecindad interferida

(Por Carlos Ulanovsky) Es el director de relaciones internacionales del Instituto Cubano de Radio y Televisión y está (con Susana Sardiñas) de paso por Buenos Aires invitando gente (la autora Elena Antonietto) para el próximo Festival de Cine y Video en La Habana, que en uno de sus capítulos estará dedicado a conmemorar los 40 años de TV en el continente.

Enfundado en un jogging rojo, Benjamín Rodríguez Vidal termina de ver con el raballo de su ojo el "Semanaario Latinoamericano" por ATC. Es sábado por la mañana y en un apart hotel de la calle Perón se queja por el contenido de una nota que acaban de dar sobre un cubano, flautista, que desertó de una orquesta. "Nosotros elaboramos mucho material propio y lo que se pasa es una entrevista de agencia. De ese modo, se rompe un principio establecido: que cada país elabora y envía su propio aporte; el que no envía, no figura", dice.

Cuenta que la TV cubana se fundó dos veces. Una, el 24 de octubre de 1950, y la otra, luego de la revolución, cuando el 25 de mayo de 1962 se

creó el Instituto Cubano de Radio y TV. De la primera ocasión persiste un nombre fundante: el de Goar Mestre (el mismo que al irse de Cuba fundó Canal 13 en Buenos Aires). ¿Podría ser uno de los invitados al festival? "Fue a Cuba hace 2 o 3 años, como turista, y anduvo solo por aquí y por allá, recorriendo. Ha sido un tipo brillante: casi sin proponérselo, en 1951, inventó el principio de las transmisiones por satélite. Colocó un avión, con un transmisor, sobrevolando en un punto equidistante entre Florida y Cuba, para emitir una final de béisbol hacia Cuba. Pero resulta que el partido fue a tiempos extras y al avión se le terminaba el combustible. Fue dramático, pero por suerte se pudo ver el final."

"En Cuba —admite— el público tiene tradición de ver televisión. Lo que más gusta en este momento son las películas de largometraje, pero también tienen alta audiencia 'las aventuras' (ficciones de 50-60 capítulos, no melodramáticas, de corte histórico o educativo, que van de 19.30 a 20.30). Las telenovelas son muy populares; siempre tenemos un par en el aire, una cubana y otra extranjera. Ac-

tualmente la brasileña 'Roque Santeiro'. En algún momento se exhibieron producciones argentinas como 'Eramos tan jóvenes', 'Hombres de ley' y 'De Fulanas y Menganas'."

La señal del vecino norteamericano es poderosa. Pero no es la TV de las cadenas comerciales (captibles en la isla mediante antenas comunes) lo que les preocupa, porque esa siempre se ha recibido en Cuba. "Lo que nos preocupó fue Tele Martí, el canal en español que los Estados Unidos planeó en Washington para subvertir la revolución. Nuestros técnicos lograron interferirla en imagen y sonido. Durante varias giras los corresponsales extranjeros verificaron la interferencia: gastaron millones para una televisión que no se ve". ¿Por qué tuvieron que recurrir a la interferencia? "Pues, porque a mi casa invito a quien yo quiera que vaya."

Explica Rodríguez Vidal que la TV en Cuba pertenece al Estado e integra su aparato ideológico y político, como en todas las televisiones estatales del mundo. La TV y la radio, afirma, son de los entes públicos que más fuertemente critican, pero es una crítica para ayudar al Estado y no para destruirlo. Dice que en la prensa escrita aparecen fuertes cuestionamientos a la programación "y aunque muchas veces se omiten las cosas buenas, no hay presiones sobre el periodista".

¿Se dan por televisión los extensos y famosos discursos de Fidel? La respuesta es sí y que logran mucha audiencia. "Los ven incluso los que no apoyan la revolución para ver qué dice." Afirma que en la TV cubana se habla y discute de todo y que el último episodio de la ocupación de algunas embajadas fue el centro de debates.

# simicro

Fabrica, distribuye y garantiza  
**CENTRALES TELEFONICAS**  
Electrónicas microprocesadas

**simicro m16** 1 línea, 4 internos ampliable a 6.  
Portero eléctrico opcional.

- ▣ Privacidad en todas las comunicaciones externas e internas.
- ▣ Programable por internos
- ▣ Bloqueador programable, música.

**simicro m38** 3 líneas hasta 8 internos.  
Portero eléctrico opcional

- ▣ Cableado por 2 hilos.
- ▣ Teléfonos comunes.

**INTAS S.R.L.**  
CALLE 8 Nº 541  
Tel. (021) 3-7617  
(1900) LA PLATA

**GONLANZ**  
Adm. y Vtas.  
M. T. Alvear 4631  
Caseros  
Tel. 750-0644

**TELEFONIA 2001**  
Montevideo 719  
teléfono 812-5421  
1019 Capital Fed.

## Diez mil horas anuales

• En Cuba funcionan dos canales nacionales por aire y desde hace tres años Cubavisión Internacional, canales internacionales creados para hacer llegar información cubana a cubanos que residan en el extranjero.

• Existen 8 telecentros provinciales de producción. En cuanto a dimensión se destacan los de Santiago de Cuba y Olguín.

• La TV Cubana transmite unas 10 mil horas anuales de programación y cerca de 7 mil son de producción nacional. Un 30% de la programación es de origen extranjero, con mayoría de material inglés y un 7% de material norteamericano, especialmente largometrajes.

• De 10 millones de habitantes hay 7 millones de televisores (no fabricados en el país, mayoría de origen oriental, ensamblados en Hong Kong), la mayoría blanco y negro, un 25% en color. El 95% de la programación se emite en color.

• Existen unas 300 mil videocaseteras. Funcionan unas 170 salas de video (con pantalla gigante o televisores) especialmente en zonas montañosas del país.



CANTA LAS CUARENTA

# PRIVACIONES

de estos países suman a estas limitaciones tarifas arancelarias muy elevadas para la importación de este tipo de bienes culturales. Mientras tanto, América latina sigue siendo tierra arrasada en esta materia.

## Qué vemos

Una estimación hecha por el estudio finlandés Tapio Varis indica que el cincuenta por ciento de la programación que se difunde en el horario central ("prime time") de las televisiones de México, la Argentina, Venezuela y República Dominicana, es de origen extranjero.

Las situaciones límites se plantean en países como Uruguay, que en 1985 incluyó en su programación el 68,20% de programación externa, y Ecuador, que en promedio entre 1985 y 1986 difundió el 65% de programas realizados fuera del país.

En total son 5110 horas de programas importados que llegan a los televidentes latinoamericanos, de las cuales el 77% han sido producidas en los Estados Unidos.

La razón es sencilla: producir es por lo menos diez veces más caro que importar.

Según la Oficina Francesa de Informaciones y Previsiones Económicas (BIPE), Estados Unidos y Canadá manejan el 79% del mercado mundial de la televisión, cuyo monto global se estima en 3100 millones de dólares por año.

La importancia actual de la televisión es indudable, tanto desde el punto de vista económico como del cultural. Un ejemplo: en 1985 las estaciones de televisión de Bolivia difundieron en forma conjunta 3500 largometrajes... 500 películas más que las proyectadas en todas las salas de cine del país entre 1975 y 1985.

Sin embargo, en la televisión latinoamericana se están produciendo actualmente cambios todavía no suficientemente evaluados, especialmente a partir de la multiplicación de las antenas parabólicas y de la proliferación de canales de cable con una oferta diferenciada y, muchas veces, actuando apenas como retransmisores de canales de otros países que captan a través del satélite.

Con la irrupción del cable comienza a producirse también una segmentación social del público televisivo que queda en evidencia especialmente a través de la publicidad que se inserta en una y otra programación. Es como el ajuste de la televisión: cada día más hay una televisión para pobres, la abierta, y una para ricos, el cable.

## Fantasmas que van y vienen

(Por Ray Bradbury\*) ¿No hablaba Blake en alguna parte de las maquinarias de la alegría? (...)

—Si Blake dijo eso —comentó el Padre Brian—, lo rechazo de plano. Nunca vivió en Dublin.

Todos rieron. Vittorini bebía el vino irlandés y guardaba un silencio adecuado. Los otros bebían el vino italiano y se sentían más amables, e instalado en su amabilidad el padre Brian llamó en voz baja:

—Vittorini, ¿no sintonizaría usted ahora el espectro diabólico?

—¿Canal 9?

—¡El 9, exactamente!

Y mientras Vittorini movía las perillas, el padre Brian musitó por encima del vaso:

—¿Dijo Blake realmente eso?

—El hecho es, padre —explicó Vittorini, inclinado hacia los fantasmas que iban y venían por la pantalla—, que pudo haberlo dicho si viviese hoy. Lo escribí yo mismo anoche.

Todos miraron al italiano con un cierto temor. Luego el aparato de televisión emitió un zumbido y la pantalla se aclaró mostrando un cohete lejano, listo para partir.

—Las maquinarias de la alegría —dijo el padre Brian—. ¿La que está usted sintonizando es una de ellas?

De Las maquinarias de la alegría (1973)



Primeros años de la década del 50, aquí en Latinoamérica.

Comienza a perfilarse la presencia del que entra sin pedir permiso.

## LA NUEVA TECNOLOGÍA

# Sueño en alta definición

(Por Fernando González) "La televisión es en sí misma un medio noble que debería usarse para sintetizar la vida de las comunidades que la consumen", dice el ingeniero César Gerbasi, gerente técnico de ATC que ingresó al viejo Canal 7 cuando estaba en el edificio Alas, allá por el año '70. 20 años de actividad, casi sin interrupciones, "salvo 6 meses durante la gestión de (Mario) Gavilán, donde creí conveniente tomarme una prudente licencia", según aclara.

Gerbasi es un enamorado del medio televisivo y se le nota cuando habla de él. "La televisión es un espectáculo audiovisual permanente", y dice que "es el medio democrático por excelencia porque llega a todos, a todas horas".

Sobre equipamientos y evolución tecnológica, el ingeniero Gerbasi considera que "la Argentina siempre estuvo en una especie de subbaja, con mejores y peores momentos. Junto a México y a Brasil, los tres países siempre estuvieron en un mismo escalón. A veces la Argentina pierde terreno porque sus productos no pueden ser exportados por falta de calidad técnica, por estar retrasa-

da en su equipamiento". Y explica los motivos. "Es simplemente un problema de mercado; las tarifas publicitarias son aquí infinitamente más bajas que las de Brasil y México y entonces la inversión que se puede hacer es menor".

Aclara, de todos modos, que "éste es un buen momento para ATC, después del Mundial de Básquet se pudieron comprar y renovar equipos". Y consigna algunos retrasos importantes. "Nosotros fuimos pioneros en la transmisión de satélite para uso regional, pero Argentina no tiene un satélite propio de comunicaciones que le permita transmitir, como México y Brasil, lo que producen todos los canales a lo largo y a lo ancho del país.

Casi como un hombre del futuro, como un Bradbury criollo, el ingeniero Gerbasi sueña con nuevas posibilidades que puede tener la televisión. "Estamos haciendo pruebas para lograr el sonido estereofónico, con óptimos resultados."

En otros campos comenta el uso del teletexto implementado ya en la televisión europea. "Es un sistema de información que permite usar una

parte de la señal no utilizada para montar un magazine secuencial con textos; el televidente entonces puede informarse. Es un sistema de comunicación inmediata que incluso puede ser instrumentado también para los discapacitados auditivos apareciéndoles simultáneamente sobreimpreso de lo que se está diciendo". Y explica que, "nosotros en ATC ya hicimos pruebas de teletexto en 1978, pero luego no se siguió avanzando en este terreno".

Otro de los sueños del ingeniero Gerbasi es el de los sistemas de alta definición que mejorarían notablemente la calidad de la imagen. "El sistema de alta definición está conformado por 1100 líneas en vez de las 600 que tiene el actual; la calidad que se logra con el nuevo método es tal, que es copiable con la del cine". Y agrega que "esto permitiría producir películas como las de celuloide en 35 mm, pero en video. Se terminaría con los problemas de normas (Pal NTSC, etc.) y se abaratarían los costos de producción de tal modo que filmar sería un hecho absolutamente popular y se limarían todas las barreras entre los televisores y los televidentes. La gente de un barrio podría

mostrar sus propias imágenes y así se apuntalaría la pluralidad en la sociedad democrática".

Otro de los avances que podría traer la tecnología son los satélites de radiodifusión directa. "Son satélites destinados a transmitir directamente a usuarios; el señor que quiere recibir en su casa, México, España o Venezuela, le va a alcanzar con un pequeño aparato (una parábola) de 30 cm. de diámetro, lo que produciría la eliminación de los canales de cable —que son pagos— y se produciría una verdadera internacionalización de la televisión."

Una aldea global intercomunicada por la pantalla. El ingeniero Gerbasi que aclara que habla en nombre propio y no en el de ATC dice que "con éstos adelantos la televisión podría democratizarse aún más porque los televidentes dejarán de ser meros receptores pasivos para convertirse en hacedores del producto televisivo."

Sonador y romántico, concluye afirmando que "la televisión debería usarse para afianzar la cultura y la identidad nacional y reflejar desde allí un concepto liberador."

## Parecido a la toma de la Bastilla

(Por Juan Cueto\*) La Bastilla, ahora mismo, es la televisión. Concretamente, las televisiones estatales o gubernamentales. También las emisoras de televisión son mastodónticas fortalezas extramuros, de apariencia militar, edificadas para protegerse de los llamados enemigos exteriores (que generalmente son adversarios interiores) y los más ilustres prisioneros que encierran estos altos muros electrónicos suelen ser sus propios alcaldes y cancerberos. Incluso estas nuevas bastillas con más de medio centenar de barrotes horizontales desempeñan no pocas veces el papel de palacios de invierno, especialmente en el Tercer Mundo.

En Manila, la toma de la Bastilla fue la toma del Canal 4. El posterior asalto del palacio presidencial de Maracañang, cuando el dictador ya había volado del lugar del crimen, apenas significó un desahogo de las muchedumbres, el saqueo ritual de obligado cumplimiento, aunque sin la mínima connotación revolucionaria.

Desde el principio lo tuvo claro el pueblo filipino. El símbolo del poder de Marcos era el control de los canales de televisión.

Cuando García Márquez escribió *El otoño del patriarca*, le faltó un dato para redondear su espléndido retrato barroco de la agonía del dictador, porque cuando el tirano está en las últimas, sentenciado por la historia, condenado a exilio errante, ya no se agarra desesperadamente al sillón principal del palacio, sino al canal de televisión. El símbolo del poder absolutista, hoy por hoy, es la caja de los rayos audiovisuales. Las dictaduras se originan con derramamiento de sangre, pero se perpetúan con derramamiento de imágenes. En las dictaduras, la toma de la televisión simboliza inmediatamente la restauración de la democracia. Esto ya no es Filipinas desde hace un decenio, pero tenemos una televisión que, electoralmente, parece diseñada por el último de Filipinas.

\* (De El País, 1978).

Fin de Semana Largo 12 de Octubre

**LARGUESE...A DISFRUTAR**



**A CORRER LA CONEJA...**

El Turismo Ecológico le propone descubrir las grandes sorpresas de las pequeñas cosas.

**PENINSULA DE VALDES**  
(El show de las ballenas)

Aproveche la mejor época para la observación de ballenas, pingüinos, lobos y elefantes marinos. Con guías naturalistas.  
4 días - 3 noches, Aéreo, Excursiones, Alojamiento en el Hotel Playa de P. Madryn (3 estrellas), 1/2 pensión, precio por persona base habitación doble **US\$ 390**  
También salida a COLONIA SUIZA (Uruguay) y LA CUMBRE (Córdoba)

Operador Responsable **ESPACIO VERDE E.V.T.**  
Viamonte 1454, 2° Piso, Of. "K", 3° cuerpo, (1055) B. Aires  
Tels. 40-8792/1186

Coordina: Pablo Lijtzain

Consulte a su Agente de Viajes



# Aquellas largas jornadas camino de 'El Dorado'

Otra vez las discutidas Jornadas de la Crítica, y las visitas. Atenuadas por el tiempo y la situación del país, mejoran propuestas que antes fueron fastuosas, abrumadoras.

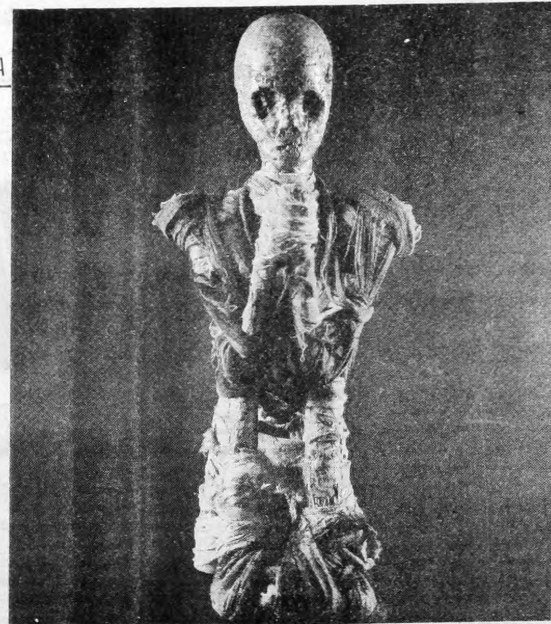
(Por Miguel Briante) En el marco de las XI Jornadas de la Crítica —organizadas como siempre por la Asociación Argentina de Críticos de Arte, con invitados internacionales— se presentan, en forma de relámpago semanal, o con mayor duración —según las galerías— muestras cuyo fíxure dio **Página/12** el martes pasado. No son tantas como en otras oportunidades, no ocupan lugares oficiales y más bien se repliegan en galerías de buena voluntad, tranquilas; esa misma tranquilidad ha pulido los antiguos desmanes que prometían, o brindaban a consideración de los extranjeros, todos los años, un nuevo neogrupo, alguna pos-de-algo, siempre reuniones aleatorias a la que te criaste, donde lo importante, parecía, era poner un título. Ahora puede sobrar o faltar alguien, se ven repeticiones de repeticiones, pero en general parece que la parte de la plástica argentina reunida alrededor de estas jornadas —o, mejor dicho, alrededor del presidente de la Asociación Argentina de Críticos, Jorge Glusberg, motor de la iniciativa— estuviera diciendo: "Esto somos, ni lo mejor ni lo peor del mundo".

Niña mimada de las jornadas, porque reúne al resto del famoso Grupo de los Trece —ahora llamado Grupo del CAYC— y se desmorona con todo el espacio necesario en la Galería Ruth Benzacar (Florida 1000, bajando), la muestra "El dorado" parece también la más sólida de las que están en cartel. Adelantándose a las discusiones estéticas y políticas que irán avanzando a medi-

da que los españoles vayan viendo la manera de festejar, sin ofender, en 1992, el descubrimiento de América, la indagación de Jacques Bedel, Alfredo Portillos, Luis F. Benedit, Clorindo Testa y Víctor Grippo, en torno del famoso mito que atrajo la codicia de los europeos sobre el continente americano, es eficaz aunque variada en resultados. Tal vez esa eficacia central radique en que, sin miedos —al posmodernismo, a la postura de que el arte debe ser silencio— los cinco artistas retoman la esgrima del arte conceptual que los marcó en una época y que —si se ven algunas producciones posteriores que también andan desperdigadas en otras muestras de estas jornadas— nunca dejó de ser una de las manifestaciones más fuertes del arte argentino contemporáneo. "Todo arte es conceptual" —dicen algunos—, pero es cierto (sobre todo después de los amagos de la transvanguardia) que algunos lo son más que otros. Los artistas unen narrativa y visión personal, a partir del objetivo común de trabajar, como señala Glusberg en el explicativo prólogo, la metáfora de esa metáfora de América que fue, para el Viejo Mundo, El Dorado: aventura y codicia, poder y derrota. Y encima —para beneficio del espectador, quien deberá descifrar cada obra—, el conjunto alcanza una gran altura plástica: un poco intrincada en Benedit, algo críptica en Bedel, como de sueño en Testa, irónica en Grippo, trágica en Portillo.

De eso hay, también, en "Ritos y mitos del 80" —Centra, Montevi-

deo 1980—, donde neofigurativos como Luis Felipe Noé conviven con el retratismo realista de García Urburu (*Evita*), abstractos como Alberto Wells —para quien el mito es la pintura en sí misma, su repetición— y periféricos conceptuales como Pablo Suárez, Miguel Harte, o geométricoamericanistas como Páez, en el que la textura también funciona como expresión de pensamiento. Siguen las muestras.



"Cacique Saquesaxiua muerto por el Capitán Ximénez." Alfredo Portillos. Técnica mixta. 1990. 100x52,5 x 34 cm.

## MEXICANOS CONTEMPORANEOS

# Las Bellas Artes y la política

(Por Fabián Lebenglik) En la Fundación Banco Patricios puede verse un completo panorama de la pintura mexicana contemporánea que muestra la obra realizada en las últimas cuatro décadas, de 1949 hasta 1990.

El recorrido incluye 53 artistas y 55 obras, y pasa revista no sólo a los pintores que marcaron un hito en la plástica mexicana, sino también a la generación de la ruptura y a los más jóvenes. Y excluye a los emblemáticos Orozco, Rivera y Siqueiros porque se intenta mostrar lo menos conocido.

Desde el fuerte nacionalismo hasta los movimientos internacionalistas, más aggiornados respecto de la actualidad artística mundial, los cri-

terios de selección no pierden de vista las raíces ni los colores nativos. La muestra no se priva del padrecito Rufino Tamayo (que anda por los 91 años), y sigue con Raúl Anguiano (1915) y —de lleno en la modernidad— Juan Soriano (1920). La cronología continúa con la generación rupturista: Manuel Felguerez, Vicente Rojo, José Luis Cuevas, los dos Coronel, García Ponce, Carlos Olachea, Arnaldo Coen, etc., quienes cabalgan entre la figuración, la abstracción y el geometrismo.

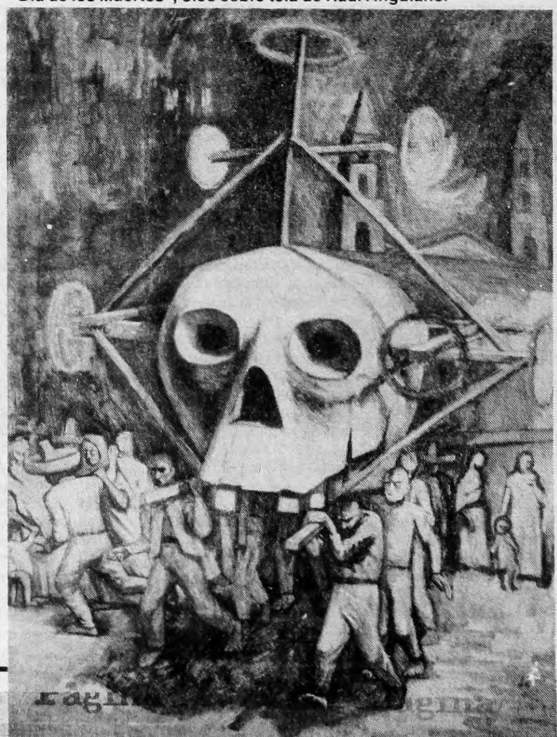
Los más jóvenes, entre los 30 y los 40, reflexionan desde la pintura a partir de los senderos abiertos por la generación intermedia, sin dispararse en la medida que lo hicieron sus mayores y borrando parcialmente —en un gesto probablemente saludable— los rastros del color local: Rafael Cauduro (1950), Jazzmoart (1951) y Mauricio Sandoval (1960), entre otros.

La curadora de la muestra, Miriam Molina, es directora de Artes Visuales del Instituto Nacional de Bellas Artes de México, y en diálogo con **Página/12** comentó algunos de los aspectos generales que fundamentan la constante presencia mexicana en nuestro país y en el resto del mundo: "La cultura es una forma de

la política y el gobierno de México intenta tener una política cultural bien definida, de fuerte apoyo, con becas para todas las disciplinas. Hay limitaciones, pero tenemos el complemento de la iniciativa privada, cuidando siempre que la rectoría de los proyectos quede en manos del Estado, porque en México la cultura la maneja el Estado. Los privados colaboran, por ejemplo, con los catálogos, que nosotros no podemos financiar y son fundamentales, porque son el documento, la memoria."

"Muchos de los artistas que se ven en esta muestra salen de los salones nacionales, en los cuales se trata de estimular la creatividad. También de las galerías, pero básicamente, el apoyo principal para el arte proviene de los salones oficiales, anuales o bianuales. También el Estado propone proyectos de espacios alternativos para salir de los espacios tradicionales. Incluso proponemos happenings dentro de los museos para que sirvan para la confrontación y la crítica. El museo dejó de ser el sepulcro. No sólo es exhibir y conservar, sino también un lugar vivo y con iniciativa". (*Pintura Mexicana Contemporánea, hasta el 29 de setiembre en la Fundación Banco Patricios, Callao y Sarmiento.*)

"Día de los Muertos", óleo sobre tela de Raúl Anguiano.



# Nada más que cuando me río

(Por P.A.) En el marco de las XII Jornadas Internacionales de la Crítica, se presenta el Premio de Humor Gráfico Fin de Siglo, auspiciado por el Instituto de Co-

operación Iberoamericana y por la Asociación Argentina de Críticos de Arte.

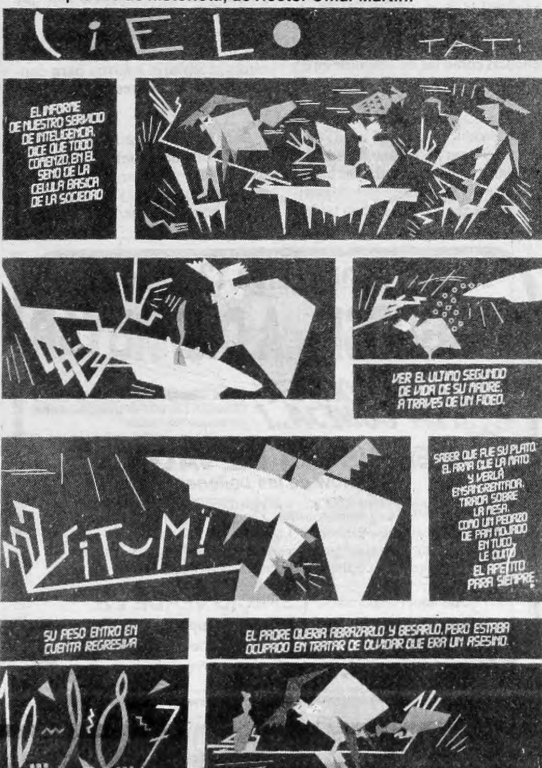
El tratamiento por separado de este premio no tiene por objeto cues-

tionar el estatuto de dicho género, ya "elevado" a la categoría de "arte mayor". Pero es innegable que un gran número de sus cultores lo prefieren como "arte menor" y reivindican su lugar en la "cultura baja", para que ninguna institución se apropie de él ni dictamine al respecto.

Al concurso se presentaron 300, y fueron elegidos 28. Los primeros premios, Miguel Rep (humor gráfico) y Héctor Omar Martín (historieta), ganaron un pasaje a España ida y vuelta con diez días de estadía. Los segundos premios (adquisición), Roy García (humor gráfico) y Ernesto Oldenburg (historieta), obtuvieron 500 dólares. Las menciones de honor fueron para Carmen Pérez y Cristian Dzwonik (humor gráfico) y Rodolfo Johannes y Pablo Páez (historieta).

Entre los jóvenes seleccionados hay artistas plásticos como Ernesto Ballesteros, Remo Bianchedi, Diego Fontanet y Luis Pereyra, pero el trabajo de todos los participantes tiene un acabado en el que el refinamiento de la imagen acusa una preocupación plástica más allá de la funcionalidad. Los humoristas se muestran parejos aunque es en la historieta donde hay más despliegue y por allí, en contra de la vulgaridad pero fieles al título del premio, sigue vigente la lucha de las ideologías, el mensaje de los medios como algo problemático, los laberintos de la coacción institucional, la libertad, el mundo de Kafka y sus precursores, el tren como metáfora, la guerra, el fin del siglo y del milenio. (ICI, Florida 943, hasta el 6 de octubre.)

Primer premio de historieta, de Héctor Omar Martín.





TOM WAITS

# Pequeño Pagliacci

Nació en un taxi en Los Angeles, pero el dato no alcanza para desentrañar la gracia de este exegeta de los perdedores.

(Por Gabriela Borgna) "Son siempre los mismos errores", contaba Tom Waits a Mark Rowland, del semanario norteamericano *Musican*, sentados ambos en un bar filipino de Los Angeles, "de esos que parecen cerrados aun después de que uno entró". Y seguía peyorando, varias latas de cerveza más tarde: "La mayoría de las cosas comienzan siempre como errores—no se refiere al matrimonio—; la mayoría de las rupturas en la música se inician como una insubordinación personal que disgusta a muchos, como una revolución en la forma que, en última instancia, inicia el territorio de la patria propia".

Tom Waits no es un filósofo, pero se le parece. "Tomasito Espera", como podría traducir Dolina su irónico nombre, es un blusero, casado, reventado y nómada, cuando desde hace largos años con Kathleen Brennan, con la que tiene dos hijos. Ella es coautora de algunas de sus canciones y coguionista de *Big Time* y "quien me rompería la crisma con una sartén cuando estoy mezclando una placa". Es un cuarentón que nació en un taxi en las calles de Los Angeles porque su madre no llegó a tiempo al hospital. Es hijo de Frank Jesse —por los hermanos James—, un americano medio oriundo de Texas que llegó a California a mediados de los '40, cuando tenía más swing hacerse llamar Frankie, gracias a Sinatra. Está más próximo a Charles Bukowski y a Sam Sheppard que a Laurie Anderson y, sin embargo, los cuatro participan a su manera

de la contracultura norteamericana contemporánea que ha comenzado a arribar a estas costas.

La crítica norteamericana más entusiasta afirma sin empacho que Waits canta mejor que Whitney Houston, aunque no tenga ni su belleza ni sus fuelles. Es cierto, pocos blancos —salvo quizás el inglés Joe Cocker— conocen la clave do-liente del blues como él. Hijo del "Deep South", del sur profundo que perdió la Guerra de Secesión y que, durante 121 años (hasta que Jimmy Carter asumió la presidencia) maceró su resentimiento en bourbon, blues y música country, Biblia y carreras de autos patones los días del Señor.

Pero tanto los "farmers" blancos como los negros, hijos y nietos de aquellos que recibieron con la liberación cuarenta acres de tierra y una mula (de allí el nombre de la compañía de filmación de Spike Lee), perdieron frente al norte industrializado. Y crearon una cultura de la que Waits es mucho mejor exponente que, por ejemplo, Sandy Nelson. Algunos, como su padre, emigraron hacia el resplandor dorado de la Costa Oeste trayendo consigo los jirones africanizados de las "plantations", con temporadas de ópera bufa y Mardi Grass al estilo veneziiano. Pocos de ellos embarcaron un buen agujero, otros —la mayoría— sucumbieron en los extensos barrios de "trailers" y "caravans".

De ese mundo trata el "operachi romántico" de Tom Waits, pomposamente bautizado *Big Time* (Gran Momento). En este "concert film", el sueño americano (de allí el juego onírico de la narración) es la pesadilla de todos los días en el mundo de los perdedores. Pero es también un homenaje a algunos grandes: Fats Waller, Satchmo, Howlin' Wolf, Kurt Weill y Bertolt Brecht, el zydeco de los polacos, la marimba y el sonido mariachi de los espaldas mojadas mexicanos, el tango.

Dice no vivir de la música aun cuando desde la insulsa Crystal Gayle hasta Rod Stewart y Springsteen hayan grabado temas suyos. Pero tampoco quiere reconocer las



Canta mejor que Whitney Houston, aunque no tenga sus fuelles. Las historias de los blancos sin suerte, en clave de ópera.

ventajas de ser actor (*La ley de la calle*, *Cotton club* y la banda de sonido de *Un golpe al corazón*, de Ford Coppola, *Down by Law*, de Jim Jarmusch, *El amor es un eterno vagabundo*, de Héctor Babenco). De haber hecho trece álbumes al hilo durante los '70 y parar, porque no quería cometer los mismos errores que su bienamado Bob Dylan, Tom Waits dio un salto espectacular en su nueva etapa que se inicia con *Swordfish-trombones* (Trombones de pez espada, 1983), *Rain Dogs* (Perros de la lluvia, 1985) y *Frank Wild Years* (Los años salvajes de Frank, 1987), éste último presentado en el Steppenwolf Theater Company de Chicago como un *one-man-show*, del que salieron gran parte de las ideas de este *Big Time*. Las canciones que incluye en este "operachi" romántico pertenecen a estos tres discos, escenificadas en uno de esos cine-teatros de continuado donde el mismo Waits hace de aburrido vendedor de entradas, acomodador y víctima.

Imágenes de por medio su humor corrosivo atoralla a la butaca aunque una vez más falte el subtítulo en castellano. Su mirada vitriólica sobre el país que le vio nacer le hace

decir: "Si John Lennon hubiera tenido la más mínima idea de que un día Michael Jackson estaría decidiendo sobre el futuro de su material, hubiera vuelto de la tumba para pegarle una patada en el culo, pero una de esas patadas que todos podríamos disfrutar". (*Big Time*, del jueves 20 al domingo 23, en el Cine Maxi. Horarios nocturnos.)

## BABILONIA

HOY 19.00 hs.  
INAUGURACION MUESTRA  
PLASTICA Y MULTIDISCIPLINARIA  
"COMIDAS COMPARTIDAS"  
DE IRENE MARTIN Y CARLOS PORLEY

22.00 Hs.  
ESTRENO DE  
"PIETA O LA REVOLUCION DE NOCHE"  
POR EL EQUIPO LA SERIE  
DIREC. ITA SCARAMUZZA Y ALFREDO ROSENBAUM

GUARDIA VIEJA 3360 862-0683

## Video - TV

ABIERTA LA INSCRIPCION  
Departamento de capacitación  
TALLER DE CAMARA E ILUMINACION  
Docente: ALBERTO BASAL (Dir. de fotografía de "Últimas imágenes del naufragio")

DIRECCION INTEGRAL DE TV  
Docente: TATO TABERNISE (Canal 11)

SEMINARIO-TALLER DE GUION  
Docente: MAXIMO SOTO ("Las puertas del Sr. López" - "Pelito")

TALLER DE EDICION  
Docente: DARIO DIAZ - TATO TABERNISE (Canal 11)

TALLER DE INICIACION AL VIDEO  
Docente: MARIA CABANNE (OAVUP - France)

TALLER DE DIBUJOS ANIMADOS  
Docente: PAULA CORDOVA (UBA)  
GABRIELA HEGI (UNLP)

Departamento de servicios  
ALQUILER DE CAMARAS - EDITORAS - COMPUTADORA GRAFICA

CECODAL  
Billinghurst 1189 2° P. - Te 9632277

## Murió Fogerty

El ex integrante del grupo de rock y rhythm and blues Creedence Clearwater Revival, Tom Fogerty, falleció el sábado pasado a los 48 años, víctima de tuberculosis. Hermano del líder del conjunto, John Fogerty, Tom tuvo menos fortuna que John con su carrera solista iniciada tras la separación de Creedence en 1971. Fogerty fue sepultado el domingo en Scottsdale, Estados Unidos.

## CURSO SUPERIOR ESTAMPADO TEXTIL

- Pautas de diseño •
- Docentes universitarios •
- Descuentos a estudiantes •

771-7195 784-4824

## Support Argentina

MONTEVIDEO 771 2do. F TEL.: 41-4807



EQUIPOS PC COMPATIBLES XT/ AT/ AT386  
SISTEMA TS: COBERTURA INFORMATICA  
INTEGRAL DE SOFTWARE & HARDWARE

## JOVEN CINE FRANCES

Cine LIBERTADOR, Av. Corrientes 1334

18

MARTES

LA ESTUDIANTE

de Claude Pinoteau  
14,30 - 16,30 - 18,45  
20,50 - 23,00

19

MIÉRCOLES

FUERZA MAYOR

de Pierre Jolivet  
15,15 - 17,15 - 19,15  
21,15 - 23,15

Presencia del cine francés

## Opinión

Por Rolando Graña

## Laurie o el cerebro contraataca

Créase o no, no a todos los recitales de Laurie Anderson les gustó lo que vieron y escucharon. Y por una vez no se trató de un problema de edades. "Pero... es aburrido" se escuchó en el hall del Gran Rex de labios de unos cuantos rockeros irreverentes, que seguramente pagaron su platea atraídos por tantos elogios y que parecen haber perdido la costumbre de "sentarse" de cuando en cuando en un teatro, escuchar una buena letra y, por una vez, no sacudirse de pogo.

A Dios gracias, aquello que los punks recuperaron para el rock en 1977 (el baile, la energía, las letras sin hadas ni magos en medio del bosque, que tanto sinfonismo habían adormecido) aún está vigente. Pero muchos años han pasado y en el camino parece que se fue quedando la capacidad de muchos melómanos del rock y del pop de disfrutar de espectáculos y artistas menos bailables o más complejos. Por puro conjeturar y a sabiendas de que es harto arbitraria la hipótesis: en los 70, cuando Yes, Genesis y Rick Wakeman llenaban estadios con espectáculos a veces inteligentes a veces pretenciosos, la buena de Laurie, tan cerebral ella, ¿hubiera resultado sólo un emergente de la vanguardia neoyorquina para exclusivo consumo del público moderno de otras capitales cultas entre las que, por esas cosas del destino, todavía figura Buenos Aires?

Es cierto: hacía falta conocer unos cuantos guinos culturales y políticos para entender a pleno algunas de las letras que Anderson cantó en la Argentina. Saber quiénes son Jesse Helms, Robert Mapplethorpe, Abbie Hoffman, por ejemplo. O que el déficit de los Estados Unidos va en camino de ser mayor que la sumatoria de todas las deudas externas del mundo y que por eso los yanquis quieren saber cuánto les habrá de costar eso en impuestos. Pero el desconocerlos no impedía apreciar esa música infrecuente e hipnótica, armada como con restos de sonidos, o la hermosa imagen de la ballena encerrada en un estanque y que se pregunta si todos los océanos tienen paredes.

Más bien la desilusión de los rockeros ortodoxos tiene que ver con que, quien diría, tanta reivindicación del baile ha deshabitado a unos cuantos a escuchar canciones. Son los que van a ver a Charly o a Los Redondos y bailan porque la música es linda o cantan de memoria algo en lo que nunca se detuvieron a pensar. Claro, cuando las canciones vienen en inglés, siempre está a mano la coartada de no entender el idioma. Pero cuando alguien como Laurie Anderson sorprende con la deferencia de traducir todo no sólo al castellano sino casi al porteño, ¿qué excusa queda?

Por eso, una de las cosas más sorprendentes y transgresoras que hizo Anderson con estos shows (al fin y al cabo la música de fondo de hoy son el pop y el rock si con menos pretensiones mejor) fue demostrar que con palabras y con historias, con poesía y con ideas, aún se puede apasionar auditorios.

## DESPEDIDA A UN SEPARADO (Q/E/P/D/)

En vista de los profundos cambios producidos en el país, HOY se le hará La última reunión individual al futuro ex-divorciado MAPUCHE MARTINEZ V. quien próximamente va a contraer matrimonio con su esposa y compañera, de cama NORMA R. con quien se le conoce un hijo (a su esposa). Es de destacar su profunda fe en el matrimonio (es el 3º) y su necesidad constante de brindar apoyo y amor a todo tipo de persona y comunidad, como bien lo viene demostrando desde su infancia, que fue casi tierra.

Un hombre, caminado, viajado, leído, machado, vestido, con grandes ideas, y grandes proyectos en su GRAN CABEZA (ejemplo de varias) merece este agravio. Por eso es que, invitamos a todo casi bien nacido, ha solidarizarse en el solemne acto de casamiento que se realizará el día 21 del corriente (DE LA PRIMAVERA) a las 11 hs. en el Juzgado de la calle Uruguay al 700, de esta capital.

ADHIEREN: DIVORCIADOS ARGENTINOS UNIDOS - ORGANIZACION: PARA UN SEPARADO, NO HAY NADA MEJOR QUE OTRO SEPARADO - FRENTE: VIVOS O ESCLAVOS, JAMAS CASADOS - CLUB SOCIAL Y DEPORTIVO HUGONOTECAS - JORE ANGUILA, RICARDO ODONTOLOGO, SERGIO LEGULEYO, DANIEL INTENDENCIA, ROBERTO CURRO EXTERIOR, SEGUNDO COMPARSA, DR. "K" TATELE, MIGUEL ANGEL OLAV, HUGO VIKINGO EL JUAN CARLOS EMBAJADOR, ENRIQUE COIFFEURS, HORACIO ENCANADO, VICENTE RECURSOS HUMANOS, ALFREDO IMPOSITIVA, CARLOS INTERIOR, CARLOS ESCRIBA, CARLOS ESCOPETA, JORGE TANTOPORCIENTO, JOSE LUIS CONDE ABSTEMIO, TELEFONO PINCHADO, ALBERTO TANO, SILVIO RUSSO RESPONSABLE, JUAN LUIS MATAHORMIGAS, JORGE SALUD PUBLICA, ROBERTO CUENCA DEL RIO, OSVALDO BULIN, EL MOISCHE.



## ESTRENOS

**Oscar.** Transmundo presenta *Mi pie izquierdo*, con el "mejor actor" Daniel Day Lewis y *Conduciendo a Miss Daisy*, de Bruce Beresford, con la "mejor actriz" Jessica Tandy. Para octubre reserva la salida de *Cuando Harry conoció a Sally...*, de Rob Reiner y para noviembre *Cinema Paradiso*, de Giuseppe Tornatore, la "mejor película hablada en idioma extranjero", según la Academia de Hollywood.

**Clásicos.** Dedicado a grandes títulos de todos los tiempos, el sello Yesterday Video Cine presentará en octubre su primer catálogo. Está conformado por *La loba* (1941), de William Wyler, con Bette Davis; *El sheik* (1950), de Federico Fellini, con Alberto Sordi; *Los olvidados* (1950), de Luis Buñuel; *Luces de candelitas* (1954), de Walter Lang con Ethel Merman; *French Can Can* (1955), de Jean Renoir, con Jean Gabin y Maria Félix y *¿Quién golpea a mi puerta?* (1968), de Martin Scorsese, con Harvey Keitel, en versión completa.

**Alquileres.** El precio de los alquileres varía entre el dólar y el dólar y medio (por 24 horas), en tanto que el de las entradas cinematográficas en las salas de estreno alrededor de los cuatro. Los títulos más pedidos en lo que va de setiembre son: *La sociedad de los poetas muertos*, de Peter Weir; *Condena brutal*, con Sylvester Stallone; *Prohibida la obsesión*, con Al Pacino; *Lluvia negra*, de Ridley Scott, con Michael Douglas; *Los fabulosos Baker Boys*, con Jeff y Beau Bridges; *Conduciendo a Miss Daisy*, de Bruce Beresford; *Piepequeño en busca del Valle Encantado*, de Don Bluth; *El joven Einstein*, de Tahoo Serious; y *Las cosas del querer*, que sigue firme, de Jaime Chávarri. El orden del listado no significa posición en cuanto a cantidad de alquileres. **Pedro Almodóvar.** El sello TVE distribuirá en octubre *Entre tinieblas*, del director de *Mujeres al borde de un ataque de nervios*, el catálogo incluye la última versión de *El fantasma de la ópera*, con Robert Englund. La misma editora presentará en noviembre *Ay, Carmela!*, de Carlos Saura y ya sobre el fin de año la cubana *La bella del Alhambra* y *No disparen sobre el policía dormido*, esta última con Alain Delon, todavía no estrenada en cine.

# Alan Rudolph: una escalera al cielo

GRACIAS AL CIELO (Made in Heaven). Estados Unidos, 1987. Guión y dirección: Alan Rudolph. Libro: Bruce A. Evans y Raynold Gideon. Fotografía: Ian Kiesser. Montaje: Tom Walls. Con Timothy Hutton, Kelly McGillis, Maureen Stapleton, Anne Wedgeworth, Marc Wittingham, Dom Murray y "Emmet". Edición en video: AVE.

(Por Claudio D. Minghetti) El director Alan Rudolph hace su cine fuera de los esquemas de las grandes productoras cinematográficas. Esa es una razón suficiente como para que sus obras fuera de los Estados Unidos sufrieran digna distribución. El mejor alumno de Robert Altman, otro marginado de la industria, asegura que lo importante es la libertad con que uno pueda trabajar. Cerca de los cincuenta (nacido en 1943), acredita una docena de títulos, entre los que se destaca *Gracias al cielo*, no estrenada en cines.

Mike (Timothy Hutton) vive en un pueblo del sur, a mediados de los años '50. Su vida es tan aburrida como la del resto de su familia y la de sus amigos. Por salvar a una mujer y a sus hijos, encerrados en un automóvil que ha caído a un lago, pierde la vida. Esa vida en blanco y negro, común y corriente, donde las emociones de la pantalla grande, las únicas, servían de contrapeso a la monotonía.

En el cielo, donde todo toma color, los nuevos ángeles tienen la capacidad de invocar a sus parientes y amigos también muertos, concretar sus deseos, siempre y cuando sean compartidos con Emmet, el regente del lugar, y hasta volver a la Tierra reencarnados. Pero sucede algo



rejas se deslizan en la eternidad, bailando entre nubes, riendo en la lluvia, ojos que no mienten, corazones que no sienten el dolor. Ojalá no sea muy tarde... fuimos más que amigos... ya no puedo esperar más para volver a verte. Nunca bailamos, nunca bailamos, durante toda la noche." ("Ya no puedo esperar más", de Neil Young, tema principal de *Gracias al cielo*.)

fuera de lo común: Mike se enamora de Annie (Kelly McGillis), su guía. Annie parte hacia la vida y Mike tras ella, con la única condición que deberá recuperarla en no más de treinta años.

Vencido el plazo, cada uno hará su vida, se casarán y serán infelices.

En su nueva etapa, Mike se convierte en Elmo y Annie en Allyson. El es un marginal que vaga a la deriva y termina pelado en un boliche de mala muerte antes de ser recogido e inducido a convertirse en trompetista de una banda "new age". Ella siguió otro rumbo, es diseñadora de juguetes y se dejará atrapar, primero por un director de spots y después por el abogado de su padre.

"En el cielo está el futuro", dice Elmo, un chico sin padre que busca, guiado por una fuerza mágica, a la mujer de su vida. Allyson parece perdida y, sin embargo, finalmente encuentra a ese personaje que se filtra en sus sueños.

Rudolph es un especialista en adictos a las barras de los bares, consecuentes con sus principios estéticos. *Gracias al cielo* tiene la magia de las comedias de Capra, la música folk que deviene en "new age" gracias a su colaborador Mark Isham y al ritmo de la vida.

Entre siluetas recortadas por sombras, colores eléctricos, voces en off y cuerpos que se esfuman, apare-



Timothy Hutton en "Gracias al cielo", de Alan Rudolph.

Una historia de amor que aún no se ha estrenado en cine.

ce Maureen Stapleton, Rick Ocasek o Tom Petty, aunque sobresale la voz de Martha Davis en el tema principal, de Neil Young.

Para los que todavía no descubrieron la obra de Rudolph, de quien próximamente se estrenará

*Los modernos* (1987), algunos videoclubes (no todos) ofrecen *Misterio fatal* (1982, Videoman), *Quédate conmigo* (1984, All Video), *El músico* (1985, LK-Tel), con Kris Kristoferson y Willie Nelson y *El callejón de los sueños* (1985, All Video).

## RAZA DE VIDEOADICTOS

### Terror a la hora de elegir

(Por C.D.M.) A la confusión habitual de títulos que nada tienen que ver con los originales y ni con los que fueron estrenados o emitidos por televisión, los videoadictos tienen que acostumbrarse a vivir pesadillas en su tránsito por los videoclubes. Los que confían en la información que ofrecen las carátulas pueden llevarse sorpresas desagradables. A veces, ni siquiera las ilustraciones corresponden al producto encasetado (algo muy frecuente en los títulos "condicionados") Imágenes de actores y actrices que la gráfica pretende mostrar como protagonistas y en realidad figuran, mucho más jóvenes, en posiciones perdidas del reparto, síntesis argumentales que nada tienen que ver con las verdaderas o inclinan la verdadera temática según la conveniencia del editor son cosa de todos los días. La folletería que generalmente se les ofrece a los videoclubes incurre en iguales errores y horrores que pueden ser intencionales o no, pero determinan que el servicio sea deficiente.

Por otro lado, y pese al acceso de muchos videoclubes a las computadoras, todavía son pocos los que cuentan con catálogos diseñados con prolijidad y cuyo contenido intelectual tenga alguna utilidad para el usuario.

Básicamente, estos listados deberían incluir los siguientes datos: título con el que se comercializa la obra, con el que se estrenó o emitió por televisión y el original, procedencia y año de producción; nombre del director y de los responsables de otros rubros técnicos o artísticos si fuera necesario, y al menos cuatro o cinco actores que estén al frente del reparto. Como datos complementarios, se debería indicar un género (aunque estas clasificaciones por lo general son arbitrarias y a veces sólo consiguen alimentar la confusión), si es en color o en blanco y negro, la duración correcta (sin incluir chart de la editora y colitas); y una calificación

para todo público o adultos sugerida. Las síntesis deberían esquivar los juicios críticos, sean adjetivaciones o citas textuales de comentarios publicados por distintos medios. Fuera de contexto sólo sirven para inducir la elección de los consumidores.

Los encargados de los videoclubes, en su mayoría, no ven el material que ofrecen y, como no tienen cultura cinematográfica o televisiva suficiente, también son engañados

por las cajitas y la folletería a todo color.

Para colmo de males en la Argentina no existe un seguimiento riguroso de los videos en circulación y menos todavía un catálogo completo. Es tal el desorden que son pocas las editoras que disponen de un listado completo de sus productos, aun cuando todas sin excepción cuentan con computadoras que convierten en sencilla una tarea fundamental para los que ofrecen y demandan.

### Ciclos made in casa

El próximo estreno de *El vengador del futuro* (1990) justifica el armado de ciclos caseros dedicados a sus dos principales atracciones: su protagonista, el hipermusculoso Arnold Schwarzenegger y su director, Paul Verhoeven.

Schwarzenegger, también conocido como "el roble austriaco", llegó a los Estados Unidos a principios de los años '70 y participó en numerosas producciones cinematográficas, aunque su éxito recién llegó a mediados de los '80. Se inició con las aún no editadas *Myra Breckinridge* (1970) de Michael Sarne, *Stay Hungry* (1975) de Bob Rafelson (que en agosto estrenó Canal 13) y donde hacía de él mismo como en *Pumping Iron* (1976), del fotógrafo George Butler y Robert Fiore, y *Cactus Jack* (1979), de Hal Needham detrás de Kirk Douglas. El video local rescata *Amor y pasión* (1980, Luscian) de Dick Lowry, *Conan, el bárbaro* (1981, TVE) del fascista zen John Milius; *Conan, el defensor* (1983, TVE), de Richard Fleischer; *Terminator* (1984, Legal), obra maestra de James Cameron; *Guerrero Rojo* (1985, TVE), también de Fleischer; *Commando* (1986, CBS-Fox) de Mark L. Lester; *Triple identidad* (1986, CBS-Fox) de John Irvin; *Depredador* (1986, CBS-Fox), de

John McTiernan, *Carrera contra la muerte* (1987, Gativideo) de Paul Michael Glasser; *Gemelos* (1988, AVH), de Ivan Reitman comedia en la que también participa Danny De Vito, e *Infierno rojo* (1988, LK-Tel), de Walter Hill, con James Belushi.

Del holandés Verhoeven se consiguen *El soldado de Orange* (1977, RDC), también editada como *Lucha por sobrevivir*, que reconstruye la invasión nazi en Holanda durante la Segunda Guerra Mundial, y en la que aparece Turgur Hauser con quien volvió a la carga en *Descontrol* (1980, Medial) sobre un experto motociclista de competición que queda paralizado después de un accidente, *El cuarto hombre* (1983, TVE), que parece inspirada en algunas obras de Brian de Palma, es una comedia negra con Jeroen Krabbe y Rene Soutendijk, *Conquista sangrienta* (1985, Legal) es una de aventuras en extremo violentas ambientadas en el medioevo, y *Robocop* (1987, Legal), ya establecido definitivamente en los Estados Unidos, un policial del futuro con memorables efectos especiales.

En la actualidad, Verhoeven sigue recaudando millones con *El vengador del futuro*, basada en el cuento sci-fi "We can remember it for you wholesale", de Philip K. Dick.

## CASTELLANO

### Películas para Ver

Sin Subtítulos



GLENN FORD  
CESAR ROMERO



CARY GRANT  
INGRID BERGMAN



CARL BOHEM  
MOIRA SHEARER



ALAN LADD  
EDWARD G. ROBINSON

Pídala en su Video Club

EDITA: VEA

Libertad 145, 2º piso Cap. 35-2717/ 1557/ 1794

Martes 18 de setiembre de 1990



## CINE



ALFA. Laval 842. Tel.: 322-1114. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Días de truenos.** P/13. Sáb. trasn.

ALFIL. Corrientes 1753. Tel.: 40-7575. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Exterminios II** (La venganza del dragón), con Emilio Disi y Guillermo Francella. S/R.

AMBAASSADOR. Laval 777. Tel.: 322-9700. A las 13, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Un mujeriego en apuros.** P/13. Sáb. trasn.

AMERICA. Callao 1057. Tel.: 41-3818. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Un mujeriego en apuros.** P/13. Sáb. trasn.

ARIZONA. Laval 727. Tel.: 322-6967. A las 13, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Seducción de dos lunas.** A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Emmanuel II.** P/18. Sáb. trasn.

ARTE. Corrientes 1145/ Diagonal Norte 1156. Tel.: 41-3330. A las 13, 15, 17, 19 y 21 hs. **El honor de los Prizzi.** Dir.: John Huston, con Jack Nicholson; a las 17, 19 y 21 hs. **Mississippi en llamas.** Dir.: Alan Parker, con Gene Hackman. Viernes y sábado, 0,10 hs. **La ley de la calle.** Sábado, 1,30 hs. **Quadruphenia.** (La historia de una generación). P/18.

ATENE. Paraguay 918. Tel.: 31-2888. Simplemente la dulzura del mejor cine infantil. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Todos los perros van al cielo.** (En castellano). S/R.

ATLAS LAVALE. Laval 869. Tel.: 322-1936. A las 12, 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Lejos de casa.** P/13. Sáb. trasn.

ATLAS RECOLETA - CINE ITALIA. Guido 1952. Tel.: 803-3313. A las 17, 19, 21 y 23 hs. **Palomita roja** (Palomella Rosa). Dir.: Flop. P/13. Sáb. trasn.

ATLAS SANTA FE. Santa Fe 2015. Tel.: 84-7878. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Lejos de casa.** P/13. Sáb. trasn.

ATLAS SANTA FE II. Santa Fe 2015. Tel.: 84-7878. A las 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Negocios de familia.** P/13. Sáb. trasn.

AUDITORIO DE BUENOS AIRES. Florida 681/83. Tel.: 322-2775. Continuado de 10 a 11 hs. **Orgia musical** / Cachetes son cortados. P/18. Solo para adultos. Sáb. trasn. 1 h.

AVENIDA. Avenida de Mayo 675. Tel.: 331-6626. A las 11, 13, 15, 16, 18, 19, 21 y 23 hs. **4 Hermanas seductoras** a las 12, 15, 18, 20, 22 y 23 hs. **Noches violentas.** P/18.

BIARRITZ. Suipacha 482. Tel.: 322-0356. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Jesús de Montreal.** P/16.

BROADWAY. Corrientes 1155. Tel.: 35-2345. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Jean De Florette.** S/R. Sáb. trasn.

CAPITOL. Santa Fe 1848. Tel.: 82-2379. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Duro de matar II.** P/13. Sáb. trasn.

CENTERSANTA FE. Rodríguez Peña 1062. Tel.: 812-4228. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Yo, la peor de todas.** P/13.

CINEMATHECA ARGENTINA (Hebraica) Sarmiento 2255. Tel.: 48-2170. Ciclo: "Carlos Saura". A las 17, 19, 21 y 23 hs. **Las dulces horas**, de Carlos Saura, con Assumpta Serna. P/18.

CINEMA UNO. Suipacha 460. Tel.: 322-1114. A las 13, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Yo, Carmela.** P/13.

CLUB DE CINE. Sarmiento 1249. Tel.: 35-7934. A las 17, 19, 21 y 23 hs. **Una mujer es una mujer** (1960), de J.L. Godard, con A. Karina y J. Belmondo.

CONCORDE. Laval 925. Tel.: 396-1850. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Mujer bonita.** Sáb. trasn.

COSMOS. Av. Corrientes 2050. Tel.: 953-0082. Ciclo: "Del realizador español Pedro Almodóvar". A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Entre tinieblas.** P/16. Desc. socios del cine club Núcleo, est. y jub.

GAUMONT. Rivadavia 1635. Tel.: 40-3050. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Duro de matar II.** P/13. Sáb. trasn.

GRAND SPLENDID. Av. Santa Fe 1860. Tel.: 812-0808. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Una vida no basta.** S/R.

Sáb. trasn.

IDEAL I. Suipacha 378. Tel.: 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **La sociedad de los poetas muertos**, con Robin Williams. P/13. Sáb. trasn. Calificación.

IDEAL II. Suipacha 378. Tel.: 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Cuando Harry conoció a Sally.** P/13. Sáb. trasn. Calificación.

IDEAL III. Suipacha 378. Tel.: 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Cinema paradiso.** S/R. Sáb. trasn. Calificación.

IDEAL IV. Suipacha 378. Tel.: 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **La diaba.** P/13. Sáb. trasn. Calificación.

IDEAL V. Suipacha 378. Tel.: 396-3300. Jueves y viernes 13,05, 15,05, 17,05 y 19,05 hs. (sábado trasn. 1,10 hs., domingo: 22,30 hs., lunes, martes y miércoles: 12,05, 15,05, 17,05, 19,05 y 21,05 y 23,05 hs.) **Sexo, mentiras y videos.** P/16. Sábado: 13,30, 15, 16,30 y 18,30 hs. (domingo: 13,30, 15, 16,30 y 18,30 hs.). **Todos los perros van al cielo.** (En castellano) S/R. Calificación.

IDEAL VI. Suipacha 378. Tel.: 396-3300. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Sueños**, de Akira Kurosawa. S/R. Sáb. trasn. Calificación.

LFT. (Sáb. Uno). Boulogne Sur Mer 54. Tel.: 902-9420. Lunes, martes y domingos 16,30, 18,30, 20,30 y 22,30 hs. (miércoles y viernes únicamente: 16,30 hs.). **Un mundo aparte.** Dir.: Chris Menges. S/R.

IGUAZU. Laval 940. Tel.: 393-9931. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Gremilins II** (La nueva generación). P/13. Sáb. trasn.

LARA. Av. de Mayo 1225. Tel.: 38-6966. A las 11, 15, 17, 19 y 21 hs. **El diablo bajo el sol** a las 13,10, 17,05 y 21,10 hs. **La cruz de hierro.** P/13.

LIBERTADOR. Avda. Corrientes 1334. Tel.: 40-7443. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **La estudiante.** Dir.: Claude Pinoteau.

LOIRE. Corrientes 1524. Tel.: 49-1900. Estreno exclusivo. Tan explosivo como irrepetible. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Haz lo correcto.** Dir.: Spike Lee, con Danny Aiello. P/16. Sáb. trasn.

LORCA I. Av. Corrientes 1428. Tel.: 40-5017. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Un amor**, de Krystof Kieslowski, con Grazyna Szapowolska. P/16. Sáb. trasn.

LOS ANGELES I. Corrientes 1770. Tel.: 45-2405 y 40-3742. A las 13, 15, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Los aristogatos**, de Walt Disney (En castellano). S/R.

LOS ANGELES II. Corrientes 1770. Tel.: 45-2405 y 40-3742. A las 13, 15, 18, 20, 22 y 23 hs. **Roger Rabbit**, en la montaña rusa (Corte. Duración: 8 minutos) y **Dick Tracy.** S/R.

LOS ANGELES III. Corrientes 1770. Tel.: 45-2405 y 40-3742. A las 13, 15, 18, 20, 22 y 23 hs. **Un amor**, de Krystof Kieslowski, con Grazyna Szapowolska. P/16. Sáb. trasn.

LUXOR. Laval 669. Tel.: 322-3893. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Yo, la peor de todas.** P/13. Sáb. trasn.

MAX I. Carlos Pellegrini 657/59. Tel.: 396-1822. A las 13, 15, 18, 20 y 22 hs. **Negocios de familia.** P/13. Sáb. trasn. 1,15. **The wall** (Pink Floyd). P/18.

MAX II. Carlos Pellegrini 657/59. Tel.: 396-1822. A las 13, 15, 17, 19 y 21 hs. **El zoo de cristal.** S/R.

METRO I. Cerrito 570. Tel.: 35-4219. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Días de truenos.** P/13. Sáb. trasn.

METRO II. Cerrito 570. Tel.: 35-4219. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Yo, la peor de todas.** P/13. Sáb. trasn.

METRO III. Cerrito 570. Tel.: 35-4219. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Yo amo a Shirley Valentine.** P/13.

METROPOLITAN II. Corrientes 1343. Tel.: 40-1064. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Mucho más que un crimen.** P/13. Sáb. trasn.

MONUMENTAL I. Laval 780. Tel.: 393-7865. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Una vida no basta.** S/R. Sáb. trasn.

MONUMENTAL II. Laval 780. Tel.: 393-7865. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Una vida no basta.** S/R. Sáb. trasn.

MULTICINE. Corrientes 757 / Laval 750. Tel.: 393-6478. (Galería Corrientes Argentina). Exhibición condicionada. Seis salas programáticas, abiertas día y noche, continuadas las 24 hs. No para核酸, con la proyección de 15 estrenos porno. P/18.

NORMANDIE. Laval 865. Tel.: 322-1000. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **El oso** (En castellano). S/R. Sáb. trasn.

Sáb. trasn.

OCEAN. Laval 739. Tel.: 322-1515. A las 12, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Duro de matar II.** P/13. Sáb. trasn.

PARAMOUNT. Laval 845. Tel.: 322-9999. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **La insuperable levedad del ser.** P/16. Sáb. trasn.

PATIO BULLRICH I. Posadas 1245. Tel.: 325-8328. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Mucho más que un crimen.** P/13.

PATIO BULLRICH II. Posadas 1245. Tel.: 325-8328. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Mucho más que un crimen.** P/13.

PEQUEÑO TEATRO. Bné Mitré 1259. Tel.: 46-4181. Los mejores films porno. Continuado de 10 a 12 hs. "2 estrenos exclusivos 1990" **Las aventuras eróticas de Casanova y Cumbres sexuales.** P/18. Solo para adultos. (Domingo cerrado)

SANTA FE I. Santa Fe 1947. Tel.: 812-8980. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Mujer bonita.** P/13.

SANTA FE II. Santa Fe 1947. Tel.: 812-8980. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Días de truenos.**

PREMIER I. Corrientes 1565. Tel.: 46-2113. A las 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Lejos de casa**, con Richard Gere y Kevin Anderson. P/13.

PREMIER II. Corrientes 1565. Tel.: 46-2113. A las 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **La insuperable levedad del ser**, un film de Philip Kaufman. P/16.

PREMIER III. Corrientes 1565. Tel.: 46-2113. A las 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Las cosas del querer**, con Angela Molina y Manuel Bandeira. Un film de Jaime Chavari. P/16.

SALA ADULTO. Gral. Urquiza 124. A las 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Calentura en la nieve** y **Amorosa del sexo.** P/18. Solo para adultos. Sáb. trasn.

SALA LEOPOLDO LUGONES. Av. Corrientes 1530. Tel.: 46-861. Ciclo "Clásicos del cine italiano". A las 15, 18 y 21 hs. **Contrato de matrimonio.** Dir.: Krzysztof Zanussi, con Maja Kimmorowa y Leslie Caron. P/18. Est. 10,000.

SARMIENTO. Laval 832. Tel.: 322-3338. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Duro de matar II.** P/13. Sáb. trasn.

SUIPACHA. Suipacha 442. Tel.: 322-1936. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Viernes y sábado también.** 23,40 hs. **Enemigos, una historia de amor.** P/16. Sáb. trasn.

TROCADERO. Laval 820. Tel.: 322-1455. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Lejos de casa.** P/13. Sáb. trasn.

## BARRIOS

## BELGRANO

ATLAS BELGRANO. Av. Cabildo 2165. Tel.: 781-7200. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Un mujeriego en apuros.** P/13. Sáb. trasn.

BELGRANO I. Obligado y Mendoza. Tel.: 781-8183. A las 13, 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Mujer bonita.** P/13. Viernes y sábado trasn.

BELGRANO II. Obligado y Mendoza. Tel.: 781-8183. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Días de truenos.** P/13. Viernes y sábado trasn.

BELGRANO III. Obligado y Mendoza. Tel.: 781-8183. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Una vida no basta.** Viernes y sábado trasn.

CABILDO. Av. Cabildo 2347. Tel.: 784-3852. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Jesús de Montreal.** P/16. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ I. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Duro de matar II.** P/13. Viernes y sábado trasn.

GRAL. PAZ II. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ III. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ IV. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ V. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ VI. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ VII. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ VIII. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ IX. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ X. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ XI. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ XII. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

GRAL. PAZ XIII. Av. Cabildo 2702. Tel.: 781-4142. A las 14, 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Una vida no basta.** P/13. Sáb. trasn.

Sáb. trasn.

NACIONAL PALACE. Av. San Juan 2461. Tel.: 941-723. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Días de truenos** a las 17 y 20,40 hs. **Un experto en diversión.** P/13. Sáb. trasn.

## FLORES

AUDITORIO SAN ROBERTO. Bolivia 667. Tel.: 612-0084. Sábado y domingo. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Exterminios II** (La venganza del dragón). S/R.

COLISEO. E. Bonorino 34. Tel.: 631-6181. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. (Viernes y sábado también: 20,40 y 22,30 hs.) **Mucho más que un crimen.** P/13. (Miércoles cerrado).

FLORES. Av. Rivadavia 6661. Tel.: 631-3701. A las 15, 17, 19, 21 y 23 hs. **Duro de matar II.** P/13. Sáb. trasn.

RIVERA INDARTÉ. Rivera Indarte 44. Tel.: 612-5500. A las 16, 18, 20, 22 y 23 hs. **Un mujeriego en apuros.** P/13. Sáb. trasn.

SANJOSE. Av. Rivadavia 7350. Tel.: 611-5989. A las 15, 18, 20 y 22 hs. **Negocios de familia**; a las 16, 18 y 20 hs. **Kidboxer** (El nuevo guerrero). P/13.

## FLORESTA

AUDITORIO SAN PEDRO. Bermúdez 2052. Sábado y domingo. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Dick Tracy**; a las 17,10 hs. **Batman.** S/R.

GRAN RIVADAVIA. Av. Rivadavia 8636. Tel.: 619-6356. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Mira quién habla**; a las 16,10 y 20,10 hs. **Karate Kid III.** S/R.

## LINIERS

GRAN LINIERS. Av. Gral. Paz 47. Tel.: 653-2266. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Una vida no basta**; a las 16,20 y 20,15 hs. **Locadema de policía VI.** S/R. Sáb. trasn. (Miércoles cerrado).

MARTIN FIERRO. Av. Gral. Paz 47. Tel.: 653-2266. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Las aventuras de Chaitin**; a las 15,30, 18,30 y 21,30 hs. **El oso.** S/R. En Castellano. (Martes cerrado).

## NORTE

RIALTO. Av. Córdoba 4287. Tel.: 862-8764. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Revenancia americana**; a las 16,10 y 19,20 hs. (sábado también: 22,30 hs.) **Nacido para vencer II.** S/R.

## ONCE

GRAN MAJESTIC. Av. Pueyrredón 230. Tel.: 87-9636. A las 12, 15, 17, 19 y 21 hs. **Enfermero de día**, **camero de noche**; a las 14,30, 17,10 y 20,40 hs. **El lelo y la tele.** P/18. Sáb. trasn.

## PARQUE PATRICIOS

RIVAS. La Rioja 2054. Tel.: 953-1840. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Indiana Jones y la última cruzada**; a las 16,40 y 20,10 hs. **Pie pequeño en busca del valle encantado** (En castellano). S/R.

## VILLA DEL PARQUE

BERNASCIONI. M. Sastre 3195. Tel.: 501-6462. A las 16, 18, 20 y 22 hs. **El zoo de cristal.** S/R. (Jueves cerrado).

PARQUE. Cuenca 3256. Tel.: 501-4448. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Los pequeños karatekas**. (En castellano) a las 16,10 y 19,10 hs. **Kidboxer** (El nuevo guerrero). P/13.

## VILLA DEVOTO

ACONCAGUA. Mosconi 3360. Tel.: 571-5208. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Indiana Jones y la última cruzada**; a las 16,40 y 20,10 hs. **Pie pequeño en busca del valle encantado**. (En castellano). S/R.

## VILLA LUGANO

GRAN LUGANO. Murguiondo 4062. Tel.: 601-3457. A las 14, 16, 18, 20 y 22 hs. **Basquedá frenética**; a las 16,50 y 21,10 hs. **La sociedad de los poetas muertos**. P/13.

## VILLA URQUIZA



guez Peña 780. Tel.: 582-0602. La agrupación Tonchopino presenta su espectáculo de humor. **Tonchopino humor congreño**, sobre textos de Victor Wolfgr. Sábado: 23 hs. Entrada libre.

**AUDITORIO S.B.A.S.E.** (Subterráneos Bs. As.) Bm. Mite 3342. Nueva versión: **El que me toca es un chanchito**. Dir.: Jorge Alberto Drago. Viernes y sábado: 21 y 23 hs. Entrada libre.

**AUDITORIO UPR** Ciudad de la Paz 1972. Tel.: 784-9871. El grupo de teatro de Bs. As. presenta sobre textos de Roberto Fontanarrosa: **Sportivo Unión y Gloria** de María I. Falconi. Dir.: Carlos de Urquiza. Sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20 y 23 hs. Entrada libre.

**BABILONIA**. Guardia Vieja 3360. Tel.: 862-0683.

**Ahora acá**  
Espacio de experimentación teatral con Aranosky, Coy, Streiff, Silva Armoza (Gamba orquestada), E. Federman, Batato Bara y otros. Maestros de ceremonias: Cutuli. Lunes: 22 y 30 hs.

**BABILONIA**. Guardia Vieja 3360. Tel.: 862-0683. Seleccionada para participar en el Festival de Cádiz.

**PASO DE DOS**

de Eduardo Pavlovsky, con Eduardo Pavlovsky, Susana Evans y Estela Gallazzi. Escenografía: Graciela Galán. Dir.: Laura Yusem. Viernes y sábado: 21 hs. Auspicio Celciti Argentina.

**BALEN (Auditorio)**. Alcaño 360. Tel.: 45-6906. Ciclo didáctico por Juan Carlos Montero en:

**OPERA**  
"Análisis de grandes personajes" y "Prologo a Mozart" Charles Illustrada con grandes artistas del arte lírico. Hoy: 19 hs.

**BALEN (Auditorio)**. Alcaño 360. Tel.: 45-6906.

**Mabel Marcotz**

en **LA SENOIRA KLEIN**

con Rita Terranova y Miriam Ortiz. (Basado en la vida de la psicoanalista Melanie Klein). Dir.: Víctor García Peralta (Miercoles debate). Miercoles y jueves: 21 hs., viernes y sábado: 21 y 30 hs., domingo: 19 hs. (Mier, jue, ven, y dom. desc. a jub, estud y estud. de psicología). Últimas semanas.

**BLANCA PODESTA**. Corrientes 1281. Tel.: 35-5922. Disfrute uno de los espectáculos musicales y coreográficos más importantes presentados en Bs. As.

**BROADWAY**

Un derroche de música y color combinado con canciones, bailes y tap. Música de Cole Porter y George Gershwin. Maestros de escena: 21 y 30 hs., viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs., domingo: 20 y 30 hs.

**CATULO CASTILLO**. Bm. Mite 970. Tel.: 35-6735. Estreno nacional de Carlos Gorostiza.

**Carlos Carrel**

en **AEROPLANOS**

Dir.: Carlos Gorostiza. Jueves y viernes: 20 hs., sábado: 20 y 22 hs., domingo: 18 y 20 hs.

**COLISEO**. Marcelo T. de Alvear 1125. Tel.: 313-5943/393-7115.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

Viernes: 21 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs.

**LUTHIERS**

EL REINO DE LOS CANANES

hombres). Dir.: Rafael Mora. Viernes y sábado: 20 y 30 hs., domingo: 19 y 21 hs.

**DE LA CAMPANA**. Diag. Norte 943. Tel.: 396-3606. Invitada al Festival Internacional de Cádiz.

**RASGA CORAZON**

de Odoardo Vianini Fibra. En versión de Roberto Costa. Dir.: José Bove. Viernes: 20 y 30 hs., sábado: 21 hs., P.L.: A 25.000. Estud. y jub. con desc. 50% gratis. Sábado: 20 y 30 hs.

**DE LA FÁBULA**. Agüero 444. Tel.: 431-0028. Grupo Boris Karloff presenta: **La eterna comedia**. Lib. y dir.: Gustavo Masó, con María Picasso y Gustavo Masó. Asist. gar.: Pablo Rondón. Jueves, viernes y sábado: 21 y 30 hs.

**DE LA PIEDAD**. Bm. Mite 1571. (Pasaje). Tel.: 84-0542. 4to. año de ecot. **Aguella Espina de zarzuelas y cuplés**. Duos de zarzuelas, canciones de "Las cosas del teatro" y famosos cuplés. Piano: García Cid. Dir.: Orlando Juncos. Sábado: 21 y 30 hs., domingo: 19 y 21 hs., P.L.: A 30.000. Desc. a jub.

**DEL GLOBO**. Marcelo T. de Alvear 1155. Tel.: 393-8351. Con el mejor solo de la alegría. **¡No sé lo que me pasa!** Nuevo repertorio

**LA BANDA ELASTICA**

(3ª edición)

Ernesto Acher-Juan Amaral-Carlos Constantini-Ricardo Low-Jorge Navarro-Hugo Pardo-Enrique Roizner-Enrique Vela. Viernes: 21 y 30 hs., sábado: 21 y 23 y 30 hs., domingo: 20 y 30 hs.

**DEL PLATA**. Cerrito 228. Tel.: 35-2587.

**Maquiavello... ¿es cultura?**

Unipersonal humorístico, de Hector García Maquiavello. Dir.: D. Greco Palette. Sábado: 23 hs.

**DEL SUR**. Venezuela 1286. Tel.: 37-5702.

**"Sala Beckett"**

Un espectáculo de Alberto Félix Albarero: **Tango Vasoviano**. Viernes y sábado: 20 y 30 (domingo) (función popular). Hoy: 19 hs.

**"Sala Gordon Craig"**

El nuevo espectáculo de Alberto Félix Albarero: **En los zaguanes, ángeles muertos**. Lunes y miercoles: 21 y 30 hs., viernes (función popular): 21 y 30 hs., domingo: 20 y 30 hs.

**E.A.M. Maipú** 484. 2ª. p. Tel.: 32-6633. Compañía Argentina de Mimo presenta: **Señor pasajero**. Dir.: Angel Elizondo. Viernes y sábado: 22 y 30 hs. 5ª. mes.

**EL OJO**. Pte. Perón 2115. Tel.: 953-1181.

**Hamlet**

de William Shakespeare. Dir.: Luis Agustoni. Viernes y sábado: 21 y 30 hs. Últimas semanas. Entrada: A 20.000.

**EL PARQUE**. Bolívar 825. Tel.: 361-8329. Entrada libre.

**"Honduras"** 84 de por **Chuter japonés**, ellos son: Julio Molina y Horacio Vay. Coordinación: Julián Howard y Carlos Durahona. Viernes: 23 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Los japoneses no joden** y por **Juan Japón**, ellos son: Lionel Campoy y Alejandro Tausig. Coordinación: Julián Howard. Viernes: 03 y 30 hs.

**Kaspar**. Inspirado en Kaspar Hauser, de Peter Handke, según H. Prosser y F. Cocuzza, con música de Victor Pronet. Sábado: 21 hs.

**Eran 60 granaderos**. Autora y dir.: Helena Tritek. Sábado: 20 y 30 hs.

**Mejor no dormirse nunca**, de Daniel Dagna. Dir.: Adrián Andarri. Viernes: 21 y 30 hs., sábado: 03 y 30 hs.

**Sala II**

**Fontanarrosa**, de R. Fontanarrosa. Dir.: R. Fiore. Lunes: 21 y 30 hs.

**Me viene como un amor**. Libro y dir.: Las pol. de Cid. Sábado: 21 y 30 hs.

**La señorita Julia**. (Los sueños del futuro). Versión de la obra de A. Strindberg. Dir.: Laura Cuffini. Viernes: 1 y 30 hs.

**La ilusión del orgasmo** inspirada en el relato de Charles Bukowski. Dir.: Esteban Student. Sábado: 1 y 30 hs.

**El caso Dora**. Libro y dir.: Roberto Torres. Sábado: 23 y 30 hs., domingo: 21 y 30 hs.

**Sala III**

**Grupo Pepe Biondi** presenta: **Roc-kefeller** en el lejano oeste, de René de Obaldia. Dir.: Ricardo Miguez. Viernes: 03 y 30 hs.

**F.M.I. (Fuerzas más inocentes)**, de Oscar Viale y Eugenio Griffero. Dir.: F. Martinicore. Viernes: 21 y 30 hs.

**Obsesión implacable**, de Fernando Fagnani. Sábado y domingo: 21 y 30 hs.

**La intrusión**, de Marcos Martínez. Dir.: Dora M. de Paoli. Sábado: 23 y 30 hs.

**El corazón delator**

De Edward A. Poe. Dir.: Guillermo Ghibo. Sábado: 19 y 21 y 30 hs.

**Verigo de Estrellas**. Autor y dir.: German González Arqui. Domingo: 19 y 30 hs.

**El enano fascista**, de Marcos Martínez. Dir.: Nora Depadi. Viernes: 23 y 30 hs.

**EL VITRAL** (Teatro Escuelas). Paraná 673. Dir.: Nestor Raimondi

**Cristianas** de Alberto Adellach. Sábado: 21 y 30 hs. Loc. A 10.000.

**La espora trágica**, delimita obra, de Tado Pavlovsky en su nueva versión. Sábado: 23 y 30 hs. Loc. A 10.000.

**ESCUOLA CENTRAL**. Estados Unidos 745. El teatro Escuela presenta con dirección de Federico Herretero: **Un sacerdote y un moribundo**, de Marqués de Sade. Lunes a jueves: 22 y 30 hs., viernes y sábado: 21 y 30 hs., domingo: 19 y 30 hs.

**Ubu Rey**, de Alfred Jarry. Dir.: Claudia Rossi. Domingo: 19 y 30 hs.

**Rouge y polvo**, de Pier Heller. Lunes a jueves: 21 y 30 hs., viernes y sábado: 04 y 30 hs., domingo: 18 y 30 hs.

**En ropa interior**, de Pier Heller. Lunes a jueves: 21 y 30 hs., viernes y sábado: 23 y 30 hs., domingo: 20 y 30 hs., sábado: 23 y 30 hs.

**Un motivo sexual**, de Nunt Hammen. Lunes a sábado: 22 y 30 hs., domingo: 19 y 30 hs.

**En banda**, de Pier Heller. Lunes a sábado: 22 y 30 hs., viernes: 21 y 30 hs.

**Rostros**, de Pier Heller. Dir.: Alvaro López. Viernes y sábado: 21 y 30 hs., domingo: 18 y 30 hs.

**FORO GANDHI**. Montevideo 453. Tel.: 46-1994. Son pájaros? ¿Son riquezas inagotables? ¿No? son!

**Los Mell**

en: **"La culpa de la mis fe"**. Viernes y sábado: 23 y 30 hs.

**FUNDACION BANCO PATRICIOS**. Callo 312. Tel.: 45-9197/561. Cine

<



# H O Y

**Tiempo pronosticado:** Cubierto con neblinas a partir de esta noche. 70 % de probabilidad de precipitaciones. Poco cambio de temperatura. Vientos moderados del sector este. Mínima: 8°. Máxima: 14°.

△ △ △ △

**7.30:** "El don de la palabra", curso de fonética y técnica respiratoria, con clases individuales, dictado por la licenciada Nelly Luciani. Informes al teléfono 825-3721.

**14.30:** La estudiante, film de Claude Pinoteau, dentro del ciclo "Presencia del joven cine francés". Repite a las 16.30, 18.45, 20.50 y 23.00. Cine Libertador, Corrientes 1334.

**19.00:** Inés González Fraga inaugura la exposición de sus obras en la sala 5, del Centro Cultural Recoleta, Junín 1930. "Flechas y estatuas" durará hasta el 30 de setiembre.

• Inauguración de la exposición de dibujos de Margarita Ezcurra. Casa Figueroa, Esmeralda 978.

• **Razias y discriminación**, mesa redonda con la participación de los diputados Carlos "Chacho" Alvarez (PJ) y Carlos Raimundi (UCR) y el sociólogo Juan Pegoraro, en la sede Drago del CBC, Holmberg 2614, aula 4.

**20.00:** El Centro de Experimentación en Opera y Ballet del Teatro Colón ofrece en el Auditorio del Centro Cultural Recoleta, Junín 1930, su segundo programa de la temporada. "¡Oh, eternidad!", de Marta Lambertini y "La otra Carmen", de Osiás Wilensky. Entrada libre.

**20.30:** Jornadas de entrenamiento corporal para actores, mimos, clowns, cantantes, a cargo de las profesoras M. Corani y G. Schuster. Informes e inscripción en Corrientes 3023 1er. piso. Teléfonos 88-6400/-87.

• Festival Latinoamericano de la Danza y el Canto. Ballet folklórico Geo-Chile, Sol de América, de Paraguay; Yapeyú de Honduras, Kaymillajay de Perú y Rumbisima de Cuba. Sala A-B del Centro Cultural San Martín, Sarmiento 1551.

**22.00:** Estreno de "Pieta o la revolución de noche", dirigido por Ita Scaramuzza y Alfredo Rosenbaum. Este espectáculo de teatro coreográfico se presenta en Babilonia, Guardia Vieja, 3360.

(Por Antonio Dal Masetto) Me llaman de una agencia promotora de figuras políticas para que realice un perfil del doctor Filisberto Cañones.

—Vaya y quédese todo el día con él —me dicen. Lo que mejor sabe hacer el doctor Cañones es llorar. Es el político más prometedor del momento. Firme candidato a mandamás en las próximas elecciones.

El doctor está almorzando con un grupo de empresarios, en un hotel céntrico. Apenas entro advierto que hay clima de discordia. Me presento a Analía, la secretaria del Doc. Filisberto Cañones está terminando su discurso. Alcanzo a oír las últimas frases:

—¿Qué pasa que no podemos discutir en paz las diferencias? Pertenece al mismo tronco, somos del mismo origen, tenemos los mismos ideales. Ustedes son el motor del país. El pueblo nos está mirando. ¿Qué nos pasa? Humildemente les pido unidad.

Copiosas lágrimas le inundan las mejillas. Los comensales callan. Se mueven incómodos en las sillas. Algunos se levantan las manos a los ojos.

—Unidad —repite el Doc.

Dos minutos después todo el mundo está llorando.

Filisberto representa lo mejor de nosotros: el corazón —me dice Analía—. Por eso es grande. Por eso puede sellar todas las alianzas y achicar todas las diferencias.

Los comensales se abrazan, abrazan al doctor, lloran. Hay intercambios de pañuelos. Filisberto Cañones encara hacia la salida. Analía corre detrás de él. Yo corro detrás de ella. Analía me presenta al doctor. El Doc me estrecha la mano. Sin detenerse ordena:

—Analía, anote: una respuesta ingeniosa es más efectiva que el conocimiento más vasto o la más sólida de las propuestas.

Analía abre una agenda y escribe. Mientras nos instalamos en el coche me explica que las anotaciones son para un libro que se llamará: El pensamiento vivo de Filisberto Cañones.

—¿Qué tenemos ahora? —pregunta el Doc.

—Una grabación para la televisión. El mensaje a los jubilados.

—¿Es de llorar? —pregunta el Doc.

—No, acá no tiene que llorar.

Analía se vuelve hacia mí:

—Estos son los compromisos más difíciles.

—Anote —dice el Doc—. El que se queda callado frente a lo que desconoce demuestra su ignorancia.

Me inclino hacia Analía:

—Después pásame una copia.

—Agregue —dice el Doc—. La sabiduría no consiste en saber evitar los errores, sino en lograr que los demás no los cometan.

Cada vez que emite un pensamiento se le cae una lágrima.

—Ante una realidad cambiante nada mejor que los arreglos provisionarios.

Llegamos. Hay un par de cámaras esperando. El Doc sigue dictando:

—Siempre hay que tener una ocurrencia simpática a mano por si a uno lo pescan en fraganti. Una salida graciosa aligera la evidencia y suaviza la situación.

Maquillan al doctor. Debe recorrer unos cinco metros, gesticular un poco y, al terminar, enfrentar la cámara con una mirada grave, firme y esperanzada (eso marca el libreto). Todo va bien, pero al llegar a la última palabra al Doc se le suelta un lagrimón.

—Es la emoción —dice Analía.

Hay que repetir la escena. Se repite tres, cinco, diez, quince veces. El Doc no puede evitar llorar.

—Tiene el lagrimal inflamado —me dice Analía—. Son demasiados compromisos.

Traen un colirio y le colocan unas gotas. Siguen los intentos. Siempre, sobre el final y a veces antes, al Doc se le plantan unas lágrimas. Los muchachos del equipo de grabación están empezando a impacientarse. La pizarra propone obviarle el lagrimal con talco.

—Mejor con yeso —dice el iluminador.

Alguien sugiere un diurético de acción rápida para deshidratar al Doc.



## Simplemente agua

—Traigan las gotas, el talco, el yeso y el diurético —ordena el director de filmación.

Siguen los intentos. El Doc llora.

—Piense en algo neutro —le grita el director.

—¿Cómo qué? —pregunta el Doc.

—Un tablero de ajedrez.

—Nunca pude aprender a jugar al ajedrez —dice el Doc mientras se seca los ojos.

—Traigan una foto de la reina de Inglaterra —dice el director.

—¿Isabel segunda?

—Sí —dice el director.

—¿Con sombrero o sin sombrero?

—Con sombrero.

También la reina falla. El Doc no puede controlar las lágrimas y la filmación se suspende para el día siguiente. Volvemos al coche.

—¿Qué tenemos ahora? —pregunta el Doc.

—Una reunión partidaria con los muchachos de La Matanza.

—¿Cómo están las cosas?

—Los ánimos están caldeados.

—Entonces es de llorar.

—Sí.

—Pan comido —dice el Doc—. Anote: hay que tener cuidado de cómo se actúa con los enemigos, ya que éstos no perdonan; a los amigos se les puede fallar, para eso son amigos.

El Doc se quita la corbata y el saco. Se pone una campera.

—El que conoce bien su barrio conoce el mundo. Nueva York o Calcuta no son diferentes de Almagro.

Llegamos. Nos reciben en la puerta.

—Hay mucha bronca, doctor. Todo depende de usted. Los de la lista marrón se quieren comer crudos a los de la lista verde, los de la lista azul vinieron con los fierros, en cualquier momento se arma.

El Doc entra, saluda y empieza su discurso.

—Sé que sus posiciones son irreconciliables, por eso les digo: unidad, unidad.

Se sube a la mesa.

—Pertenece al mismo tronco, somos del mismo origen, tenemos los mismos ideales, el pueblo nos está mirando. Ustedes son el motor del país. ¿Qué nos pasa? Unidad, hermanos, unidad.

Y comienza a llorar desconsoladamente. Silencio general. A los pocos minutos todos lloran. Siento como si una basurita me hubiese entrado en un ojo. Me lo refriego. Analía está junto a mí.

—¿Usted no llora? —le pregunto.

Hace diez años que estoy con Filisberto. Me lloré todo. Pero ya no puedo hacerlo. Tengo los ojos desiertos. Me acongoja no poder acompañarlo.

Abre la cartera, saca un perfume, echa la cabeza hacia atrás, se rocía los ojos y un par de gotas ruedan por sus mejillas.

—¿Qué es? —pregunto.

—Agua —me contesta—, simplemente agua.

# CARTAS

## Represión

Viernes 14 de setiembre. Marcha en conmemoración de "La Noche de los Lápicos", aquella trágica jornada del 16 de setiembre de 1976 en la que la policía del general Ramón J. Camps —ahora próximo a ser indultado— secuestró a seis estudiantes secundarios que hoy están desaparecidos. Ironías de la vida o de la historia: esta nueva generación de estudiantes secundarios levanta el mismo reclamo de hace cuarenta años, el boleto estudiantil y la enseñanza gratuita. Más de tres mil jóvenes respondieron a la convocatoria de los centros estudiantiles. Un grupo que venía del sur de la provincia de Buenos Aires no pudo llegar al lugar del encuentro. La algarabía que desplegaron durante su viaje en tren molestó al guarda, que pidió la intervención policial. Gustosos, los uniformados cargaron contra los chicos, en la estación de Constitución. Tres adolescentes detenidos, uno de ellos duramente golpeado a la vista de todos. Un chico amenazado con la pistola reglamentaria en la cabeza. Varios tropezados, aunque no detenidos. Los estudiantes no se arredraron: redoblaron la algarabía y estrecharon la solidaridad hacia sus compañeros presos: se quedaron reclamando la libertad, la que se consiguió pasada la medianoche, no sin antes cumplirse los trámites de rigor: fichaje e identificación, reconocimiento médico para el castigo y procesamiento a todos por "resistencia a la autoridad", desmanes, etc. Para entonces, había un legislador, varios representantes de partidos políticos, abogados y dos Madres de Plaza de Mayo, Línea Fundadora. La marcha "accidental", como la denominó el periodismo, no terminó ahí: nos enteramos en ese momento que otros dos jóvenes habían sido introducidos por la fuerza en un Ford Falcon amarillo, sin patente: las viejas prácticas de las fuerzas de seguridad... Suponíamos que debieron ser llevados a la Comisaría 16ª, pero el comisario inspector Giménez, le negó categóricamente. Ese enfático no resultó sospechoso: sabemos lo que significan las negativas de los funcionarios del orden, así que por eso tuvimos la certeza de que se hallaban en la 16ª. Hacia allí partimos. Mientras aguardábamos, el comisario inspector Giménez cambió el énfasis por el autoritarismo: nos reclamó orden estricto, nos exigió que nos sentáramos, como dijimos no estar causadas, se descontroló; apuntó un dedo acusador contra las Madres y nos conminó a retirarnos; a su juicio no debíamos estar allí, ocupando un lugar que pertenecía a los padres de los chicos, a los que ninguna autoridad —quede esto claro— les avisó de nada; ellos se enteraron por el legislador, porque la policía no creyó necesario cumplir con un requisito elemental cuando se trata de detención de menores. Como no nos amedrentó con sus grietos, Giménez amenazó: señalando nuestros pañuelos blancos nos dijo que ya nos quedaba poco tiempo para hacer política usando el mismo tema (los desaparecidos). ¿Enfurece tanto ver un pañuelo blanco reclamando justicia? ¿Acaso peregrinan un sistema de exterminio para las Madres? ¿O creen que los próximos indultos acallarán nuestros reclamos? Giménez no pudo echarnos. Tuvieron que reconocer que allí había dos menores detenidos que posteriormente recuperaron la libertad.

Nora de Cortiñas

## Gaspar (el revolú)



## por Rep